imburgs agblad

Maandag 30 november 1981. 63e jaargang no. 282.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

Fata morgana?



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De regeringsleiders van West-Europa keken steeds zuurder tijdens hun bijeenkomst in Londen onder de hoede van Margaret Thatcher. Dan was het in Düsseldorf anders. Daar kwam het ene, onvervalste Europa beter uit de voeten. Kerstmannen uit vele Westeuropese landen, maar ook uit Amerika, verzamelden zich daar voor een feest. Nederland was vertegenwoordigd door Sint-Nicolaas. Hij torende met mijter en staf hoog uit boven zijn gepuntmutste collega's, die twee en een halve week na hem officieel in actie komen. Voor de engelstalige landen maakt het niet veel uit dat er één Sinterklaas tussen de kerstmannen rondloopt want daar noemen ze een kerstman Santa Claus. Minder vrolijk vergaat het minister Den Uyl van sociale zaken en werkgelegenheid. Dat de werkgevers niet meteen met een daverend applaus op de tribune stonden was wel te verwachten. Maar dat ook de bonden en met name de FNV koppig en dwars reageerden, het hogere personeel dreigende taal begon uit te spreken, betekent in feite dat minister Den Uyl, die zich losgewrikt heeft uit zijn eigen achterban, nu in de ban zit bij vele stromingen, die zijn banenplan niet zien zitten. De lawaaibelasting gaat mogelijk opnieuw furore maken. Deze extraheffing zit niet alleen verweven in de benzineprijs, maar komt – als de plannen doorgaan – ook in de prijs van de auto zelf. Het geluid van de auto wordt keurig gemeten en dienovereenkomstig wordt er een lawaaitoeslag vastgesteld. Wij worden een geruisarme natie, die fluisterend gaat kibbelen, geruisloos rijdt, lawaailoos werkt en neuriet in plaats van zingt. De absolute stilte wordt dan het nultarief. Voetballend Limburg pakte winst en Marcel van Dam, onze minister van volkshuisvesting, maakt zich sterk tegen de verloedering van de Nederlandse steden. Als de steden ten onder gaan, gaat Nederland mee, zo stelt hij. De stad moet gered worden. Goede Morgen, Marcel van Amster-(Dam), waarom is het in de stad rotter dan op het platteland.

Het weer

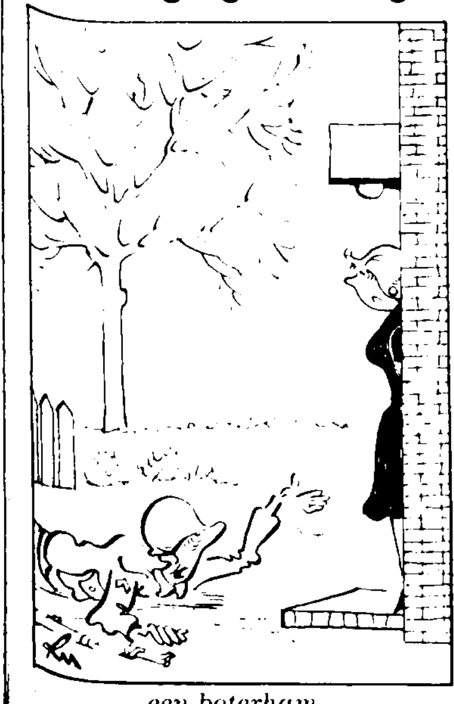
Kans op enkele regen- en hagelbuien maar ook enkele opklaringen. Middagtemperatuur rond 7 graden. Meest matige noordwestenwind.

VANDAAG:
zon op : 8.25 onder: 16.32
maan op : 11.31 onder: 19.43
MORGEN:
zon op : 8.27 onder: 16.32
maan op : 12.12 onder: 20.43

Angsten

Uit een onderzoek van het Amsterdamse Instituut voor Multidisciplinaire Psychotherapie (IMP) onder 2000 cliënten blijkt, dat vrouwen over het algemeen meer last hebben van een of andere fobie (zeg maar angst) dan mannen. Bij mannen werd geen angst voor dieren geregistreerd, bij vrouwen wel. Vrouwen hebben ook meer problemen met het alleen zijn. Migraine en hoofdpijn als gevolg van spanningen komen ook veel meer voor bij vrouwen. Mannen zijn minder depressief, hun rouw is geringer, bovendien blozen zij niet zo veel als vrouwen, maar de sociale angsten zijn groter.
Opvallend is echter dat mannen meer last hebben van stotteren dan vrouwen. En daar zullen de meesten ook wel hun reden voor hebben, dunkt ons.

Problemen door bezuinigingen in leger



... een boterham ...

Toch Europese troepen naar Sinaï

Compromis vredesmacht in de maak

JERUZALEM – De Israelische regering zal vandaag een besluit nemen over de deelname van Engeland, Frankrijk, Nederland en Italië aan het Sinaï-vredesleger. Minister van buitenlandse zaken Shamir heeft het afgelopen weekend in Washington een compromisformule uitgewerkt met zijn Amerikaanse ambtgenoot Haig die waarschijnlijk Europese deelname alsnog mogelijk maakt, nadat Israel eerst gedreigd had zijn veto uit te spreken.

Volgens dat compromis zullen Amerika en Israel een verklaring uitgeven waarin staat dat de Sinaï-vredesmacht gebaseerd is op de akkoorden van Camp David. De Israelische regering wil nog twee wijzigingen aanbrengen van onderschikte en ook wel wat kinderachtige aard: Israel wil Europa niet bedanken voor zijn deelname, en de resoluties 242 en 338 van de veiligheidsraad moeten niet genoemd worden. In de akkoorden van Camp David worden deze resoluties wel genoemd.

Verbazing

De regering kwam gisteren bijeen in het Hadassaziekenhuis waar premier Begin verpleegd wordt vanwege een gebroken dijbeen. Tot ieders verbazing kwam de Sinaï-vredesmacht niet aan de orde. Wel besloot de regering minister van defensie Sharon naar Washington te sturen om een memorandum te ondertekenen over strategische Amerikaans-Israelische samenwerking.

„Wegens „tijdgebrek" kwam de Sinaï-strijdmacht niet aan de orde: de doktoren vonden dat Begin zich niet verder mocht vermoeien, zo heet het officieel.
Wat zich gedurende het weekend precies heeft afgespeeld is niet duidelijk. Het lijkt erop dat Israel zijn bezwaren tegen de Europese deelneming heeft ingeslikt, en wel op basis van een Amerikaans-Israelische verklaring. Die verklaring is dan een tegenwicht tegen de nationale Europese verklaringen, waarover Israel was gevallen.

In die nationale verklaringen werd verwezen naar de verklaring van Venetië en deelneming van de PLO aan de vredesonderhandelingen. Aangenomen wordt dat de Europeanen de Israelisch-Amerikaanse verklaring voor kennisgeving aannemen.



● In N'Djamena, de hoofdstad van Tsjaad, arriveren dagelijks troepen van de Panafrikaanse vredesmacht. Na het vertrek van de Libische troepen uit Tsjaad moet de vredesmacht de orde bewaren in de roerige voormalige Franse kolonie.

Twee doden na steekpartij

UITHOORN – In een jeugdsociëteit te Uithoorn, waar een punkavond werd gehouden, zijn vrijdagavond twee mannen gedood door een steekpartij. De 21-jarige A.M.K. uit Amsterdam en de 23-jarige W. de H. uit Vinkeveen kregen ruzie om het gedrag van een meisje. De ruzie ontaardde in een vechtpartij met een mes.



● *Herman Snoeyink op weg naar zijn zege in Eijsden.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Limburgse profclubs boeren uitstekend

● De vier Limburgse profclubs hebben een uitstekend weekend achter de rug. Van het maximaal te behalen aantal punten (8) werden er maar liefst zeven binnengehaald. Roda JC won van FC Den Haag (3–2), MVV klopte in Tilburg Willem II (1–2). Fortuna Sittard versloeg Heracles in Almelo (3–4) en FC VVV deelde in de Koel de punten met Heerenveen (1–1).
● Herman Snoeyink won de eerste cycle-cross die dit seizoen op Limburgse bodem werd gehouden. De onderwijzer uit Denekamp was superieur in Eijsden.
● Zie verder het sportkatern.

Ernstig gewond door schot hagel

Bedrijfsleider in Beek overvallen

BEEK – De 27-jarige J. Meerts uit Geleen is zaterdagavond in Beek overvallen toen hij de dagopbrengst van het zelfbedieningsbedrijf Jan Linders uit Beek naar een bankkluis aan de Markt wilde brengen. De twee of drie overvallers die ijsmutsen droegen gingen er na een vechtpartij en een achtervolging met het bedrag van 10 à 15 mille vandoor. De heer Meerts, bedrijfsleider van de Beekse zaak, werd door hagelschoten uit een jachtgeweer ernstig, maar niet levensgevaarlijk gewond. Hij wordt momenteel verpleegd in het ziekenhuis van Geleen. De daders zijn voortvluchtig.

Onduidelijk is of de overval door twee of door drie personen is uitgevoerd en de politie tast nog in het duister omtrent de daders en hun vluchtmogelijkheid.
Even na zes uur zaterdagavond wilde de bedrijfsleider de opbrengst van die dag wegbrengen naar de NMB-bank aan de Markt in Beek, een gebouw dat slechts op korte afstand ligt van het bedrijf waar hij werkt. Plots zag hij zich tegenover enkele jongemannen staan die hem in het Limburgs toeriepen: „Kom op met dat geld".

Er ontstond een kleine vechtpartij, omdat de heer Meerts in eerste instantie niet inzag dat het ernst was. Toen de overvallers de tas met geld uit zijn hand rukten en wegrenden zette hij de achtervolging in, ofschoon hij toen al gehinderd werd door enkele klappen die hij in zijn gezicht had gekregen. Bij de Heirstraat keerde een der bandieten zich plotseling om en schoot gericht, van tien meter afstand met een jachtgeweer op de bedrijfsleider. Deze werd geraakt in gezicht en borst. In het ziekenhuis van Geleen werden uit zijn borst 50 en uit zijn gezicht ongeveer 20 hagelkorrels verwijderd.
De daders moeten volgens ooggetuigen gevlucht zijn in een blauwkleurige Lada of Volkswagen Golf. Aangezien het op de plaats waar de overval gebeurde vrij donker is, hebben de getuigen niet nauwkeurig kunnen waarnemen. Men verzoekt mensen die tips kunnen aandragen de politie te bellen. Dat kan in Beek (04402-1555) of Maastricht (043-54444).

Adviseur Reagan

Allen legt functie neer

WASHINGTON – Richard Allen, president Reagans adviseur voor nationale veiligheid, heeft zichzelf met „administratief verlof" gestuurd. Hij trekt zich voorlopig uit zijn functie in het Witte Huis terug, in afwachting van de resultaten die een justitieel onderzoek naar mogelijk misbruik van zijn functie als presidentieel adviseur, moet opleveren.

Allen is in opspraak geraakt, nadat in een safe een enveloppe met duizend dollar was gevonden, die hij had ontvangen van een Japans damesblad als beloning voor het arrangeren van een interview met Nancy Reagan, de dag na Reagans inhuldiging als president.
In een televisie-interview zei Allen te verwachten dat hij na afronding van het onderzoek zijn werk zal hervatten.

Reagans veiligheidsadviseur erkende dat hij misschien een beoordelingsfout heeft gemaakt door het geld aan te nemen, maar hij vond dat hij niet echt fout was geweest. Hij gaf een envelop met het geld aan zijn secretaresse en vergat de zaak verder. De affaire kwam aan het rollen toen de envelop werd gevonden in een kluis, die Allen eerder in gebruik had gehad.

Bom ontploft in Damascus

Aanslag eist veel levens

DAMASCUS – Een bomaanslag in de Syrische hoofdstad Damascus heeft gisteren het leven gekost aan 64 mensen, 135 mensen werden gewond.

De Syrische regering en westerse waarnemers in Damascus leggen de verantwoordelijkheid voor de aanslag bij de „Moslem-broederschap", een islamitisch-fundamentalistische groepering die sinds drie jaar een aanslagencampagne voert tegen de regering van president Assad.
In de drukke avenue die in Damascus de oude stad van de moderne binnenstad scheidt, reed zondagmorgen volgens ooggetuigen een auto langzaam langs een hoofdkwartier van de militaire politie. Op wacht staande militairen bevalen de chauffeur door te rijden, toen deze een geweer trok en op de militairen schoot.

Deze vuurden terug en doodden de chauffeur. Even later ontplofte de auto die een zeer grote lading springstof moet hebben bevat.

Het vijf verdiepingen tellende gebouw van de militaire politie is volgens ooggetuigen geheel ingestort.

Op straat lagen auto's op hun kop waarin mensen vastzaten. Men hield er rekening mee dat het doden- en gewondental nog zou oplopen. Een nabijgelegen school, waar op het moment van de aanslag les werd gegeven, liep zware schade op, aldus ooggetuigen.

In de buurt van het gebouw van de militaire politie stonden drie volle autobussen en de stoepen in de omgeving van de ontploffing zagen volgens deze ooggetuigen rood van het bloed van gewonden en doden.

Natalie Wood overleden

AVALON – De filmster Natalie Wood is gisteren dood gevonden in de buurt van het Californische recreatie-eiland Catalina. De politie die dit heeft bekendgemaakt vermoedt dat ze is verdronken. Natalie Wood was 43 jaar oud. Zij speelde hoofdrollen in veel Hollywoodfilms, waaronder West-Side story.

De politie van Los Angeles deelde mee dat de doodsoorzaak niet onmiddellijk kon worden vastgesteld. Ze werd volledig gekleed gevonden in een zee-inham van het eiland, waar ze met vrienden een feest hield. Ze zou alleen met een rubberbootje de zee op zijn gegaan. De vrienden werden ongerust en waarschuwden de politie, die haar vond. Natalie Wood was getrouwd met de acteur Robert Wagner.



● *Natalie Wood*

Désiree, een omstreden presentatrice

MAINZ – Bij het ZDF presenteert de 16-jarige Luxemburgse Désiree Nosbusch op deze maandagavond vanaf 19.30 uur opnieuw een aflevering met veel muziek in de programmareeks „Musicbox". Désiree is vorige week in Duitsland vele malen over de tong gegaan omdat ze zich vrijwel naakt had getoond in de Bildzeitung.

Eerder werd ze door RTL-boss Frank Elstner op staande voet ontslagen omdat ze tijdens een „live"-radioprogramma had gezegd: „Alles Scheiszdreck, komm wir verschwinden". Dat was tijdens de RTL-kinderdag. Toen de kinderen een technicus hinderden tijdens zijn werkzaamheden en deze hen verzocht naar buiten te gaan, verdween ook deze jeugdige presentatrice. Elstner vond dat een belediging aan zijn luisteraars en moest in allerijl voor vervanging zorgen zodat de programma's weer ongestoor konden doorgaan. Désiree heeft later haar excuses aangeboden, maar Elstner wilde haar niet meer terug. Ook in Mainz kijkt men een beetje bedenkelijk.


● *Désiree Noschbusch ...vanavond opnieuw bij het ZDF...*

TV-show met Henk Elsink

HILVERSUM – Op deze maandag zendt de KRO de eerste van de vijf televisieshows uit die HENK ELSINK dit seizoen voor deze omroep opneemt. In dit programma ontvangt Henk als gast collega-cabaretier PAUL VAN VLIET. Een uniek gebeuren, zeker voor Nederland, waar het in tegenstelling tot Amerika maar zelden voorkomt dat twee groten uit de showbusiness in elkaars programma optreden.

Jammer eigenlijk, vinden Henk en Paul. Zij vonden het beiden een leerzame, verfrissende en bovenal erg plezierige ervaring. Bij de repetities is dan ook heel veel gelachen. En in de show is de vriendschappelijke sfeer, waarin het programma tot stand is gekomen, van begin tot eind duidelijk merkbaar. In de volgende HENK ELSINK SHOWS zal Henk achtereenvolgens Cristina Deutekom, Annet Nieuwenhuysen, Jasperina de Jong en Johnny Kraaykamp als gast ontvangen. (Nederland I, 20.30 uur).

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274


● *Te gast bij Henk Elsink is Paul van Vliet.*

MAANDAG

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 – 11.30 Schooltelevisie. Kinderen in Zambia. Zes dagen in een Afrikaans ziekenhuis.
13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
14.00 – 15.00 Schooltelevisie.
18.20 – 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.28 Geologie. „De aarde, de leverancier van grondstoffen". Cursus.
18.58 Journaal.
19.00 Daar vraag je me wat. Wetenschappelijk magazine Jacqueline van Riet (arts) beantwoordt vragen van kijkers. Dik Dekker de bioloog en Henk Mulder de natuurkundige lossen haar af. Presentatie: Antoinette van Brink.
19.40 De KRO komt langs in Dieren. Hans van Willigenburg ontvangt gasten deze keer in Dieren. Te weten Lori Spee, Ronnie Tober, Imca Marina, Babe, Rex Gildo e.a.
20.30 Henk Elsink Show. In zijn show ontvangt Henk een gast. Deze keer Paul van Vliet. Er volgen nog vier showprogramma's rond deze cabaretier.
21.37 Journaal.
21.55 Voor een briefkaart op de eerste rang. Spelprogramma op filmgebied onder leiding van Bob Bouma.
22.45 Een vrouw in een mannenkerk. Portret van de Franse theologe Marie-Jeanne Bérère. Presentatie: Louis ter Steeg.
23.40 Journaal.
23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 Scooby en Scrappy Doo. Tekenfilmserie.
19.20 Het donkere bos. „Moeder, moeder, de beer is los". Engelse jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.27 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.10 Malu, een vrouw. „Nagels en tanden". Serie over een Braziliaanse gescheiden vrouw.
22.00 Koning Klant. Presentatie: Letty Kosterman en Joep Bonn.
22.25 Sonja op maandag. Sonja Barend ontvangt in haar kernwapenwedloop. op maandag weer allerlei gasten.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.00 Journaal.
10.30 Traumschiff. Serie over de belevenissen van allerlei mensen op een cruise-schip.
11.05 Vorsicht Falle.
11.50 Dagboek.
12.05 Terugblik.
12.15 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
12.55 Persoverzicht.
13.00 – 13.15 Journaal.
15.55 Journaal.
16.00 Oecumenische kerkdienst. 1600 jaar geloofsbelijdenis van Nicaea. Voorganger: Metropoliet Agoustinos.
17.00 Spasz musz sein. Met Mickey Mouse en Caesar. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Nils Holgersson. TV-serie. Een storm komt opzetten Akka zoekt bescherming op een eiland. Daar weet zij een schuilplaats. Zij moet haar plaats delen met schapen en ganzen, die bang zijn voor de vos. Nils begrijpt deze angst niet.
18.30 Nieuw-Guinea – Bloesems en de jungle. TV-serie.
18.40 Geantwortet wird immer. „Een medaille voor de helden". Bij een overval van een bank probeert Rudi Stepensk, de dader te pakken. Hij wordt beschoten.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kunst-Stücke. Dean Davis „Vluchtdromen".
20.00 Journaal.
20.15 Der Gerichtsvollzieher. „Het geluk is een vogel". TV-serie. De ondernemer Anselm krijgt voor de zoveelste keer een hartaanval. De reden deze keer is het bezoek van rechter Kreittmayer die beslag legt op zijn machines. Anselm smeekt om uitstel en zegt toch kans te zien AOW. schulden te betalen. Kreittmayer helpt hem niet vermoedende dat de ondernemer probeert zijn machines te verkopen.
21.15 Der Herausforderung. Libische leider Ghadaffi droomt van een groot islamitisch rijk op Afrikaanse bodem. Zal het inderdaad op oorlog uitdraaien en hoe denken zijn landgenoten over zijn revolutionaire heilsleer?
22.00 Rudis Tagesshow. Show met Rudi Carrell, Beatrice Richter, Klaus Havenstein, Dieter Krebs e.a.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Amator. Poolse speelfilm uit 1979. Satire over een hobbyfilmer. Voor de geboorte van zijn dochter koopt Mosz een camera. Het gebeuren wordt vastgelegd. Als zijn direkteur dat verneemt, geeft hij hem opdracht een feest in zijn bedrijf te filmen. Mosz geraakt bezeten van zijn hobby en dat kost hem zijn huwelijk en loopbaan.
0.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 – 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
16.30 Waarom christenen geloven. „Resus negatief". TV-serie over religieuze aspecten.
17.00 Journaal.
17.10 Lassie. „De zaak met de wezel". Film over Timmy en zijn slimme hond Lassie.
17.40 De Draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Flairck.
18.20 Polizeiarzt Simon Lark. „Tot de laatste druppel". TV-serie. De landlopers Charlie en Andy hebben aan de oever van een meer gezellig zitten borrelen. Andy besluit verder te gaan maar op enige afstand ziet hij dat Charlie door twee mannen wordt aangevallen. Hij probeert zijn vriend te redden maar wordt in het water gegooid? Wat is hier aan de hand?
18.57 ZDF - Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Musicbox danswereld". Désiree. Met Van Halen, Styx, Waggershausen, Marianne Faithfull, Graham Bonney e.a.
20.15 Reklamationen. Trucs met de loonbelasting.
21.00 Journaal.
21.20 Der Spot. Satirische film over de reclamewereld. Pit Soling maakt carrière bij zijn werkgever Okai. Zijn secretaresse Lisa verschaft hem allerlei bezondere informatie. Lisa wil voor Pit ook in bed van dienst zijn. Eei belangrijke televisiespot door een Amerikaan schijnt te mislukken. Pits Carrière schijnt nu afgelopen te zijn.
22.50 Wie geht ein Mann. Het beeld van de homoseksueel in speelfilms zijn in positieve zin veranderd.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Telegymnastiek.
8.10 Schooltelevisie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
10.05 – 12.20 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II: Duits.
19.00 Cultuur en wetenschap. Huizen, kastelen en kathedralen. De architectuur van Engeland.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Maandagavond op drie. Hoe de buren ons zien. Zwitserland. Discussie onder leiding van
21.30 Der unvergessene Krieg. „Van Balkan naar Wenen". TV-serie over de aanval van Hitler op Rusland.
22.30 ■ Black moon. Amerikaanse speelfilm uit 1934 onder regie van Roy William Neill met Jack Holt, Fay Wray, Dorothy Burgess e.a. Juanita verlaat haar Amerikaanse man Stephen en keer naar haar geboorteland terug met haar dochter, een kindermeisje en Gail, de secretaresse van Stephen. Als het kindermeisje vermoord wordt roept Gail de hulp van haar baas in.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

8.20 – 11.05 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Duits.
19.00 Tele-Skigymnastiek. Les 9.
19.30 Bonanza. „Vlucht uit Fort Dayton". TV-serie.
20.20 Heilen aus inneren Kraft. Verslag over genezen door de geest in Duitsland.
21.05 Zirkus im alten Stil. Het circus Gruss in Parijs.
21.50 Der unvergessene Krieg. „De bevrijding van de Oekraïne". TV-film over de aanval van Hitler op Rusland.
22.35 Historische Stichwort.
22.50 Spel van de week. Schaken. Karpov-Kortsjnoj.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Tita Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Maja de bij. Tekenfilm.
18.30 Open School. Beraber. Migranten aller landen. Presentatie: Ruhsar Dumlugöl.
19.00 Gezondheidsmagazine. Mandelijks magazine met de nadruk op gezondheidsvoorlichting en -opvoeding. Presentatie: Rosemarie Daelman en Paul Peyskens.
19.35 Toto-wedstrijden – Mededelingen ; Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Oppenheimer. TV-serie over kernfysicus Julius Robert Oppenheimer.
21.15 Sportshow.
22.00 Wikken en wegen. Consumentenrubriek gepresenteerd door Miel Louw en Elvire Deprez.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.30 – 15.30 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Plein jeu. Voor de kinderen.
19.00 Lundi-sports. Sportrubriek.
19.30 Journaal.
19.55 La tour infernale. Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van John Guillermin met Steve McQueen, Paul Newman, William Holden e.a. Een gebouw van honderachtendertig etages zal feestelijk worden geopend. Het blijkt echter dat de aannemers economische belangen boven veiligheid stellen. Daarna: Discussie over brandbeveiliging in hoge gebouwen.
23.20 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.30 Zie programma's België(Frans 1).
19.00 Séniorama. Opera en operette. Spelprogramma.
19.30 Journaal.
19.55 Djannesse. Waalse komedie.
22.05 Agrarisch nieuws.
22.35 Ulysse.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Een goede morgen; 9.03 Continu muziek; 10.30 Te gast bij John Woodhouse en Herman Emmink; 11.02 Tunes van toen; 12.03 Nederlands Fabrikaat; 13.06 Aktua; 13.25 Raad een lied of niet; 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek; 16.02 Café chantant; 16.20 De tien om kindershow; 17.02 Toerja - Toernee; 17.55 Mededelingen; 18.06 Aktuamagazine; 18.42 Molen aan de Floss. Hoorspel; 19.02 Tros-Country; 20.02 Een mondje Frans; 20.30 Peekel ongezouten; 21.02 Johnny Mathis; 22.02 Aktua-Sport; 23.02 Mest het oog op morgen; 0.02 Easy listening; 2.02 Avro's Service Station; 6.02 - 7.00 Auto In? Avro Aan.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek; 7.20 Het levende woord; 8.11 Te Deum Laudamus; ; 9.32 Plein Publiek; 11.00 De wereld zingt Gods lof; 12.00 Boer en Tuinder; 12.16 Bizascoop; 13.11 De kerk vandaag; 13.32 Onder de kop; 13.55 Onder schooltijd; 14.32 Gezondheid is een gezindheid; 14.52 Zingt voor de heer; 13.15 Woord in de middag; 15.32 In 't zilver; 16.15 Daar waar de molens staan; 17.00 Promenade; 18.20 Zendtijd VVD; 18.30 Zevende-dagsadventisten; 18.45 Bond zonder Naam; 18.50 Er is meer dan grote pier; 19.00 Gospelmagazine; 19.30 Steen in de vijver; 20.30 In beweging; 20.45 Onder de kop; 21.00 Bij de tijd; 21.30 Sportvissen; 22.00 Management; 22.40 Focus; 23.00 - 23.55 Zorg en hoop.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Vol gas; 8.35 Bingo; 10.03 Arbeidsvitamenen; 11.03 Cees van Zijtveld; 12.03 Hollands Glorie; 14.03 Muziek met Meta; 16.03 Toppop Disco; 18.03 De avondspits; 19.02 Praatpaal; 20.02 Folk live; 20.30 Het steenen tijdperk; 21.15 Blues, ballads & Beat; 22.02 Candelight; 23.02 - 24.00 Avro's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

7.02 Aubade. 9.00 Aan woorden voorbij. 9.10 Laudate. 10.00 Op het tweede gehoor. 11.00 Van hoog naar laag en omgekeerd. 12.00 Blauwe maandag. 14.00 The Sheba Sound. 15.30 Uitheems. 16.00-17.00 College van alledaags en zeldzaam. 20.00 Turkse klassieke muziek. 20.50-23.00 Szene aus der Odyssee.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13–19.00 Het verschil. Praatprogramma over de vervaging van allerlei festiviteiten.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 17.30 uur op elk uur; 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der Fröhliche Wecker I; 6.30 Der Fröhliche Wecker II; 8.30 Das Radiopaar ist da; 10.30 Dacapo, Rainer; 12.00 RTL - 12. Uhr Mittagspause; 14.00 Hits bei RTL, Oldies, Thomas Gottschalk; 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf; 16.00 Moment Mal, Thomas Gottschalk; 17.00 Take Five. RTL live mit Felix; 19.00 RTL Young, Dave, Progressieve Musik für junge Leute; 20.00 Gefragt - Gespielt, Sie wünchen - Wir spielen, Jörg; 21.00 Disco-Radio-Action, Jörgs-Disco-Markt; 22.00 Nacht-Rock, Peter aus Los Angles; 23.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter, Achim.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00 en 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede Morgen, Morgen. Presentatie: Julien Put; (7.33 Splinternieuws); 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.05 Allemaal muziek; 11.00 Joekebokssouvenir; (12.00 Splinternieuws); 12.10 Variete van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag; (16.00 Splinternieuws); 16.10 Pardon, Madame. Musical en operettemuziek. Presentatie: Yvonne Lex.
Oost-Vlaanderen: 17.00 Focus; 17.15 Dag in, dag uit; 17.30 Piek-Uur. Actuele hitmuziek uit binnen- en buitenland. Presentatie: Paul Verbrugghe; 18.10 Meer muziek. Gevarieerde lichte muziek; 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen; 19.10 Relax. Rustige, overwegend instrumentale muziek.
Limburg: 20.00 Popwijzer. Programma van betere popmuziek. (21.00 Splinternieuws); 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf" door Jan Weltens; 22.05 Muziek ... ludiek. Een programma van Flor Berckenbosch; 23.00 - 23.40 Nachtvogels. Stemmingsprogramma.

puzzel van de dag

wek-signaal / gewichtig	▼	veilige haven / bezorgen	▼	angst	vlug	▼	kwebbelen
►		▼		▼			▼
huidbed. v. vogels / vreemde munt	►				bijwoord		
►			verharde huid / kledingstuk	►	▼		
elk / spoedig	►		▼			houding	
►					slee / muziek-noot	► ▼	
onderricht / schrijfgerei	►			aanw. voornw.	►		
►			plaats in Limburg	►			

oplossing van zaterdag

-	m	-	l	-	h	-	h
m	a	l	a	f	i	d	e
-	n	e	v	e	n	-	n
e	t	n	a	-	d	o	k
f	i	t	-	m	e	p	-
-	l	e	g	e	r	e	n
-	l	-	i	s	e	r	e
k	a	i	n	-	n	a	t

de rosse reus
suske en wiske















panda en de heb-zuchter





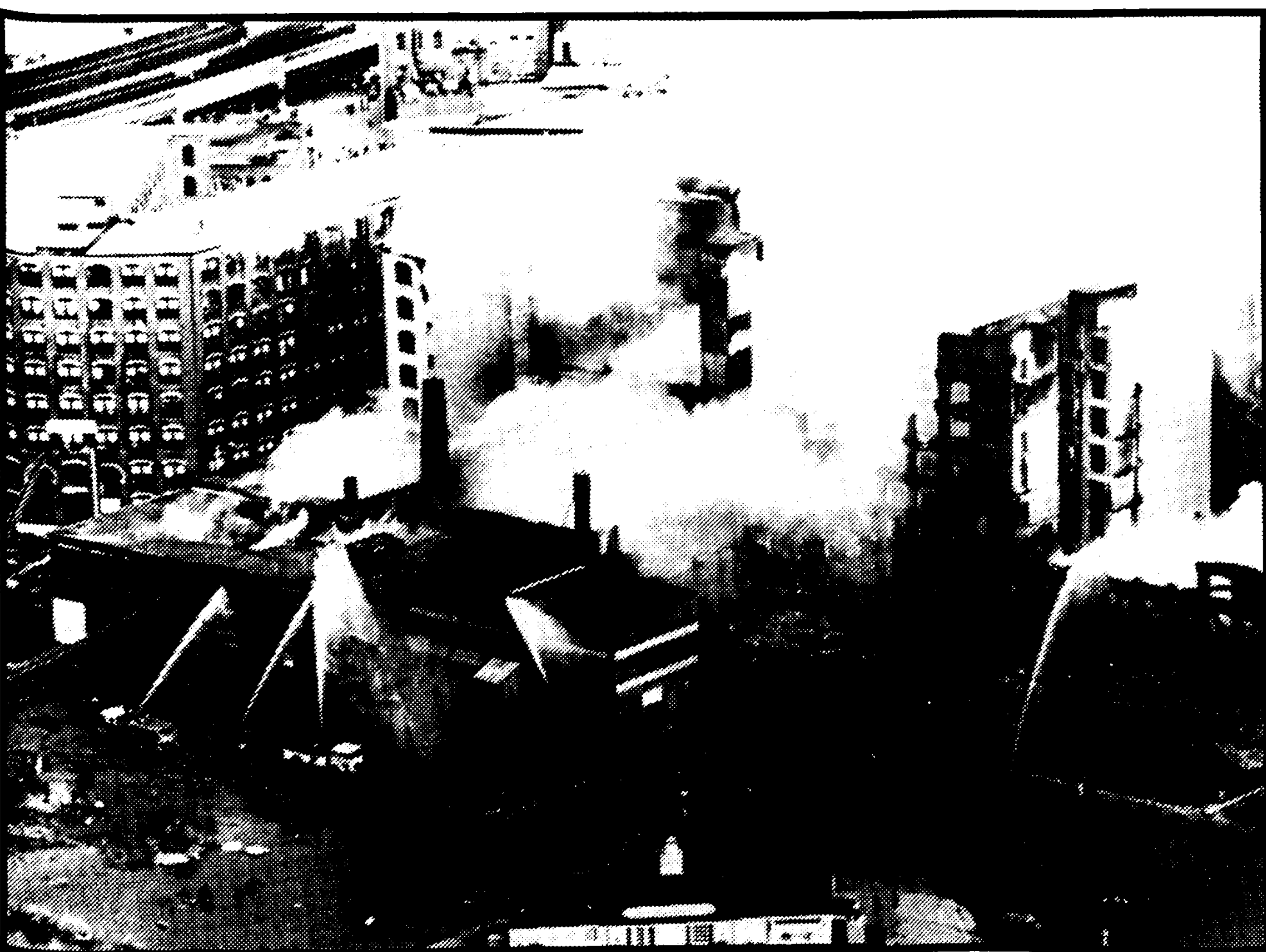


recept
wina born

Vegetarische macaroni

Voor dit gerecht hebt u een mooie, paars-glanzende aubergine nodig. Snijd de ongeschilde aubergine in plakken en leg ze in een vergiet. Strooi er rijkelijk zout en laat ze zo een uurtje staan. Spoel al het zout eraf en droog de plkken aubergine met keukenpapier. Bak ze in hete olie tot ze zacht zijn, in ruim 10 minuten. Houd het vuur laag en leg een deksen op de pan. Snijd vier grote, gepelde tomaten in plakken en bak deze in boter, boven fel vuur. Kruid met zout en peper naar smaak, een ragfijn gesnipperd teentje knoflook en een theelepel (naar keuze) majoraan, basilicum of oregano. Voeg wat water toe en de plakken aubergine, giet af en roer het groentemengsel erdoor. Desgewenst met geraspte kaas bestrooien.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen



● Een enorme brand heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag het centrum van Lynn, een stad in de Amerikaanse staat Massachussetts, in een vuurzee veranderd. Zaterdagmiddag waren 26 gebouwen verwoest of beschadigd. Honderden inwoners moesten in het holst van de nacht hun door het vuur bedreigde woningen verlaten.

Lubbers: „Maatregelen harder en concreter"

Ziekte-uitkering verder verlagen

DEN HAAG – De voorstellen ter zake van de Ziektewet, zoals de regering die vrijdag in haar brief aan de sociale partners heeft gedaan, „moeten veel harder en concreter". De ziekengelduitkering dient bijvoorbeeld dichter bij de 80 à 85 procent komen te liggen, dan bij 90 procent.



● *RUUD LUBBERS ...harde opstelling...*

Dat zei CDA-fractieleider Lubbers zaterdag voor de TROS-radio. In het stuk van minister Den Uyl (sociale zaken) is nog niet duidelijk op welk percentage de voorstellen van de regering zullen uitkomen. De regering wil die verlaging bereiken door het heffen van sociale premies over de ziekengelduitkering.
Lubbers zei niet geheel tevreden te zijn met de brief aan werkgevers en werknemers, waarover woensdag in de Stichting van de Arbeid wordt gesproken. „De eigen verantwoordelijkheid van de sociale partners komt er te weinig uit." Lubbers benadrukte de noodzaak van een algemene loonmatiging, waardoor ruimte ontstaat om voor bepaalde groepen iets extra's te doen.
De CDA-fractieleider herhaalde zijn bezwaren tegen de solidariteitsheffing. Hij wil dat volgend jaar al tot invoering van het investeringsloon wordt gekomen.
Minister Den Uyl zei gisteren voor de AVRO-microfoon „dat het geen twijfel leidt dat de regering het op prijs zal stellen wanneer de werkgevers en de werknemers elkaar zullen vinden op de invoering in 1982 van het investeringsloon". Maar hij zei dat gezien de druk op de inkomens, wel een erg beperkte ruimte voor dat investeringsloon voorhanden is. Den Uyl zei niet van plan te zijn nu al met een loonmaatregel te dreigen.
FNV-bestuurder Frans Drabbe heeft zich zaterdag in felle bewoordingen gekeerd tegen de plannen van het kabinet om volgend jaar te korten op de ziekte-uitkeringen. „Als dat gebeurt, moet binnen de FNV de hel losbarsten," aldus Drabbe.

Orkaan eist 273 levens

MANILA – Het dodental als gevolg van de wervelstorm Irma, die afgelopen dinsdag over de Filippijnen raasde, is zondag gestegen tot 273. Het aantal gewonden bedraagt 153 en 43 mensen worden nog vermist, aldus het ministerie voor maatschappelijk werk.

Poolse regering wil speciale bevoegdheden

Spanningen toegenomen

WARSCHAU – De spanning in Polen is afgelopen weekeinde opnieuw opgelopen na de zitting van het centraal comité van de communistische verenigde arbeiderspartij (PVAP). Het centraal comité is voorstander van het toekennen van speciale bevoegdheden aan de regering en wil een wet die stakingen aan banden legt.

De wet geeft de regering „buitengewone middelen ter bescherming van de burger en de staat", de exacte inhoud van het wetsontwerp is nog niet bekendgemaakt, maar uit goedingelichte kringen werd vernomen dat de staatsraad in het geval dat „het voortbestaan van de natie" in gevaar komt een totaal stakingsverbod kan afkondigen. Het wetsontwerp stamt al van eind oktober, maar zou hier en daar nog wat worden veranderd. In een ander wetsontwerp dat de PVAP het parlement zal voorleggen, wordt de onafhankelijke vakbeweging Solidariteit verplicht in het geval van een arbeidsconflict eerst alle middelen voor een oplossing te beproeven alvorens een staking mag worden uitgeroepen.

Solidariteit reageerde nog niet op de voorstellen. De vakbond riep de de laatste tijd herhaaldelijk op tot beëindiging van alle stakingen. Voorzitter Lech Walesa waarschuwde de leden ervoor zich niet te laten verleiden tot stakingen over de stijging van de prijzen van alcoholische dranken met 80 procent.

Wel maakte de vakbeweging al duidelijk dat ze niet werkloos zal toezien als de regering besluit een wet door te voeren die het recht op staken aan banden legt.

Het wetsontwerp over de „buitengewone middelen" voorziet volgens de goedingelichte kringen ook in de mogelijkheid van een vergaderingsverbod met uitzondering van de kerkelijke bijeenkomsten. Ook zou het personen- en goederenverkeer in binnen- en buitenland aan banden kunnen worden gelegd.

Bedreiging

Het centraal comité herinnerde eraan dat de stakingen ondanks alle oproepen doorgaan. „Dat is Kerk een directe bedreiging van het voortbestaan van de natie en de interne veiligheid van de staat". Het centraal comité stelde voorts vast dat de massamedia een bijzondere rol spelen in de strijd tegen de bedreiging van het socialisme.

Geen enkele aanval op de grondbeginselen van de socialistische maatschappelijke orde mag onbeantwoord blijven, aldus het CC. Solidariteit eist sinds de zomerstakingen van 1980 toegang tot de massamedia, in het bijzonder de televisie.
Het CC sprak tegelijkertijd zijn bereidheid uit om te komen tot een „front van nationale eendracht".

Aan het front zouden naast de partij ook de vakbeweging en de kerk moeten deelnemen. In Wroclaw riep de primaat van de Poolse Roomskatholieke Kerk, aartsbisschop Glemp, in een preek op tot een dialoog van alle betrokkenen om een eind te maken aan deze „zware crisissituatie".

Beslag op tank

ROME – Honderdduizend lire en een tank. Dat is de voorlopige prijs die het Italiaanse leger moet betalen voor de dood van de dienstplichtig soldaat Sergio Brusi. Deze overleed tijdens zijn diensttijd aan de gevolgen van een niet tijdig onderkende blindedarmontsteking. Zijn ouders dienden een eis tot schadevergoeding in bij het ministerie van defensie. De rechtbank in Bari kende een voorlopige vergoeding voor morele schade toe van 20 miljoen lire (40.000 gulden). Het ministerie heeft dit bedrag tot nu toe nog niet overgemaakt. De verdediger van de familie, Musio Sale, liet daarom beslag leggen op een spaarbankboekje met 100.000 lire en een oude, maar nog bruikbare tank. „Juridisch gezien is de tank nu van de familie Brusi", zei Sale. „Ze kunnen ermee doen wat ze willen". De Italiaanse wapenwet verbiedt het bezit zonder vergunning van revolvers of geweren, maar over tanks (in dit geval compleet met kanon) wordt niet gesproken.



Demonstratie

Ruim honderdduizend mensen waren tijdens de grote antikernwapendemonstratie in Amsterdam voor het eerst van hun leven aan het demonstreren. De helft van de betogers was afkomstig van groepen die veelvuldig de straat op gaan. Een en ander blijkt uit een onderzoek van de Nijmeegse universiteit. ● De NAVO vreest, dat het door Nederland gevraagde uitstel over een beslissing over plaatsing van de nieuwe kernwapens op Nederlands grondgebied, afstel betekent. Dit zei NAVO-topman Luns dit weekend voor de radio. ● Bij het vliegveld van Frankfurt is het dit weekend opnieuw tot botsingen gekomen tussen de politie en mensen, die de bouw van een nieuwe startbaan willen verhinderen.

Protest

Een Italiaanse heeft zich zaterdag met benzine overgoten en in brand gestoken, naar zij zei, uit protest tegen de golf van terechtstellingen van kinderen in Iran. ● De verschillen bij de zaterdag in Nieuw-Zeeland gehouden parlementsverkiezingen blijken in ettelijke districten zo klein te zijn geweest, dat men heeft besloten tot hertelling over te gaan. Volgens de voorlopige uitslag heeft premier Muldoon 46 van de 92 zetels in het Huis van Afgevaardigden weten te veroveren. ● Kopers van een eigen huis zullen tot nader order niet langer renteloze leningen kunnen sluiten bij het Bezitsvormingfonds, aldus heeft het kabinet besloten. ● In Amsterdam is een arts gearresteerd, die ervan wordt verdacht tegen betaling methadonrecepten te hebben uitgeschreven.

Gokhal

In Amsterdam zal men voortaan 18 jaar moeten zijn om een gokhal te mogen bezoeken. ● De Verenigde Staten zijn van plan Chicago voor te dragen als de stad waar in 1992 de eerstvolgende wereldtentoonstelling zal worden gehouden. ● Op de veiling in Tiel zijn 500.000 kilo appels, die voor de doordraai waren bestemd, verwerkt tot appelmoes en in de conservenindustrie terecht gekomen. Met de fraude zou een bedrag van 100.000 gulden zijn gemoeid. ● Juist nu de wet het uitvoeren van abortus provocatus in principe niet meer strafbaar stelt is er meer dan ooit behoefte aan duidelijkheid voor mensen die een „pro-life" standpunt aanhangen, dit stelt voorzitter Gunning van het Nederlands artsenverbond. ● Minister Den Uyl zal er bij het Europese Parlement op aandringen Spanje en Portugal nog voor 1 januari 1984 te laten toetreden tot de Europese Gemeenschap.



LIVERPOOL – Liverpool heeft sinds dit weekend vier straten die de naam dragen van leden van de eens zo populaire popgroep de „Beatles". Een plaatselijke bestuurder onthulde in het centrum van de stad de bordjes met de namen van John Lennon, Paul McCartney, George Harrison en Ringo Starr. Het stadsbestuur gaf in 1979 al toestemming voor het letterlijk op een voetstuk plaatsen van de popgroep. Fans zijn daarna driftig aan het inzamelen van geld voor een standbeeld geslaan. Zij komen overigens nu nog circa 160.000 gulden tekort.

Reeks dorpen heroverd op Irak

Iran meldt overwinning

TEHERAN/BEIROET – Het Iraanse leger heeft gisteren een grootscheeps offensief gelanceerd in het westen van de olieprovincie Choezestan. Hierbij zijn een reeks dorpen en het grensstadje Bostan heroverd op het Iraakse invasieleger, waar een in een strategische gevechtszone de grens werd bereikt. Dit heeft radio Teheran meegedeeld.

Ongeveer 1.300 Iraakse soldaten werden gevangen genomen en 1.000 van hen vonden de dood, aldus radio Teheran die de overwinning de grootste in de 14 maanden oude oorlog noemde.

Irak meldde hevige gevechten in hetzelfde gebied, maar zei dat zijn troepen verder doordrongen op Iraans grondgebied. In een militair communiqué dat werd uitgegeven in Bagdad stond dat 56 Iraniërs en vijf Irakezen de afgelopen 24 uur sneuvelden.

Tweede

Als de overwinning van onafhankelijke zijde bevestigd wordt, is dit de tweede belangrijke Iraanse zege van deze herfst. Twee maanden geleden slaagde het Iraanse leger erin de omsingeling van de oliestad Abadan te doorbreken. De autoriteiten in Teheran nodigden hierna buitenlandse journalisten uit die de vooruitgang op het slagveld bevestigden.

Waarnemers verwachten dat dit tevens de laatste slag dit jaar zal zijn, omdat tot het voorjaar regens in het strijdgebied militaire manoeuvres sterk zullen bemoeilijken.

Bemanningslid verdronken

Schepen vergaan op de Noordzee

SCHEVENINGEN – Twee buitenlandse schepen zijn gisteren op de Noordzee door een schuivende deklading in grote moeilijkheden gekomen. De beide kustvaarders, de Westduitse Naros en de Engelse Tojaro, zijn later op de dag gezonken. Elf van de twaalf opvarenden konden worden gered. Eén bemanningslid van de Naros is over boord geslagen en vermoedelijk verdronken. Een zoekactie naar de man werd gisteravond gestaakt.

Zondagmorgen ontving Scheveningen Radio een noodsignaal van het Westduitse schip Naros, dat dertien mijl uit de kust ten noorden van Scheveningen zinkende was. Een helicopter van de marine schoot de kustvaarder te hulp, evenals een Engelse en een Westduits schip. Vijf van de zes opvarenden werden aan boord van de Westduitse coaster Barcoliner genomen en naar Hamburg gebracht.
De Naros was van het Zweedse Kalmar op weg naar de Engelse plaats Shoreham on Sea. De kustvaarder had een lading van 1200 ton aan ankerketting en pakketten hout aan boord. De woelige zee, die door windkracht zeven werd opgestuwd, is waarschijnlijk de oorzaak geweest van het schuiven van de lading, waardoor het schip kapseisde.

Tien mijl uit de kust van het Zeeuwse Westkapelle kwam de Britse kustvaarder Tojaro in de middaguren in moeilijkheden. De zeskoppige bemanning verliet het schip met een reddingsvlot en werd door een helicopter van de Belgische marine opgepikt.

Sleepboten uit Vlissingen en Terneuzen hebben nog geprobeerd het schip te redden. Maar vlak nadat de sleeplijn was vastgemaakt, kapseisde het schip.

Gehandicapten oneens met beleid

Van onze correspondent

AMERSFOORT – Onder het motto „Eén handicap is wel genoeg" werd dit weekend in Amersfoort een bijeenkomst georganiseerd van de Stichting Landelijke Manifestatie Gehandicapten. Deze groep gehandicapten is het fundamenteel oneens met het beleid dat gevoerd wordt door de nationale commissie, die de organisatie van het jaar van de Gehandicapten in handen heeft.

De groep heeft als bezwaar dat het jaar a-politiek gevuld wordt. „Er worden symposia en sportwedstrijden georganiseerd, maar de gehandicapte moet meer betrokken worden bij de politiek", aldus Cor Janssen, voorzitter van de Stichting Landelijke Manifestatie. De stichting heeft haar klachten gepubliceerd in een zwartboek, dat echter door de gevestigde organisatie voor gehandicapten niet in ontvangst is genomen.
Het is niet de bedoeling van de stichting om een politieke spreekbuis te worden voor gehandicapten, maar zij wil een platformfunctie vervullen voor deze mensen. „We willen de gehandicapte zelf over de drempel trekken, zodat hij meer van zich laat horen", aldus een woordvoerder van de stichting.

Vredesmarsen in Italië

FLORENCE – Naar schatting 150.000 mensen hebben zaterdag in het centrum van de Italiaanse stad Florence deelgenomen aan een vredes- en ontwapeningsdemonstratie. De manifestatie was georganiseerd door de drie grootste Italiaanse vakbonden en werd gesteund door alle leidende politieke partijen.

Vlak voor de demonstratie maakte een gezaghebbend onderzoeksbureau bekend, dat 54 procent van de Italiaanse bevolking zich bij een opinie-onderzoek heeft uitgesproken tegen de voorgenomen plaatsing van Amerikaanse nucleaire kruisraketten op het eiland Sicilië.

Oost-West-onderhandelingen beginnen

Geen hoop op snel resultaat

GENEVE – De medewerkers van de Russische vertegenwoordiging in Genève moeten duidelijk nog wennen aan de grote belangstelling. Vertegenwoordigers van de pers, die gistermorgen bij de Sovjetmissie langs gingen voor de laatste informatie, moesten geruime tijd aan de poort wachten alvorens zij, nog steeds buiten onder een grauwe hemel met vlaggen natte sneeuw, te woord werden gestaan door een Russische voorlichter.

Zijn mededeling: vanochtend om elf uur is het grote moment in Genève aangebroken. Dan beginnen in het gebouw van de Russische missie, een grote villa toepasselijk gelegen aan de Laan van de Vrede aan de buitenrand van Genève, de onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie over de beperking van de kernwapenarsenalen in Europa. Daar zal dan voor de eerste keer de Amerikaanse onderhandelaar Paul Nitze oog in oog zitten met zijn Russische tegenspeler Yuli Kwizingsky.
De komende dagen, zo niet weken, zullen ongetwijfeld worden gevuld met het regelen van allerlei technische zaken, zoals de vraag waar precies wordt vergaderd, om en om bij de Russen en de Amerikanen of in een „neutraal" gebouw en bijvoorbeeld nog over hoe groot de delegaties zullen zijn.

Einddatum

Bij zijn aankomst in Genève waarschuwde de Amerikaanse onderhandelaar Nitzke zaterdag voor al te groot optimisme: „We moeten natuurlijk geen onrealistische verwachtingen hebben. Deze onderhandelingen beloven ingewikkeld en delicaat te worden, met veel onderwerpen die vooraf geregeld moeten worden.

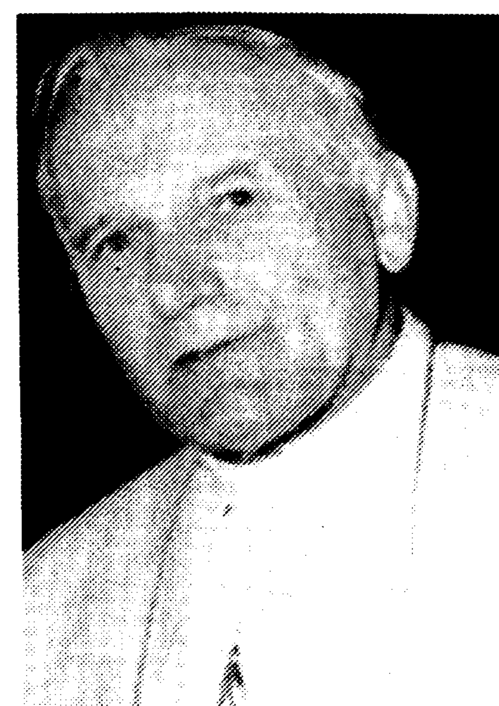
Peetvader

We moeten geen einddatum vaststellen voor de te maken vooruitgang, noch zullen we onnodig uitstel moeten aanvaarden". Nitze meende dat er ondanks de ingewikkelde problematiek „vooruitzichten zijn om een eerlijk, evenwichtig en controleerbare overeenkomst te sluiten, die de blauwdruk kan vormen voor een nieuw tijdperk van Oost-West-relaties".

Grote ontbrekende aan de onderhandelingstafel is Europa en in het bijzonder de Westduitse bondskanselier Schmidt, die zich peetvader van deze onderhandelingen mag noemen.

Hij is het die de kanalen tussen Oost en West voortdurend heeft weten open te houden, en uiteindelijk de partijen tot de onderhandelingstafel heeft kunnen brengen.
Intussen heeft Moskou op de valreep van de besprekingen nog ernstige twijfels geuit over de Amerikaanse wil tot onderhandelen.

Ook op de valreep kwam een oproep van paus Johannes Paulus II, die zondag tijdens een mis op het Pietersplein in Rome bekend maakte, dat hij persoonlijke brieven heeft gestuurd aan president Reagan en president Brezjnjev. Over de inhoud wilde de kerkvader slechts kwijt dat de boodschappen bedoeld zijn om zijn hoop uit te drukken dat de ontwapeningsonderhandelingen in Genève de dreiging van een kernoorlog zullen wegnemen.



Paus:...oproep...



Schmidt:...peetvader...

Aanslag op ex-minister voorkomen

MADRID – De Spaanse ex-ministe van buitenlandse zaken, Marcelin Oreja, is op het nippertje aan ee aanslag ontsnapt. Na arrestati van acht leden van het command Xenki van de Baskische afschei dingsbeweging ETA-militar, ont dekte de Spaanse politie dat he commando minitieuze plannen ha uitgewerkt om Oreja, momentee regeringsvertegenwoordiger in d Baskische provincies, om het leve te brengen.

Omdat Oreja gebruik maakt van ee geblindeerde auto had het ETA commado speciale voorbereidinge getroffen: op het traject naar Oreja' woning in Victoria zou een krachti ge lading van 15 kilo explosieve gedeponeerd worden. Om het effec van de explosie te versterken zou i de explosieve lading nog eens 10 ki lo ijzermateriaal worden opgeno men.
Het commando, dat vorige wee werd opgerold, had ook het plan o een blok in aanbouw zijnde woon huizen in Algorta, bestemd voor d Guardia Civil, op te blazen. In he souterrain van dat complex trof d politie onlangs 50 kilo springsto aan, aangebracht door twee lede van het commando, die zich voo elektriciens hadden uitgegeven.
De recente arrestaties van leden va de ETA heeft in politieke kringe het vermoeden gewekt dat de poli tie erin is geslaagd op uitgebreid schaal in de ETA te infiltreren.

Van Leyenhorst:

Minderheden beschermen

UTRECHT – In weerwil van d economische malaise zal in de not minderhedenbeleid, die in de loo van volgend jaar aan de Tweed Kamer wordt gepresenteerd, to uitdrukking komen dat het de re gering ernst is te streven naar zo danige oplossingen, dat de zwak sten in onze samenleving onde wie veel leden van minderheids groeperingen, daar allereerst ba bij zullen hebben.

Dat zei staatssecretaris drs. G. va Leijenhorst van Binnenlandse Za ken gisteren in Utrecht ter geleger heid van de viering van de Sur naamse onafhankelijkheid.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. v.a. 18 jr. Gar. loon vrij vervoer, bar Red Moon, Kerkrade, tel. 045-452798.

ƒ 400,– à ƒ 500,– per week netto voor ECHTPAREN i.b.v. auto. Inl. tel. 045-457078, tussen 19.00 en 20 u. dagl.

Nette BARDAMES, woensdag en zondag vrij. Kouvenderstraat 205, Hoensbroek, tel. 222451, na 20 uur 222748.

Met spoed! METSELAARS gevraagd, tel. 045-226107.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vr. MEAO-ERSTER adm. richting, liefst met bankerv. Inl. Raadhuisplein 8, Heerlen, tel. 045-718332.

Bouwbedrijf W. Mulders MULDERS Navolaan 129, Heerlen kan nog enige METSELAARS plaatsen, tel. 217343.

Jonge KOK gevr. bekend met Franse keuken, voor Bistro in Bonaire (Ned Antillen). Br. on. nr. HO 632 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

BARDAMES v. direct goede cond., inwon. mog. Inl. v.a. 14.00 uur, 045-317032.

GORDIJNNAAISTER gevraagd. Liefst wonende te Brunssum, br. on. nr. SP 218 LD Spek'heide, Akerstr. 124, Spek'heide.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Bel nu 045-271137 en laat vakkundig uw SCHOORSTEEN VEGEN.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Peters en Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopg. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijbl. pr.opg., tel. 045-711608, ook na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,- met 2 jr. garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparatie en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Wim Hermsen Brunssum alle DAKWERKEN, lood- en zinkwerk, tel. 045-251558.

Antenneproblemen? Antennebouw KOCHEN, tel. 045-441693.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips B.V., Toupsbergstr. 36, Kerkrade, tel. 453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borghans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

Te koop aangeboden

Nostalgie en besparing
energie
gaan samen in onze
allesbranders
14 modellen v.a. ƒ 695
De kachelsmid sinds 1925. Vossen, Glaspaleis, Kerkplein 45, tel. 717555, Heerlen.

ZONNEHEMELS 2 m.l. va. ƒ 1250,–. Habro grooth. tel. 04407-1554.

Te k. aangeb. groen dralon BANKSTEL en salontafel. V. Schlounstr. 22 Eys, tel. 04451-1886.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal, Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

GASHAARDEN en gevelkachels. Vossen, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,– zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

Prins Carnaval en gevolg kunnen weer terecht voor hun uitdossing, maar ook cafe en zaalhouders voor kerst en carnavalsversiering, en iedereen die feest wil vieren kan, zoals altijd, zijn feestbenodigdheden kopen in 'T PANHUIS, kerstboetiek, carnavalshop, Markt 74, tel. 043-13686 te Maastricht. Voor vrolijke mensen met vrolijke wensen staan wij altijd klaar... tot ziens!

Sint en Piet komen zó in korte broek en t-shirt uit het hete spanje... Hun eerste bezoek geldt dus, zoals altijd, de firma in 'T PANHUIS op de Markt no. 74 in Maastricht. Daar worden ze voor een prettige prijs in 't fluweel gehesen en voorzien van alle accessoires en tekenen van waardigheid. Hun uitdossing is dus straks weer echt het aankijken waard! Daarom ziet het er naar uit dat dit jaar ook de kerstman hun voorbeeld zal volgen. Tel. 043-13686 (N.B. geen verhuur.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms, tel. 045-319846 en Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Nieuw! Kraalschroten ƒ 1,50 p.m. vloerplanken, 22 mm dik, ƒ 1,53 p.m. Grenen schroten, reeds geschuurd, ƒ 1,40 p.m. Eternietplaten 3,2 mm dik, afm. 2,50×1,20, ƒ 16,50 p.pl. Lepers 5×5 ƒ 1,92. Bakstenen. Nieuw! ƒ 0,35 p.st. Tevens alle soorten latten, balken, spaanderplaten, dakmaterialen en alle doe-het-zelf-artikelen, gereedschappen enz. enz.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

PIANOREPARATIE en stemmen. Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-211549, donderdags en zaterdags open van 9 tot 12 uur, altijd gebruikte piano's in voorraad met garantie.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. Prima spelend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord-Mende, reeds va. ƒ 295,–, zw.wit va. ƒ 75,–. Radio-tv. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

HOUTKACHELS, kolenkachels, allesbranders, meer dan 20 verschillende modellen. Altijd uit voorraad leverbaar. Ook zijn wij gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken zoals: pijpen, bochten, nisbussen, rozetten, poken, tangen, kolen houtbakken etc. Je bent specialist of je bent het niet. Reker, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. WINTERAARDAPPELEN met friet, bintjes 30 ct.p.kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd, Melchersstr. 3, Schaesberg, teo. 045 316122.

ZONNEHEMELS nu met 25% korting, Habro grooth. Tel. 04407-1554.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide tel. 045-213432.

Isolatieglas

Sterako Heerlen. Tel. 045-222710.

Ca. ƒ 160

per m² geplaatst, incl. b.t.w.

Te k. weg. dringende omstandigheden

Friesche antieke stoeltjesklok

en Perzisch tapijt plm. 180 x 240, t.e.a.b. Afspr. tel. 043-2491 na 19 uur.

Ceresit

Het meest complete assortiment professionele chemische bouwstoffen voor veilige en rationele toepassing in alle segmenten van... nieuwbouw en renovatie.
Specialiteit: vochtwerende middelen.

Afbouwcentrum Jan Opreij b.v.

olstraat 41, Margraten, tel. no. 04458-1762/1541.

Hardhouten en kunststof

kozijnen

Kompleet met hang- en sluitwerk.

Isolerend glas

met 15% subsidie die wij voor u aanvragen.
Wasdam, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen, tel. 045-19898.

KLEUREN TV Bang en Olufsen 16 kan. met afstandsbed. Teletekst kan later ingebouwd worden. Electro Bemelmans Beeld en Geluidscentrum, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide.

KERSTBOMEN te k. van 1 t m 5 meter. Tel. 04492-1430, na 19 uur.

Spotgoedk. ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Tel. 045-413343 of 043-645938.

Prachtige OLIEVERSCHILDERIJEN ingelijst, op linnen en gesigneerd. Spotgoedk. Boekh. Conemans, Van Weerdenpoelmanstr. 41-43, Heerlen.

Te k. MUNTEN. Bij aankoop va. ƒ 75,– muntenalbum kado. Tel. 04750-26305.

Te k. ANTRACIETKOLEN groot en klein kachels en fornuizen. St.-Alexisweg 32, Heerlen, tel. 045-225958.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. i.z.g.st. VAATWASMACHINE Zanussi SL 84, Jurgenslaan 8, Nieuwenhagen.

Tek. OLIESTOOKKETEL van c.v. 150.000 cal. Eén seizoen gebr., 045-441981, na 19.00 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,- met 2 jr. garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. ANTRACIETKOLEN groot en klein en div. kolenkachels (haarden) enz. va. ƒ 125,-. Bij aankoop van kolen 20% korting op kachels. Kerkraderweg 224, t.o.v. tennishal Kaldeborn, Heerlen-Molenberg, tel. 045-419192.

Te k. teelaarde, veldbrandstenen, BIELSEN, kinderkoppen, zand, grind, champignonmest, dakpannen, div. bestratingsmat., brandhout en containers te huur etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS, nu ƒ 595,-, een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire, ook leverbaar met kajuitbed. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Grote herfstaanbieding in meubelen, nu voor spotprijzen. Korting van 15 tot 25%, dat moet u zien, kom kijken als u een zeer mooie SLAAPKAMER, modern bankstel of eiken stoelen zoekt. U weet dat C.C. Kleba te Brunssum de prijzen scherp in de gaten houdt. Enkele stuntprijzen: eiken kast nu ƒ 1495,-; eiken bankstel nu ƒ 1595,-; droomslaapk. nu ƒ 975,-; moderne leefhoeken nu ƒ 895,-; eiken eetkamer nu ƒ 795,-; partij eiken stoelen, div. kl. nu ƒ 139,-. C.C. Kleba, Promenade nr. 306-312. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 250.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen va. ƒ 350,-; eiken eetkamers nu ƒ 500,-; eiken kasten 2.50 m breed nu va. ƒ 850,-. Kom kijken, er is altijd wat voor u bij. C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

OMAFIETS, dames- + herenfiets met en zonder versnelling. 045-257371.

Te k. prachtige verzameling POSTZEGELS. Nederland, West-Duitsland, Berlijn. Overwegend postfris. Br. o. nr. SH 157 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, eetkamer en enkele perz. tapijten (alles als nw.) tel. 04750-18902.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL met leren kussens, nwpr. ƒ 6800,- voor ƒ 2650,-, tev. eik. eeth. nwpr. ƒ 5400,- voor ƒ 1750,-, 04490-24643.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL en enkele perz. tapijten. Alles als nieuw, tel. 04490-25443.

CHAMPIGNONMEST de ideale bemesting v.d. tuin ƒ 10,- p.zak. va. 3 zakken thuisbezorgd! tel. 045-310273.

Te k. 8-pers. mas. eiken EETHOEK weg. pl.gebr. nwpr. ƒ 8500,–, vraagprijs ƒ 3000,-. tel. 045-322038.

OPENHAARDHOUT, 1e kwal. Prijs per echte m3 (1,3 r.m.) ƒ 100,-, bez. ƒ 90,- afgeh. tel. 04446-1687.

Ant. EETHOEK + Louis XV-slpk. + Mechelse kast. Drievogelstr. 139, Kerkrade-W.

Spijker- en RIBBROEKEN te k. vanaf ƒ 15,- tot ƒ 29,50, ook gr. maten en bekende merken, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen nrd.

Te k. partijtje prachtige KERSTBOMEN, gratis thuisbez., Pappersjans 37, Heerlen, tel. 045-214836, b.g.g. 045-724342.

Let op! In het casino te Valkenburg van 29 nov. t m 6 dec. Het PERZENPALEIS Amsterdam ook vertegenwoordigd bij herfstbeurs in het casino te Valkenburg. Deze biedt u zeer fraaie en exclusieve Perzische tapijten in alle maten. Ook bieden wij ter kennism. aan buV. TAFELMATEN VOOR ƒ 275,-, zeer fijn geknoopt. Alle tapijten met 1 jr. ruilgarantie en echtheidscertificaat. Komt u eens langs. Het is zeer de moeite waard. Tot ziens in het casino te Valkenburg. Het Perzenpaleis te Amsterdam gevestigd: Amstelveenseweg 146-148.

Wegens verh. overcompleet antiek omaspullen o.a. THEEKASTJE en diverse. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

16 mm stereo GELUIDSPROJEKTOR merk Bell en Howell. Nog gloednw. in de verpakking. Pr. ƒ 1650,-. tel. 04495-2451.

Te koop Fender GITAAR, jazzmaster bwj 1963, incl. koffer ƒ 920,-. Tel. 04447-3621.

Te k. LUIDSPREKERSYSTEEM voor p.a. of disco 2xmid.bass bin 100 watt rms 8 ohm in flightcase. Afmetingen 50x80x60 cm ƒ 600,–. Per bin. Tel. 04447-3621.

Te k. AANHANGWAGEN, tevens gasinstall., bwj. '75. Tel. 04490-24127.

TREINEN Speciaalzaak, Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, Piko, Lima, L.G.B.-tuinspoor, Vollmer, Kibri, Faller, Heljan, Pola, Herpa, Brawa, Conrad, Sommerfeldt, Preiser, Merten, Wiking, Busch, Herkat, Seuthe, Peco, Mosmmer enz. Onderdelen, reparatie, inruil. Deskundige voorlichting, lage prijzen. Kerkplein 15, Schin op Geul (100 mtr. vanaf station). Tel. 04459-1261.

PIANO Fuchs + Möhr d. eiken, in st.v.nw., vr.pr. ƒ 3300,–. Tel. 04490-11742.

Dames- en HERENRIJWIEL te k. + sportfiets, middelmaat, Eikstr. 49, Hrl. Tel. 045-214202.

Voor wie nu beslist om een automatische GARAGEDEUR te kopen, gratis bezorging en montage. Tel. 045-314449.

Te k. prachtige ZILVERDENNEN m. en zonder wortel. Kasperenstr. 89, Kerkrade-W. Tel. 045-411709.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; Rijwiel Cash & Carry Akerstr. 182, H'broek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotprijzen te koop. Tel. 04405-2213, (geen winkel).

Te k. PIANO, merk Rönisch. Te bevr. tussen 9 en 12 en 14 en 16 uur. Tel. 045-712514 Ger Hamers.

Te k. JACHTKAST. Te bevr. Lourdesstr. 114 Kerkrade-West (Gracht)

Spectrum ENCYCLOPEDIE nieuwprijs ƒ 3200,– voor ƒ 1600,– Tel. 045-454628.

STEREOCOMB. met boxen ƒ 450,– Tel. 043-17277.

Te k. Dual DRAAITAFEL z.g.a.n. Inl. Zuykerbuyk Koperstr. 36 Vaals.

Te k. BOUWDOOS Brik met echte stenen, jongensboeken. Pim Pandoer, Molenberglaan 18, Hlr.

VOETBALVER./SPORTZAKEN, sjaals, acryl. synth. uit voorr. leverb. stand. bedrukt met uw naam. Int. prod. Tilburg. Vraag zicht. + inf. vert. 045-714039.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes van fabrikant, Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. houtbouwshow.

Te k. oude compl. SLAAPKAMER, tel. 045-421652.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te k. KOLENFORNUIS en kolenkachel, tel. 045-313285, na 18.00 uur.

Te k. compl. WINKELINVENTARIS voor tapijtzaak, t.e.a.b. Tel. 04494-45647.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 2 mnd. oud, nwpr. ƒ 3.650,– nu voor ƒ 1.850,–. Tevens zw.-eik. eeth. nwpr. ƒ 3.750,–. Nu voor ƒ 1850,–. 04490-21882.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. ROODKOPER, tev. alle andere non-ferro met. Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Te k. gevr. KOLENKACHELS. Tel. 045-225958.

Te k. gevr. KOLENKACHELS (haard), tel. 045-419192.

GOUD, goud, goud, goud, hoogste prijs, contant geld. Eerl. en corr. beh. 100% discr. Fa. Christoffel, Zwartbroekstr. 30, Roermond, 04750-30334.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS ook defect, tel. 04409-2804.

GOUD, goud!!! Firma Simunt, Sittard, gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld. Misbroekstr. 2, Sittard, fa. Simunt, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE Spectrum of La Rousse. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. OLIESTOOKKACHEL voor o.a. afgetapte olie ± 20.000 k.cal. Tel. 04447-3730.

Te huur aangeboden

St.-Nicolaas en zwarte PIET-COSTUUMS te h. Zwarte Piet ook apart, tevens Kerstman- en prins carnavalcostuum. Tel. 045-717608, N. Bijsmans-Degenkamp, Horatiusstraat 65, Aarveld-Hrl.

KAMERS te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

Te h. per uur, per dag, per week. Dassen AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en auto-ambulances. Stationsstr. 6 Kerkrade tel. 045-455088.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. gem. KAMERS, tel. 045-413642.

Te h. nieuw gem kamers in VAALS m. gebr. v. douche, keuken, 045-441981, na 19.00 u.

Te h. centrum Heerlen KANTOORRUIMTE ca. 240 m2 (event. studioruimte) gelegen op 1e verdieping, tel. 045-718372.

Te h. nabij centrum Heerlen mooie ruime KAMER ƒ 400,- p.mnd. Dag. 9-11 uur 045-718372.

KAMERS te h. m. voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, 045-214804.

Te huur Brunssum, rustig gelegen, vrijst. WOONHUIS met c.v. en tuin. Ind. o.a. woonk. m. open keuken (eiken) 48 m², ruime hal, 3 ruime slpks. m. muurkasten. Grote badk. m. ligbad, grote kelder en zolder te ber. via vliezotrap. Huurprijs ƒ 1.213,– p. mnd. Te bevr. tel. 045-252109. Eventueel koop mogelijk.

Te huur BRUNSSUM, Het Ambacht. Riant woonhuis met garage, woonk., open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder met vaste trap. Huurprijs ƒ 850,–. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, 04402-3601.

Te h. gemeub. EENKAMER-APPARTEMENT tot 1-7-'82, prijs incl. ƒ 500,– p. mnd., inl. 04406-15177.

Te h. gemeub. ZITKAMER + slpk. te Brunssum. Tel. 720350.

Te h. v. tijdel. onderkomen tot april '82, houten- en stenen huisjes ƒ 300,– en ƒ 350,– p.mnd. excl. energiekosten. Vak.park „De Brenkberg", Schinveld. Tel. 045-255096.

Nieuwenhagen KAMER, gem. keuken, wc, douche's, wasmach. etc. ƒ 85,– p.wk. 045-315191.

Te h. gem. APPARTEMENT in Kerkrade. Alles inbegrepen. Inl. 045-224509 of 045-455149. Na 12 u.

3 KAMERS te huur, 12, 15 en 24 m2, gez. keuken, douche en wc., tegenover kasteel Hoensbroek, Baron v. Hövellplein 20, tel. 045-211223.

Industriële gassen
zuurstof
acetyleen
stikstof
helium
propaan
enz.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

Te h. sint- en ZWARTEPIETPAK geh. compl. Inl. 045-416160.

Gem ZIT-SLP.KAMER m. kitchenet, oven, afzuigk., gebr. van douche, w.c., evt. voor 2 pers. Akerstr. H'broek, tel. 221217.

Te h. div. gem. KAMERS te Kerkrade-West. Vanaf ƒ 80,- p.wk. Tel. 045-458871.

KAMER te huur. Tel. 045-721658.

KAMER te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

3 of 4 KAMERWONING in Vaals te huur. Br. o. no. 189 LD Vaals.

Te h. ruime BENEDENWONING Hrl.-Nrd. Ind. woonk., zitk., 2 slpks. + studeerk. Keuken compl. met app. badk., binnenhof + tuin, huurpr. ƒ 950,– p.mnd. Br.o.nr. SH 160 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te h. 2 KAMERS. Willemstr. 67, Heerlen, na 19 uur.

Te h. BENEDENWONING op goede stand. Zit sl.kamer, keuken, voor- en achtertuin, gar. toilet, gez. gebr. v. badk., ƒ 625,– p.mnd. All. in. Bostr. 28, Heerlen, tel. 04492-3156 na 18.00 Bokstr.
1 kamerappartement te h. in HOENSBROEK, prijs n.o.t.k. Br. on. nr. HO 631 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te h. 2-pers. gemeub. appartement(en) m. douche en w.c., + 1 en 2 pers. gemeub. kamers, te bevr. Rumpenerstr. 78, BRUNSSUM, tussen 15.00 en 19.00 u.

Ter overn. aangeb. goede TAPIJTZAAK omg. Geleen. Lage overnamekosten. Br. o. no. GE 215 Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur gevraagd

HUIS te huur gevr., tussen Valkenburg en Maastricht. Tel. 04406-15842.

Ruilen

Te r. 3-SLPK.-FLAT te Hrl. Belgiëlaan 248, tegen 2-slpk.flat omg. Hrl.

Onroerend goed

In deze tijd eventjes uw huis zelf verkopen? Vergeet het maar! Bel daarom voor deskundige begeleiding. Makelaardij **PETERS & PARTNERS BV**, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Te k. a.d. Semmelweisstr. te Heerlen TUSSENWONING, vrpr. ƒ 88.000,- k.k., tel. 045-718372.

Te k. omgeving Vaals div. te restaureren BOERENWONINGEN met grond, tel. 045-718372.

Te k. grensstreek België LANDHUIZEN, tel. 045-718372.

Ter overname goedlopende BAR, geldige papieren moeten aanwezig zijn. Enig eigen kapitaal. Hoensbroek. Br. o. nr. HK 449, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heerlen

Putgraaf, nog 2000 m2 te huur te splitsen in diverse groottes. Oplevering januari 1982. Huurprijs ƒ 165,- per m2.

Zakenpand kan zowel als kantoor en als dubbel woonhuis gebruikt worden. Verdeeld over 3 etages: 12 kamers van gem. 15 m2, winkel 30 m2, via grote poort naar achterterrein ca. 350 m2. Grondopp. 500 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k.

In de Cramer, te koop of te huur bedrijfshallen met eventueel showroom en kantoren. Huur- of koopprijs op aanvraag.

Winkel/woonhuis met c.v., kelder 17 m2. Part.: winkel 48 m2, 1e verd.: woonkamer 41 m2, keuken 12 m2, 2e verd.: 3 kamers, 3e verd.: 3 kamers. Het pand is ook zeer geschikt als combinatie winkel/kantoor. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k. Huurprijs ƒ 20.000,- per jaar.

Hoensbroek

Bedrijfsobjekt bestaande uit A: winkel 110 m2 uit te breiden naar 155 m2. B: bedrijfsruimte 490 m2. C: kantoor 30 m2. D: kantine 62 m2. E: parkeerplaats voor 8 auto's. 2 volledige appartementen met eigen ingang, elk van ca. 125 m2 met balkon van 25 m2. Aanvaarding ca. medio 1982. Vraagprijs ƒ 450.000- k.k. excl. BTW.

Nuth

Nabij autoweg en centrum bedrijfsobjekt. Ind.: showroom ca. 40 m2, kantoren ca. 80 m2 kantine 16 m2, waslokaal, bedrijfshal ca. 1200 m2. Tot. grondopp. ca. 4486 m2. Compleet woonhuis. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 440.000,- excl. BTW.

Schaesberg

Centrum, Markt moderne goed geoutilleerde kantoorruimte op 1e verd. ca. 60 m2. 2e verd.: ca. 165 m2, incl. toiletten, pantry, werkkast, technische ruimte. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 22.500,- per jaar excl. BTW.

Te koop of te huur nieuwbouwbedrijfshallen met woningen of kantoor. Koop- en huurprijs op aanvraag.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255. Buiten kantooruren dhr. Ernens, tel. 04446-2142

Echt ƒ 255,– per maand

Een garantie appartement in Echt aan de Diepstraat voor ƒ 255,– per maand. Kan dat! Vast en zeker. Dit krijgt u van ons zwart op wit. Meer informatie bij Mulleners Vastgoed 04497-1763.

Voor **BELEGGINGSDOELEINDEN** te koop gevraagd verhuurde woningen in Zuid-Limburg. Aanbiedingen met prijs en huuropbrengst. Br. on. nr. VA 686 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te koop gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Br.o.nr. HK 417 aan LD Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. a.d. Welterlaan te Heerlen halfvrijst. WOONHUIS, tel. 045-718372.

Als u gaat kopen of verkopen, laat makelaarskantoor van de PAS eerst taxeren. Bel voor een afspraak 045-750610.

Uw huis verkopen, makelaarskantoor van de PAS verhoogt uw kansen. Bel voor een vrijblijvend gesprek. Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

Makelaarskantoor van de PAS heeft ook een huis voor u. Bel voor een gratis overzicht of wip even binnen. Makelaarskantoor van de PAS Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

VOERENDAAL: halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Royale indeling met o.a.: woonkamer 33 m², ruime keuken, 4 slaapkamers, (waarvan 2 met muurkasten), fraaie badkamer. Goede staat en is spoedig te aanvaarden. Vraagprijs: ƒ 149.000,– k.k. Inl. mak. van de Pas Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

NUTH: halfvrijstaand woonhuis, gebouwd in 1968 met volop ruimte o.a.: woonkamer 47 m², ruime keuken met inr., 3 slpks., souterrain met grote hobby/werkruimte, vraagprijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. mak. van de Pas Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

UBACHSBERG: landelijk gel. bungalow, gebouwd in 1972, met rondom tuin (657 m²) en panoramische uitzichten. Ruime en praktische indeling met o.a.: L-vorm. woonkamer, 4 slpks., souterrain met dubb. garage en hobbyruimte, vraagprijs ƒ 297.000,– k.k. Inl. mak. van de Pas Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

WIJLRE: Rustig aan woonerf gelegen woonhuis (landhuistype) met c.v., garage en fraaie tuin. Gebouwd in 19 met ruime indeling en luxe afwerking. Uitstekende staat. Aanvaarding eventueel spoedig, vraagprijs: ƒ 229.000,– k.k. Inl. Mak. van de Pas, Kerkplein 70, Voerendaal. Tel. 045-750610.

WOONHUIS te k. Bolderik 8, Brunssum, Op de Vos, gesch. v. geldbel.

Te k. mooi vrijst. WOONHUIS m. gr. tuin 500 m², vrpr. ƒ 178.000,–. 04490-21517.

Te k. vrij gunstig in prijs royale WONING met tuin. Kamer met open haard, open keuken, 4 slpk., douche met 2e toilet en zolder. Tel. 04750-15076 b.g.g. 32151.

Maastricht. Tussengelegen woonhuis (bwjr. 1966) met berging en tuin. Ind. b.g. gang, woonkamer met open haard, eetkeuken, douche en toilet; verdieping: 3 slaapkamers, waarvan één met v.w. en trap naar beschoten zolder, c.d. Prijs ƒ 97.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Geleen. Tussengelegen woonhuis met gar. Ind.: b.g. gang, woonkamer met open keuken, bijkeuken, toilet, kelder; verdieping: 3 slaapkamers, c.v./gas. Prijs ƒ 82.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. geheel verbouwde woning te NIEUWENHAGEN, prijs n.o.t.k. Te bevr. 045-314709.

Elsloo. Keurig onderhouden, rustig gelegen woonhuis met garage en geheel besloten tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer, geinstall. eetkeuken: verdieping: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w. en toilet, zolder, c.v. (hypotheekaanbieding BLG ƒ 78.000,– (9,5% 22 jr. vast). Vraagpr. ƒ 128.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Onze deskundige, beëdigde taxateurs voeren desgewenst vandaag nog uw taxatie-opdracht uit! Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. gr. woonhuis, 5 slpks., 2 keuken, gr. woonk., 2 toiletten,douche, te bevragen Heugemerweg 25, MAASTRICHT, 043-14064.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth.

Te k. mooie kleine YORKSHIRE TERRIERS. Tel. 04498-54002.

YORKSHIRE terriertjes, dw.tekkeltjes, kort. Eng. fokjes. Kennel van Monolito, tel. 04459-1237. Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren m. stamb. en ingeent. Poedelkennel V. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide. tel. 045-453264.

CAVIA's te k. va. ƒ 7,50. Westbroek 43, Geulle.

Zilvergrijze TOYPOEDELTJES m. stamb. Pelikaanstr. 9, Heksenberg Hrl.

Te k. grijze Roodstaart PAPEGAAI goed sprekend, inruil mogelijk, te bevr. Kerkstr. 37, Koningsbosch.

Goed tehuis gezocht voor GORDON-SETTER 3½ jaar oud, reu. tel. 045-250837.

Te k. mooi zwarte en bruine middelslag POEDELTJES (reutjes). Nog enkele siameesjes. Tilly Busch Putstr. 50, Sittard.

De zeer bekende FAUNA-BROEDKOOIEN, steeds voorradig, wij leveren uitsluitend tegen fabr.prijzen. Dierenspec.zaak Meulenberg, Prov.weg-Zuid 124, Oirsbeek.

Goed TEHUIS gezocht voor M.H. teefje, ± 7 mnd. oud. tel. 043-644718, na 18 u.

Jonge Mech. HERDERS te k. 6 wk. oud, vader en moeder aanw. W. Schoffelen, Slakkenstr. 81, Hoensbroek, tel. 045-210623.

Bouwvak

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. Kunrader steen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudhoil, pannen, leien, eiken balken. Q&Q expl. mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN met deskundige verwerkingsadviezen, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmaten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geïsoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberroid, bitumen leislag, open haarden, schrootjes en aanbouwkeukens. Muyrers en Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 3-drs. '75; Fiat 1050 127, '77; Fiat 900 127 '78; Fiat 127 Sport '79; Fiat 128 1100 en 1300 '79; Fiat 128 coupe 1300 '75, '77; Ritmo 65 CL '79; Ford Fiesta '79; Opel Kadett '80; Opel Ascona 20S '79; Opel Rekord diesel '81; Peugeot 304 '76; Peugeot 304 '77; gas, Simca 1307 '76; BMW 518 '81; Mitsubishi Lancer '76 en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook voor cylinderkopvlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Automobielbedrijf TON B.V., Rötscherweg 60, Ubach over Worms, biedt te koop aan: Toyota Landcruiser 3L diesel '79 zeer mooi. BMW 318 '79 Alpina uitvoering ƒ 11.750,–. Mazda 626 2.0 '80 kleur grijs. Daihatsu Curore '80, kl. bruin ƒ 6950,–. Volvo 343 automatic '77 kl. geel ƒ 7500,–; Prelude type '80 kl. zwart ƒ 13.750,–; Manta Cavalier GLS '78 kl. oranje ƒ 7950,–; Honda Civic 5-deurs '78 kl. groen ƒ 7950,–; Honda Accord 3-deurs '78 kl. blauw ƒ 6950,–; Mazda 929 coupé '77 kl. bruin ƒ 5500,–; Datsun Cherry FII coupé kl. goud ƒ 5750,–; Mazda 323 1300 kl. groen ƒ 6950,–; Honda Accord '79 3-drs. kl. groen met LPG. Mitsubishi Galant coupé '77 ƒ 4950,–; Citroen 2CV4 '77 kl. groen ƒ 3750,–; Toyota 2000 Corona '77 kl. blauw ƒ 4750,–; Ford Taunus '76 kl. oranje ƒ 3500,–.

MERCEDES 250 lpg, automatic, get. ruiten, grijsmet. radio, prijs ƒ 17.750,–, inr. mog. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. zeer zuinige RENAULT 5 TL kl. rood in nieuwstaat bwj. '76, radio. Pr. ƒ 4250,–. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Zojuist binnengekomen MAZDA 323 3-drs. ƒ 5500,-; Golf diesel meer dan 100%, bwj. nov. '78. Inruil mog. Auto Roda, Langheckweg 36, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade.

Officiële Talbot-dealer Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. CITROEN GS spec. '78; Mitsubishi Lancer '78; Morris Marina '75; Fiat 1050 '79; Simca 1308 excl. '78; Sunbeam 1300 TC '75; Simca Fourgenette '80; Renault 12 TL '78; Avenger station '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1100 spec. '77; Simca 1100 LE '77; Simca 1308 GT '78; Golf L '75; Peugeot 304 '75; Fiat Ritmo '75 CL 5 speed 80.

LET OP, LET OP inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan. Let op Citroën CX '78 met stuurbekr. ƒ 5950,-; Ford Taunus Chia ƒ 4950,-; Peugeot 304 '77 ƒ 3250,-; Mazda 616 '77 ƒ 2950,-; VW Scirocco '76 ƒ 4750,-; Chrysler 1308 '77 ƒ 3250,-; Mercedes 200 Benz gasautom. '73 ƒ 2950,-; Mazda 1300 L '77 ƒ 3250,-; Datsun 160 B ƒ 2750,-; Toyota Corolla '76 stationcar ƒ 2950,-; DAF 66 SL '74 met gas ƒ 2250,-; Citroën CX 2200 '77 ƒ 4750,-; Simca 1100 '78 ƒ 2750,-; Volvo 142 '74 met gas ƒ 2950,-; Mazda 818 coupé '75 ƒ 2450,-; Toyota Celica '75 ƒ 3250,-; Vauxhall Viva '75 ƒ 950,-. Inruil mog., snelle financ. Sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W (Gracht), laatste straat links voor grensovergang Locht.

Te k. SIMCA 1308 GLS 5-drs. bwj. '78 op LPG, 045-442472.

Te k. onder garantie OPEL Kadett 1200 N '80; VW Golf diesel '79; Ford Escort 1300 GL '78 op gas 4-drs.; Opel Ascona 1600 S '77; Mini special '76 ƒ 3500,-; Volvo 142 op gas; Honda Civic 1200 '77; Mini 1000 '78; Opel Kadett spec. '77; Toyota Celica 1600 LT '75; Honda Civic autom. '75; Datsun F 11 '77. Inruil en financ. vanaf ƒ 200,- p. mnd. en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 314175.

Te k. FORD Transit bestelauto, diesel, dubbel lucht, nw. model, klein rijbewijs bwj. '78. Ook te ruil Tunnelweg 58, Schaesberg (salonwagen).

Te k. 2 CV 4 (EEND) bwj. '75, te bevr. 045-218500 of 210955, event. ook te ruil.

Te k. gevr. AUTO'S vanaf '74 tot '77, ook schade-auto's, tel. 04446-2747.

Huwelijk kennismaking

Man, 1.63 mtr. sl. 54 jr. auto. tel., zkt. kennism. m. ser. DAME, leeft. tot 50 jr. bij voorkeur huiselijk type. Br. o. nr. SH 151 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge man zkt. kennismak. met jonge VROUW ± 25 tot 30 jr. In bezit van eigen won. Veel hobby's financ. onafh. Br. on. nr. Ma 308 LD Stationsstr. 27, M'str. 6221 BN.

Weduwn. zkt. kennism. m. DAME v. ± 60 jr. Br. on. nr. BR 282 LD Rumpenerstr. 81, Brunssum, 6443 CC.

Contacten/clubs

Omega-club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen in een sfeervolle omgeving. 5 jonge en charmante hostesses aanwezig. Bredestr. 31, M'str., ± 50 m v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

045-221943 Zuidamerikaanse top sexsterren.

Nieuw in Kerkrade-West

Societe d'amour

Kampstr. 110. De bijzondere club. Geopend van 12.00 uur. Tel. 045-412820.

Tamara

privé met 2 leuke meisjes, ook escort-service. Tel. 043-31440.

PRIVÉ MAASTRICHT, 2 dames van 11 tot 23 uur, tel. 043-630493.

Jaguar-club

Waterbedden, video, solarium, 5 hostesses, Provincialeweg 20, Reymerstok van 12-24 u, 04457-2186.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Marion

vanaf 11.00 uur, tel. 045-321201.

CINDY sexy Hollands blondje, 23 jaar, tel. 045-321580.

PASCAL sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

Wij doen ons best en worden steeds beter CLUB CECILE Rijksweg Zuid 89, Sittard, 04490-18350.

CLUB DENISE Boschstr. 48, Maastricht, tel. 043-50785.

Een eerlijk goed PRIVEADRES 2 dames aanwezig met extra kerstverrassing van 12.00 tot 22.00 uur, tev. ass. gevr. tel. 045-714006, Ambachtstr. 21, Hrl.

Nieuw PRIVÉ: iedere dag tot 22.00 uur, tel. 04490-20464.

NUNDA mollig ma. t/m vr. 11-21 uur, tel. 04494-52100.

MARGO mollig, geheel privé, ma. t/m vrij. 11-21 uur, tevens ass. gevr. Tel. 04494-52100.

Country-CLUB, gezellig rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Sjieke super SEXY LADY met film 12 tot 22 uur. 04494-48933. Assist. gevr..

Bezoek eens onze HOMOFILMAVOND elke dinsdag van 18.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste films de ingang na 18.00 uur deur naast winkel. Espe Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.

CONTACTBURO Relaxen. 043-623416. Meisjes gevr. voor uit- en thuiswerk.

Dame 27, verwöhnt HERRN, Aachen, Harscampstr. 33, Schlenter.

CONTACTBURO. Privé voor uw discrete bemiddeling. Stationstr. 31, Sittard, meisjes gevr.

Doorlopende GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN. Stationstr. 31, Sittard. Langstr. 49, Weert. Meisjes gevr.

DISCREET. Discreter, het meest discrete relaxadres, in Sittard, Stationstr. 31, 10-22 uur, meisjes gevr.

Voor erotische FILMS bel 045-222057. Tijdsduur 2 uur.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

CLUB RUSTICA v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West tel. 045-412762, zaterdags nu ook geopend.

DRINGEND nieuwe jonge gezichten verl. boven 30 jr. niet soll. Leuk werk; goed verd. mog. Na 21.00 uur. Kleingraverstr. 193, Kerkrade, ma. t/m vr.

Privé, heren bent u het alleen zijn moe? Kom dan naar EVELIN toe. 045-412709.

BERTIE, privé en escortservice, ook voor uw bijzondere wensen, video aanw. Tel. 045-420017, na 23.00 uur, 045-455074, tevens ass. gevraagd.

Privé, 2 leuke meisjes ook zaterdags tel. 043-31440.

Nieuw!!! 2 SEXPOEZEN 20-22 jr. verwachten uw bezoek vanaf 11 uur, ook weekends 045-423370.

KATJA brengt bezoek thuis. Goed en discreet, tel. 045-422564.

Charmante HOSTESS verwent heren 'n gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, tel. 100% discr. Probeer en informeer, tel. 045-410004.

NIEUW! charmante dame verwennen u met gratis videoshow bar Red Moon O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

PEGGY, blond, doet alle massages van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-20796.

ASSISTENTE gevr. goedlopend privéhuis Tel. 04490-20796.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's, tel. 04750-33416.

BUTTERFLY! leuke meisjes verwachten u in privésfeer, tel. 04750-33416.

Nieuw! ANITA! jong donker meisje uit Zuid-Amerika. Privé ma. t/m vrij. v.a. 12.00 tot 24.00 uur, drankje gratis, 04750-33067.

INTERCONTINENTEN-CLUB: 7 leuke meisjes aanwezig, gezellig relaxen, leuk voor een avondje uit. Kom naar de intercontinentclub, Roermondseweg 173, Weert, v.a. Eindhoven afslag Weert-Roermond. Of als je van M'str. komt afslag Weert-Kelpen. tot ziens.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. tel. 045-224735.

Privé MARJO! Maastricht, tel. 043-17081.

Charmante MEISJES gevr. voor privé-adres, 045-225099.

De VIDEOCLUB Beek fijne films, privésfeer, ƒ 20,- entree, drankje gratis. Stationstr. 9, 04402-3651.

De VIDEOCLUB in Heerlen vertoont deze week gezellig programma, entree ƒ 15,-. Drankje gratis. Parallelweg 71A.

BOSZICHT. Voor een exclusieve en intieme sfeer biedt „Boszicht" meer. Bakelsedijk 264, Helmond, tel. 04920-34990. Geopend van 14.00-3.00 uur.

Giovanni VERWENT heren. Pr. Hendriklaan 68R Brunssum. Tel. 226222.

Privé STELLA voor gezelligheid en goede sfeer. Bel 04754-3791. Ma t/m vr van 13 tot 24 uur.

„KARPETTEN"

PRACHTIGE DESSINS ZUIVER WOL

62x120	105,–	NU 69,50
125x195	369,–	NU 245,–
140x200	445,–	NU 295,–
170x240	595,–	NU 395,–
200x290	795,–	NU 495,–
250x350	1195,–	NU 795,–

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade • telefoon 453800

FNV-LIMBURG WAARSCHUWT KABINET:

'Maak geen fopspeen van werkgelegenheidsplan'

SITTARD – „De FNV beoordeelt ieder kabinet op zijn daden. Dat geldt ook voor een kabinet met Den Uyl erin", dat zei zaterdag FNV-federatiebestuurder Cees Commandeur op de najaarsvergadering van het District Limburg in Sittard. „Ik ben bang dat er een slechte beoordeling voor dit kabinet in de lucht hangt. Mocht dit zo zijn dan vindt ook deze regering de FNV recht tegenover zich", aldus Commandeur.

Hij liet aan het adres van minister Den Uyl en aan dat van diens collega's de waarschuwing horen van het werkgelegenheidsplan en van het taakstellende beleid geen fopspeen te maken. „Laat zien dat verkiezingsbeloften ook worden nagekomen". Volgens hem is de lucht die uit de keuken van de minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid valt op te snuiven niet best.

„De vakbeweging wordt een harde strijd", zo meent hij, „omdat ze zich gesteld ziet voor de bestrijding van een afschuwelijk probleem: ruim 400.000 werklozen van wie de helft jonger is dan 25 jaar. De mensen hebben overigens niet alleen behoefte aan werk maar ook aan vrede", zo zei hij, „waarom de wereld een andere ontwikkeling behoeft dan steeds oplopende bewapening. De miljarden guldens, uitgegeven aan bewapening, moeten besteed worden aan de bestrijding van honger en armoede en aan een eerlijker verdeling van werk, goederen en inkomen. Alleen op die manier is een basis van duurzame vrede aanwezig" aldus Commandeur.

Commandeur besloot met de opmerking dat de vakbeweging zich met alle kracht dient te verzetten tegen het klimaat waarin verkeerde sterke mannen een kans krijgen om de werkgelegenheidsproblematiek met militaire orders op te lossen.

Voorzitter Wiel Friedrichs van de FNV-Limburg noemde de doelstellingen van het regionaal beleid van minister Terlouw van Economische Zaken veel positiever voor Limburg dan die van zijn voorganger maar nog altijd niet voldoende. Friedrichs zei voor dit gewest aanspraak te maken op 40.000 banen van het banenplan dat binnen vier jaar 200.000 arbeidsplaatsen voor heel het land moet opleveren.

Den Uyl moet aldus Friedrichs in diens werkgelegenheidsplan de PvdA-verkiezingsbelofte minstens 25.000 arbeidsplaatsen voor het noodgebied Zuid-Limburg waarmaken. Gebeurt dit niet dan dreigen er harde conflicten. Ook de andere ministers moeten prioriteit toekennen aan Zuid-Limburg.

Volgens de Limburgse FNV-voorzitter heeft deze provincie recht op 4000 arbeidsplaatsen in het kader van spreiding van rijksdiensten voor 1985 en op een bedrag van 150 tot 200 miljoen gulden van Economische Zaken in het kader van innovatie-, energie- en sectorstructuurbeleid.

Staatssecretaris verdedigt reparatiewetje

DEN HAAG – Het reparatiewetje van de wet gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg is thans officieel bij de Tweede Kamer ingediend. Het blijkt ondertekend te zijn door de staatssecretaris van binnenlandse zaken mevrouw Stuiveling. De minister zelf doet het wetje dus niet.

De Kamer heeft ook het advies ontvangen dat de Raad van State de koningin over het wetsontwerp heeft uitgebracht. De Raad van State wijst erop dat de lijst van na-correcties enkele correcties bevat waarover tussen de gemeenten, die het aangaat, geen volledige overeenstemming bestaat. De Raad van State aanvaardt het uit bestuurlijke overwegingen. Maar de staatssecretaris heeft de Koningin wel moeten beloven de nacorrecties, waarover in de regio geen overeenstemming bestaat, alsnog uit het reparatiewetje te halen als in de Kamer over deze correcties een discussie zou ontstaan „waaraan het technisch karakter is ontnomen".

De staatssecretaris heeft de belofte per ommegaande gedaan. De Raad van State kreeg het ontwerp van het reparatiewetje op 11 november in huis. Op 18 november werd de koningin advies uitgebracht. Op 19 november schreef de staatssecretaris de Koning dat er niet aan is te ontkomen delen uit het wetsontwerpje te lichten als er meer dan een technische discussie over zou ontstaan.



● *Marcons 110-tonner, de zwaarste volledig hydraulische Lokomo-kraan van het bedrijf.*

Twintig jaren „kranig"

Marcon-Nuth: zwaargewicht

LIMBRICHT – Vier potige mobiele hydraulische kranen – uit een „stal" van twintig soortgenoten geselecteerd – vormden gistermiddag in manège Klipper te Limbricht het decor waartegen Kraanverhuurbedrijf Marcon BV uit Nuth zijn twintigjarig bestaan vierde. Klapstuk van de vier in de manège vormden de twee allerzwaarste, die van 110 en 100 ton; buiten intussen kon men de volledig mobiele torenkraan van Marcon ontmoeten: met een hoogte van 103 meter en een vlucht van maximaal 60 meter gespecialiseerd op werken voor de petrochemie.

„Tachtig procent van al ons werk ligt in Limburg en in de Limburgs-Belgische grensstreek, de overige 20 procent in de rest van Nederland", zo zei directielid W. Hofstede gistermiddag. Het proces van de mijnsluitingen heeft Marcon intussen met verve overleefd: „Van de uitbreidingen bij DSM-Limburg hebben wij zéér geprofiteerd en eigenlijk zijn wij met ons zeer moderne en zeer zware materiaal voor geen enkel gat te vangen", aldus Hofstede.

Marcon werkt momenteel met plm. 25 man personeel; het investeringspeil ligt constant hoog: de afgelopen tien jaar is het bedrijfskapitaal zeker vertwintigvoudigd. De bedrijfsmiddelen zijn kostbaar: 'n 110-tonner kost zeker ƒ 1,2 miljoen. Een en ander werd gisteren in Limbricht gemarkeerd met een grote receptie, waarna de viering werd ingeleid door de heren W. Hofstede (Marcon), burgemeester mr. Chr. Rutten van Nuth, mr. P. Walenberg van LIOF en de heer R. de Blank van de Ned. Fed. van Kraanverhuurbedrijven. De verzorging van het „lichtgewicht" gedeelte van de viering lag in handen van Pierre Cnoops en Hennie Lubbers.

Pastoor Keulen plots overleden

MAASTRICHT – Geheel onverwacht is vrijdagavond in Maastricht pastoor Joseph Keulen overleden. Hij werd 70 jaar. Pastoor Keulen die door collegapriesters uit Maastricht genoemd werd „als een der laatste kleurrijke geestelijken die Limburg nog rijk is" was onder andere geestelijk adviseur van MVV en van de Maastrichtse gemeentepolitie. In 1935 werd hij priester gewijd en sinds 1959 was hij pastoor in de parochie van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg in Maastricht. Woensdag 2 december heeft om 11.00 uur 's-morgens de eucharistieviering plaats in de O.L. Vrouwebasiliek, waarna de bijzetting volgt in het familiegraf op de rk begraafplaats aan de Tongerseweg.

Bond stuurt moties naar twee ministers

Ouderen in het geweer

ROERMOND – De katholieke Bond van Ouderen in Limburg is in het geweer gekomen tegen eigen risico bij de verstrekking van medicijnen en verlaging van zak- en kleedgeld voor ouderen in verpleeg- en bejaardenhuizen. Tijdens de algemene jaarvergadering vrijdag in de Donderie in Roermond zijn daarover moties gestuurd naar de ministers van volksgezondheid en van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk. De bond is via kadervorming sinds kort opgedeeld in dertien aparte districten. Voorzitter H. Verstegen van de 34.000 leden tellende Limburgse organisatie zei dat de maatregelen een regelrechte aantasting van de koopkracht van AOW'ers betekenen. „Daarbij komen dan nog de vermindering van de bejaardenaftrek voor de inkomstenbelasting en het onaanvaardbaar hoge bedrag dat iedereen als waterzuiveringsheffing moet betalen", zei hij. Met wat meer blijheid werd daarna het gouden bondsinsigne uitgereikt aan pastor Th. Delissen die na 24 jaar dienst aan de bond om gezondheidsredenen gedwongen is zijn functie over te dragen aan aalmoezenier dr. L. Ramakers. Voorzitter Verstegen verzekerde pastor Delissen dat hij er voor zal blijven zorgen dat de katholieke Bond voor Ouderen in het bisdom Roermond zelfstandig zal blijven binnen het overkoepelend orgaan van de Unie van Ouderen. „Met behoud van de katholieke indentiteit", zei de voorzitter nadrukkelijk erbij.

Raad Bocholtz voorzichtig

Kostbaarheden behouden voor eigen plaats

BOCHOLTZ – Ook na de gemeentelijke herindeling moeten allerlei kostbaarheden, die zich nu in het gemeentehuis van Bocholtz bevinden, daar blijven. Dat vindt de thans nog regerende raad van Bocholtz en zij heeft daarom in een besloten zitting dat besluit genomen.

In het gemeentehuis van Bocholtz bevinden zich onder andere een kostbare klok, schilderijen en antiek meubilair. Zolang het gemeentehuis van Bocholtz nog voor gemeentelijke diensten wordt gebruikt moeten deze voorwerpen daar blijven.

Mocht het gebouw voor een ander doel bestemd worden, dan zullen de spullen moeten worden ondergebracht in andere gebouwen in Bocholtz, die voor gemeenschapsdoeleinden worden gebruikt. Ze mogen echter niet naar Simpelveld verhuizen, zo besloot de raad.

Finalisten buutte-titel

MEIJEL – De zeven finalisten voor het Limburgs kampioenschap buuttereednen zijn bekend: Gerard Colson, Maasmechelen; Frans Clabbers, Panningen; Karel Fiddelers, Susteren; Mattie Haaken, Itteren; Bert Heynen, Swalmen; Wiel Knapen, Nederweert en Leo Steeghs, Horst-America. Zij bleven overeind tijdens drie voorselecties die respectievelijk in Bingelrade, Thorn en Meijel gehouden werden en waaraan in totaal 28 buuttereedners uit beide Limburgen deelnamen. De finale zal op 15 januari as. in Maasbree plaatsvinden.

Eerste exemplaar voor Harry Loontjens

HST-geschiedenis te boek gesteld

HEERLEN – „Haarie, dit is 't book" zei HST-voorzitter Sjef Diederen zondagavond in de bar van het Motel Heerlen tegen oud- en thans erevoorzitter Harrie Loontjens. „Iech zal 't links moote aonneume" zei de heer Loontjens, die zijn rechterarm in verband droeg, maar desondanks de uitreiking van het eerste exemplaar van het boek „Geer Gedoa" met als ondertitel „15 jaar Heerlens Streektheater" niet wilde missen. Temeer niet nu hij als medeoprichter en lange tijd voorzitter van het HST als ontvanger van het eerste exemplaar was aangewezen.



● *Voorzitter Jef Diederen (l.) overhandigt het boek „Geer Gedoa" aan erevoorzitter Harrie Loontjens*

Hij sprak er een kort dankwoord bij, waarin hij nog eens herinnerde aan de begintijd toen Piet Malherbe met het idee bij hem kwam. „We zijn met hangen en wurgen begonnen. Ik ben u allen dankbaar dat u dit werk voor Heerlen en Limburg wilt voortzetten.

Het bleef niet bij één boek. Er waren ook exemplaren voor de schrijvers Jef Clement en Theo Pasing en fotograaf Dries Linssen, die de meeste foto's had geleverd, voor Jo Haan, die in alle stukken vanaf het begin heeft meegespeeld, voor het bestuur en alle leden en voor schouwburgdirecteur Fons Bruins, die als eregast het HST-feestje rond de presentatie van het boek bijwoonde.

Voorzitter Sjef Dieteren was begonnen met een dankwoord waarin hij zij, dat het Heerlens Streektheater 70 medewerkers heeft geteld, dat er 45 stukken zijn opgevoerd en dat men zich heeft mogen verheugen in rond 400.000 bezoekers, waar de 200 van de eerste avond met ere zijn bijgeteld. Het goed verzorgde herinneringsboek, dat bij het Limburgs Dagblad is gedrukt onder lay out van Piet Florie is over enkele dagen voor tien gulden in de stadsschouwburg te Heerlen verkrijgbaar.

Bezwaar van Ulestraten tegen Oost-Westbaan

ULESTRATEN – B. en W. van Ulestraten willen bij Provinciale Staten schriftelijk bezwaar aantekenen tegen de partiële herziening streekplan Zuid-Limburg, in het bijzonder tegen de voorgenomen aanleg van een oostwest gerichte baan op vliegveld Beek.

„Omdat de raad van Ulestraten al eerder op ondubbelzinnige wijze stelling heeft genomen tegen de uitbreiding van de luchthaven en er sindsdien ten aanzien van het vliegveld niets is veranderd, blijven de toen geldende bezwaren ook nu onverkort van kracht. De door de provincie aangevoerde motieven die voor de uitbreiding pleiten, kunnen het Ulestratense college niet overtuigen van de noodzaak daarvan".

B. en W. wijzen verder op de – door de voorgestelde uitbreiding – inklemming van Ulestraten zowel aan de westelijke als aan de noordelijke zijde. „Door deze inklemming zal in de toekomst verkeer in noordelijke richting slechts mogelijk blijven via grote omwegen nu, volgens het plan, slechts de weg T33 via een tunnel onder de Oostwestbaan als verbindingsweg door het luchthaventerrein zal worden gehandhaafd", aldus B. en W.

Het college stelt aan de raad voor zijn standpunt over deze kwestie te bepalen in de raadsvergadering die donderdag gehouden zal worden.

Examens

HEERLEN – De heer F.W.H. Hermans uit Heerlen slaagde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen voor het doctoraal examen klinische psychologie.

Voor het doctoraal examen Duitse taal en letterkunde slaagde aan de Rijksuniversiteit te Utrecht de heer Norbert Pelzer uit de Counelaan 7 in Beek.

Schillenboer...

MAASTRICHT – De schillenboer van vandaag is een andere dan die uit mijn jeugd. We zijn geweldig bang geworden van organische resten, omdat men niet weet of ze schadelijk zijn of niet. Dat zei deputé ir. M. Lodewijks tot de vaste statencommissie van Waterstaat en Verkeer, die deels werd bijgewoond door leden van ruimtelijke ordening.

Statenlid J. Huijs kreeg dat te horen op zijn vraag of in het kader van het op stapel staande afvalstoffenplan gestreefd werd naar het gesplitste huisvuil-ophalen. Er is een landelijk onderzoek gaande en er lopen tal van experimenten.

De huisvrouw zal echter niet bereid zijn afval in meer dan twee verschillende zakken te scheiden, meende de deputé.

Hij zei dat de gemeenten verplicht kunnen worden de gemeentelijke verordening zo op te stellen dat het scheiden van afvalstoffen bij de bron niet onmogelijk wordt gemaakt.

GS onderzoeken of besmet water wordt gedronken

MAASTRICHT – De provincie zal onderzoeken of er ten noordwesten van Geleen grondwater, afkomstig van de zogenaamde Meulenberggroeve, waar DSM al jarenlang zijn gipsafval stort, als drinkwater wordt aangewend. Naar deputé ir. M. Lodewijks tijdens de vergadering van commissie waterstaat en verkeer meedeelde, vermoedde men niet dat zulks ergens het geval zou zijn.

Het grondwater van de Meulenberggroeve is volgens een opnieuw in de publiciteit gekomen rapport van Provinciale Waterstaat, in ernstige mate verontreinigd. Zo ernstig dat het drinken ervn zeer schadelijk zou zijn voor de gezondheid.

Op vragen van commissielid Jo Wetzeler (PvdA) onder andere of GS bij het opsommen van alle bekende giftstortplaatsen in Limburg aan de minister ook van deze verontreiniging gewag hadden gemaakt, antwoordde de deputé dat de Meulenberggroeve wel genoemd is maar dat GS niet de bevoegdheid hebben bedrijfsgegevens openbaar te maken. Er wordt op gestudeerd, aldus ir. Lodewijks, om te komen tot een verantwoorde rapportage over dit soort zaken in de toekomst, waarbij toch zoveel openheid zal worden betracht. Men is thans bezig met het maken van een volledige inventarisatie die als basis zal dienen van een omvangrijk saneringsprogramma waarmee ettelijke jaren zullen zijn gemoeid. De deputé waarschuwde ervoor dat men niet moet denken dat alle mogelijke schadelijke gevolgen voor de mens, de natuur en het milieu zullen kunnen worden opgelost, „want dat zou een miljardenzaak worden".

Ontstaan en ontwikkeling organisatie sinds 1944

Jong Nederland te boek gesteld



HAELEN – Onder grote belangstelling is zaterdagmiddag in café „De Valk" in Haelen het boek: „Jong Nederland, ontstaan en ontwikkeling" gepresenteerd. Het boek handelt over het reilen en zeilen van de jeugdorganisatie vanaf de oprichting op 6 december 1944 tot heden, en is geschreven door Jaques Dinjens. De heer Dinjens is bij het ontstaan van Jong Nederland betrokken geweest en heeft in verschillende functies ruim vijfentwintig jaar de ontwikkeling van de jeugdorganisatie van dichtbij meegemaakt.

Het idee tot het schrijven van het boek is voortgekomen uit de vele vragen van leiders en leidsters die bij het bestuur van Jong Nederland binnenkwamen. De jeugdorganisatie is in Limburg ontstaan en heeft zich vervolgens door heel Nederland ontwikkeld. Momenteel telt de organisatie ruim 20.000 leden verdeeld over afdelingen in acht verschillende provincies.

„Het was eerst de bedoeling om een beknopt overzicht te maken van de meest turbulente jaren uit de geschiedenis van Jong Nederland, 1944, 1945 en 1946. De gegevens daarvan had ik al die jaren zorgvuldig bewaard. Tijdens het schrijven van die beknopte samenvatting werd echter het idee geboren om de hele geschiedenis van Jong Nederland in boekvorm vast te leggen. De aanvullende informatie heb ik geput uit publicaties, verslagen en nota's die door de jaren heen bewaard zijn gebleven", aldus schrijver Jaques Dinjens. De presentatie van het boek werd door ruim 150 personen uit heel Nederland bijgewoond.

Autowrakken van weg gehaald

VENLO – Bij een verkeerscontrole die de afgelopen week in Venlo is gehouden werden 22 auto's voor een nader technisch onderzoek van de weg gehaald. Van deze auto's bleken er liefst 14 in zodanige slechte staat te zijn dat zij gevaar opleverden voor het verkeer. Deze auto's, die rijp waren voor de sloop, zijn door de politie uit het verkeer genomen.

Leerlingen „Wijckerveld" op dievenpad

MAASTRICHT – Tien leerlingen van de huishoudschool Wijckerveld in Maastricht hebben afgelopen donderdag tegen de politie van Apeldoorn bekend dat zij sieraadjes gestolen hebben in een antiekzaak en een warenhuis in die stad. De huishoudschool verbleef met ongeveer 80 leerlingen enkele dagen in Hoenderloo. Tijdens een uitstapje naar Apeldoorn werden oorbellen, sierdoosjes, armbandjes en porseleinen doosjes ontvreemd. De meisjes variëren in de leeftijd tussen 15 en 17 jaar.

De politie werd donderdagmiddag door de gedupeerde winkeliers op de hoogte gesteld. Op een busstation werden de leerlingen van de Maastrichtse LHNO-school aangehouden. Tien bekenden iets gestolen te hebben. De voorwerpen zijn inmiddels aan de eigenaars teruggegeven. De politie van Apeldoorn laat weten dat de zaak wellicht geseponeerd wordt omdat geen der meisjes ooit eerder met de politie in aanraking is geweest.

Mevrouw Bos, directrice van Wijckerveld zei gisteravond desgevraagd de zaak niet de moeite van het praten waard te vinden. Zij acht een diefstal van electrische apparatuur – enkele weken geleden in haar school gepleegd – van meer belang. „Ik ben overigens nog niet van alle zaken op de hoogte. Ik zal vandaag, maandag, eerst alles op een rijtje zetten. Het is een interne aangelegenheid, die vreselijk opgeklopt is", aldus mevrouw Bos.



Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 86 jaar, mijn geliefde man, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Johannes Wilhelmus Hendrikus Antonius van Melis

echtgenoot van

Francisca Maria Meeuwsen

Heerlen: **F.M. van Melis-Meeuwsen**
Welten: **F. van Melis**
C. van Melis-Prompt
Terwinselen: **P. Dabekaussen-van Melis**
J. Dabekaussen
Beek: **J. van Melis**
Ubach o. Worms: **H. van Melis**
M. van Melis-Le Noble
Breda: **M. Albrink-van Melis**
Nieuw-Vossemeer: **L. Dam van Melis**
J. Dam
Groningen: **A. van Melis**
A. van Melis-Omlo
Ballarat(Aus): **T. van Melis**
Sweikhuizen: **A. Helmer-van Melis**
J. Helmer
Kanne (B): **M. Bemelmans-van Melis**
N. Bemelmans
Heerlen: **J. Dirks-van Melis**
G. Dirks
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen

6417 TV Heerlen, 27 november 1981
Tacitusstraat 2 (Huize Tobias)

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna (Bekkerveld) te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur in voornoemde kerk.
Avondwake maandag om 19.00 uur in de kapel van Huize Tobias.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Heden overleed onverwachts tot onze grote droefheid, voorzien van de h. sacramenten in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Lambertus Deurenberg

echtgenoot van

Anna Maria Severens

Kerkrade: **A.M. Deurenberg-Severens**
J. Deurenberg
C. Deurenberg-Buck
Thea, Paul en Bart
Terwinselen: **M. Reinders-Deurenberg**
W. Reinders
Judith en Mirjam
Oss (N.-Br.): **H. Deurenberg**
M. Deurenberg-Römgens
Jeroen, Saskia en Marjolein
Wijnandsrade: **J. Steeghs-Deurenberg**
J. Steeghs
Familie Deurenberg
Familie Severens

Kerkrade, 28 november 1981
Marktstraat 23, 6461 CT

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 3 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade. Aansluitend teraardebestelling op de alg. begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleance.
Woensdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats wordt gezorgd.



In de hoop op het eeuwige leven ontsliep in de vrede van de heer gesterkt door het h. oliesel in de leeftijd van 70 jaar en in het 46ste jaar van zijn h. priesterschap onze goede heerbroer, heerschoonbroer, heeroom en heerneef

de zeereerwaarde heer

Joseph Keulen

22 jaar pastoor van de parochie van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg Maastricht

De bedroefde familie:
Vaals: **A. Heijnen-Keulen**
J. Heijnen
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: **Mevr. M. Jaminon-Keulen**
en kinderen
kinderen en
kleinkind Keulen-Jongen
Fam. Keulen

Maastricht, 27 november 1981
Van Akenweg 61
Corr.adres: Junohof 21, 6215 VZ Maastricht

Eucharistieviering in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht op woensdag 2 december as. om 11.00 uur waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis dinsdag as. om 19.00 uur in parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, Sint Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.
Bezoek dagelijks van 17.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van mijn inniggeliefde man en vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Lenssen

echtgenoot van

Marianne Nauts

in de leeftijd van 34 jaar.

Oirsbeek: **M.J.E. Lenssen-Nauts**
en Rob
Familie Lenssen
Familie Nauts

6438 KH Oirsbeek, 27 november 1981
Beethovenstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden wo[rden] op woensdag 2 december as. om 11.00 uur in [de] parochiekerk van St.-Lambertus te Oirsbeek, w[aar]na de crematie om 12.30 uur in het crematori[um] Heerlen.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uu[r] overledene worden herdacht in voornoemde k[erk].
De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van [het] ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 1[8.30] uur. Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge[lieven] deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid moeten wij afscheid nemen van onze vriend en direkteur

P.L. Deurenberg

Wij verliezen in hem een bekwaam leider met grote persoonlijke inzet en toewijding voor zijn werk.

Personeel Drukkerij Deurenberg

Kerkrade, 28 november 1981

Donderdag 3 december zal onze zaak wegens sterfgeval gesloten zijn

Drukkerij en Kantoorboekhandel Deurenberg



Gesterkt door het sacrament der zieken, riep de Heer tot Zich in zijn eeuwige heerlijkheid, na een leven van dienstbaarheid, onze medezuster

zuster Clementissima

Anna Gijsbertha van Loon

Zij was 60 jaar oud en 35 jaar missiezuster dienares van de H. Geest
Dankbaar voor haar vruchtbaar leven willen wij haar gedenken in de eucharistieviering op dinsdag 1 december 1981 om 14.00 uur in de kerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna de begrafenis op het kerkhof van Mariabosch te Baexem.
Zuster Clementissima ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 17.30-18.30 uur.

Zuster Chrestina
en medezusters

Treebeek, 27 november 1981
Zonnestraat 3
6421 TC Heerlen-Treebeek



Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, schoonzoon, oom en neef

Jan Janssen

echtgenoot van

Resie Logister

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten op de leeftijd van 57 jaar.

De diepbedroefde familie:
Rimburg: **A.Th. Janssen-Logister**
Rimburg: **Gerrie en Jos**
Fouwels-Janssen
Sabine en Sandra
Rimburg: **Harrie Janssen**
Mariet Janssen
Els Janssen en Karel
Familie Janssen
Familie Logister

6381 LJ Ubach over Worms,
27 november 1981
Broekhuizenstraat 49.

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op woensdag 2 december as. om 10.30 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg.
Samenkomst in de kerk; daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32, bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Heden overleed tot onze diepe droefheid na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 41 jaar in het St.-Radboud-ziekenhuis te Nijmegen, onze lieve dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenij Schils

Brunssum: **A. Schils-Erfkemper**
Brunssum: **H. Schils**
M. Schils-de Rooij
en François
Geleen: **Y. van Neer-Schils**
P. van Neer
Angelique en Carl
Fam. Schils

6445 CN Brunssum, 28 november 1981
Akerstraat 111.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 2 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie Langeberg te Brunssum, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Rumpen-Brunssum.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 1 december as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Joseph Dormans

echtgenoot van

Gerarda Wilhelmina van der Sterren

op de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering
Treebeek: **G.W. Dormans-van der Sterren**
Brunssum: **Jo Dormans**
Lies Dormans-Swinckels
Jos, Paul, Patricia
Gulpen: **Jan Dormans**
Truus Dormans-Heidendal
Joost, Ellen

2164 XH Treebeek-Heerlen,
27 november 1981
Engerstraat 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 2 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek-Brunssum, waarna de crematie in het crematorium Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Dinsdag 1 december zal de overledene worden herdacht in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zef is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Leny Funken

echtgenote van

Herman Brouwer

Heerlen: **H. Brouwer**
Heerlen: **Anjes en Helmut**
Heerlen: **Jocky en Carine**
Sabrina, Nicolas
Heerlen: **Herman en Gertie**
Kerkrade: **Marleen en Rob**
Heerlen: **Karin**

6418 HG Heerlen, 28 november 1981
Palestinastraat 221

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 2 december om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Andreas, Palestinastraat 326, Heerlerbaan-Heerlen, waarna crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Chris Kölgen

echtgenoot van

Anna Fütter

Hij overleed op 85-jarige leeftijd voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **A. Kölgen-Fütter**
kinderen
kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Kölgen
Familie Fütter

6371 XN Schaesberg, 27 november 1981
Op de Heugden 100
„Huize De Dormig", kamer 14

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 2 december as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg (Veldstraat).
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 1 december as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Begrafenis Onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd om haar heengaan maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ondervinden, berichten wij u dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in haar 79ste levensjaar van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Steskens

weduwe van

Bair Verheesen

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Nieuwenhagen: **Bair Verheesen**
Margriet Verheesen-Vernie
Rudi, Patrick
Herten: **Leny Verheesen**
Rini, Margriet, Bert
Roermond: **Wiel Beunen**
Herten: **Wiel Verheesen**
Herten: **Huub Verheesen**
Annie Verheesen-Keuren

6049 EH Herten, 27 november 1981
Spinweggestraat 12.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden dinsdag 1 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vanavond om 18.30 uur wordt in de h. mis voor haar zielerust gebeden.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

†

In dankbare herinnering en wat zij voor ons geweest is geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 72 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helene Schmitz

weduwe van

Sjeng Schumans

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Fam. Schmitz
Fam. Schumans

6131 GP Sittard, 29 november 1981
Odasingel 191.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 2 december as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Dinsdag as. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van bijna 78 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve en zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pie Brouns

echtgenoot van

Barbara Muris

Stein: **B. Brouns-Muris**
Stein: **Mia en Pierre Driessen-Brouns**
Stein: **Jo en Sjeng Buschmann-Brouns**
Urmond: **Pie en Fien Brouns-Quanjel**
Stein: **Rene en Mia Brouns-Brouwers**
Stein: **Fien en Sjer Goossens-Brouns**
Stein: **Lies en Jack Savelkoul-Brouns**
Stein: **Jan en Mia Brouns-Salden**
Stein: **Wim en Margriet Brouns-Smeets**
en al zijn kleinkinderen
Familie Brouns
Familie Muris

6171 GK Stein, 29 november 1981
Kapelaan Berixstraat 15b.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 2 december as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in de kapel van het bejaardencentrum „De Moutheuvel" te Stein.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

OVERLEDEN

† **Hendrika Josephina Heijnen,** weduwe van Jacques Theodore Schreinemachers, oud 74 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 1 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt. Bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Elisabeth Indemans,** oud 73 jaar. De plechtige eucharistieviering vindt heden maandag om 10.30 uur plaats in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.



Demonstratie van huurders bij de opening van het nieuwe kantoor van de Volkswoning aan Schandelermolenstraat

Huurders protesteren op open dag Volkswoning

'Bestuurders en kozijnen rot'

HEERLEN – De open dag, die de woningvereniging de Volkswoning in Heerlen gisteren hield om haar huurders kennis te laten maken met het nieuwe kantoor, werd door enkele huurders uit de wijk Heksenberg aangegrepen om tegen het beleid van deze Heerlense bouwvereniging te protesteren.

Met de veelzeggende tekst „bestuur, beleid en kozijnen rot, wij willen niet wonen in een krot" maakten zij alle bezoekers attent op het, in hun ogen falende beleid van de Volkswoning.

In een pamflet dat werd uitgereikt, werd het bestuur van de bouwvereniging verweten niet erg veel op te hebben met de huurders, laks te zijn in het verhelpen van gebreken en weinig notie te hebben van inspraak.

Geëist werd een nieuw beleid van het Volkswoning-bestuur met meer en kwalitatief beter onderhoud, een soepelere en vriendelijker houding ten opzichte van de huurders en het verhelpen van achterstallig onderhoud.

Diefstallen in het weekeinde

HEERLEN – Het langvingerige gilde heeft in het afgelopen weekeinde in Heerlen weer enkele malen toegeslagen. Vanuit een woning aan de Unolaan werden een geluidsinstallatie ter waarde van 5000 gulden en een geldbedrag van 2800 gulden ontvreemd.

Uit een woning aan de Schaesbergerweg verdween, na het inslaan van een ruitje, een Chinese vaas ter waarde van 600 gulden.

De drukke zaterdagmiddag gaf ook in Heerlense winkels dieven gelegenheid hun slag te slaan. Uit een radiozaak aan de Akerstraat werd een complete videorecorder, waarde 4000 gulden, gestolen. Een modezaak aan de Promenade miste een bontjasje van 300 gulden en een 15-jarig meisje werd op heterdaad betrapt toen zij een imitatie-leren broek wilde meenemen zonder te betalen. Zaterdagmiddag werd uit een auto op het parkeerterrein aan de Parallelweg in Heerlen een radio-cassettespeler gestolen.

Dronken zoon bedreigt vader

KERKRADE – In dronken toestand heeft de 22-jarige F.H. uit Kerkrade zaterdagnacht zijn vader met een mes bedreigd. Om verdere ongelukken te voorkomen werd de politie ingeschakeld, die de man mee naar het bureau nam. Zondagmiddag werd hij, ontnuchterd en met proces-verbaal, weer op vrije voeten gesteld.

HEERLEN – Vrijdagavond raakte op de Willem Barentzweg te Heerlerheide een Toyota-personenauto van de weg. De auto schoot door een hek heen en duikelde een vier meter hoog talud af. De beide inzittende maakten zich direct na het ongeluk uit de voeten. De auto bleek bij onderzoek in Sittard te zijn gestolen.



● *Pastoor A. Corbey feliciteert broeder Paduano met zijn pauselijke onderscheiding*

Hersenschudding na aanrijding

KERKRADE – Kerkradenaar Th.B. moest vrijdagavond met hersenschudding en hoofdwonden naar het ziekenhuis worden gebracht nadat hij op de O.L. Vrouwestraat een aanrijding had veroorzaakt. Hij verleende geen voorrang aan de auto van G.B. Beide auto's werden flink beschadigd.

Annie, Treesje en Annie geëerd

HAANRADE – In zaal Miets Boss te Haanrade werden drie jubilarissen gehuldigd van het damescomité van de harmonie St.-Gregorius. Dit waren de dames Annie Thönnissen (tevens voorzitster van het damescomité), Annie Ritzen en Treesje Boss. De huldiging vond plaats door voorzitter Jan Eussen van de harmonie St.-Gregorius. Hij noemde dit jubileum uniek omdat een damescomité normaal nooit zolang bestaat. De dames hebben vooral morele en financiële steun geboden aan de harmonie. Hij bood hen een wandbord aan, en de overige leden van het jubilerende comité een bos bloemen.




● *Annie, Treesje en Annie, de steunpilaren van de harmonie St.-Gregorius van Haanrade*

Twee raadsleden kosten ƒ10.000,-

SIMPELVELD – Wanneer na 1 januari 1982 de nieuwe raad van Simpelveld bijeen zal komen zullen er vijftien raadszetels nodig zijn. Nog niet zo heel lang geleden werd het meubilair in de raadszaal van Simpelveld aangepast omdat er dertien in plaats van elf raadsleden gekozen mochten worden. Nu is alweer een uitbreiding van het aantal stoelen en een aanpassing van het meubilair nodig. In de vrijdag te houden raadsvergadering wordt daarvoor een krediet van bijna 10.000 gulden gevraagd. Er is een wachttijd van minstens vier weken voor dit soort meubilair, vandaar dat nog aan de oude raad gevraagd wordt het geld ervoor beschikbaar te stellen. Ook zal vanwege de herindeling een uitbreiding van de telefooncentrale van het gemeentehuis nodig zijn. Daarvoor heeft de PTT een offerte gedaan en wordt een krediet van 20.000 gulden gevraagd.

Pro Ecclesia voor diamanten broeder

HEERLEN – Tijdens een eucharistieviering in de Pius X-kerk op de Molenberg in Heerlen, ter gelegenheid van het diamanten kloosterfeest van broeder Paduano, ontving deze de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice voor zijn inzet en vele werk voor kerk en gemeenschap. In zijn feestrede herinnerde pastoor A. Corbey aan de verdiensten en inzet van broeder Paduano als hoofd van de Don Sartoschool in de periode 1964 tot 1968. Ook nu is hij nog steeds betrokken bij het onderwijs op deze school. De verzorging van de zanglessen, voorbereiding op eerste h. communie en vormsel zijn nog steeds in zijn handen. Ook heeft de 79-jarige broeder Paduano sinds 1964 de leiding van het kerkelijk zangkoor. Op de aansluitende receptie in de Don Sartoschool maakten velen van de gelegenheid gebruik om de diamanten broeder te feliciteren met zijn zestigjarig professie-feest en onderscheiding.

Raadsvergadering in Klimmen

KLIMMEN – Niet dinsdagavond, maar op woensdag 2 december zal de gemeenteraad van Klimmen voor haar eerstvolgende raadsvergadering bijeen komen. Dit in plaats van de eerder aangekondigde vergadering van hedenavond.

Dieven met braadworst aan de haal

KERKRADE – Liefst 700 braadworsten en 60 blikjes frisdrank werden vrijdagnacht gestolen uit een bestelauto, die aan de Hoofdstraat in Kerkrade stond geparkeerd. Onbekenden sloopten een ruit uit de auto en konden er zo naar binnen kruipen. De waarde van het gestolen goed is ongeveer 1900 gulden.

Auto uit bocht, twee gewonden

TREEBEEK – De beruchte bocht in de Wenckebachstraat in Treebeek heeft zondagavond weer voor een vrij ernstig verkeersongeluk gezorgd. Twee auto's raakten daarbij total-loss, twee inzittenden moesten naar het ziekenhuis.

De 32-jarige P.B. uit Heerlen reed in de richting Brunssum en ging in de bocht rechtuit. Hij botste daardoor tegen de auto van de 25-jarige H.W. Beide auto's waren rijp voor de sloop. B. en een 21-jarige inzittende van de andere auto moesten naar het ziekenhuis worden overgebracht.

Schouwburg Heerlen was even tropisch

Moeilijk stilzitten bij Antillen-show

HEERLEN – Eigenlijk is een stadsschouwburg van Heerlen niet de meest geschikte plaats om een Antilliaanse showavond te houden. Het is namelijk erg moeilijk om bij alle toemba's, Antilliaanse walsen, calypso's en merengues in je dure pluche stoel te blijven zitten. Enfin, je kunt altijd nog een beetje met je hoofd wiebelen.

De Heerlense Antilliaanse vereniging Mosaico en de Activiteitencommissie van de stichting Progresso Antilliano hadden zaterdagavond de schouwburg gehuurd voor een show onder de noemer „Antillian Night". Hoewel aangekondigd dat de „night" zou kunnen concurreren met „Brasil Tropical" of het Nationaal Ballet van Senegal waren zelfs vergelijkbare onderdelen zoek. De Antilliaanse nacht was gespeend van professionaliteit, uitgezonderd het duo „Jya-Su". Kenneth Ecury op een Venezolaanse harp en Emile le Blanc op diverse Zuidamerikaanse gitaren, gaven een bijna gave vertolking van typische volksliederen uit o.a. Mexico, Venezuela maar ook van Curaçao en Aruba ten gehore. Prachtige muziek, verantwoord uitgevoerd.

Maar in de rest van de show overheerste het vrolijke spontane element van de Nederlandse Antillen. Antillianen in Nederland die lieten zien en vooral horen hoe op de Antillen muziek gemaakt wordt, hoe er gedanst en gezongen wordt. En daarbij werd niets vergeten: de heerlijke Benedenwindse salsa's niet, de Curaçaose wals niet en „last but not least" de Bovenwindse calypso, gespeeld door een steel-band, compleet met een (niet al te beste) limbo-show.

Petje af voor de dansgroep „Flamboyant" uit Den Bosch. Bij het feest ter gelegenheid van het huis van Mosaico was deze groep ook al eens in Heerlen. De uitvoering gisteravond mag zonder meer veelbelovend genoemd worden.

En dat tot het einde van de show kinderen meededen (groep „Flor di Angelo") gaf aan het geheel die spontaniteit, die kinderen geheel natuurlijk aan alles meegeven. De weinige „makamba's" (Nederlanders) die aanwezig waren in de schouwburg hebben een goede indruk gekregen van de dans en muziek op de Antillen. En de Antillianen die er (in overgrote meerderheid) waren hebben zich, ondanks de kou buiten, even terug gewaand op hun geliefde eilanden.

Dronken vrouw maakt brokken

HEERLEN – Twee zwaar beschadigde auto's bleven vrijdagavond op de kruising Rennemigstraat/Bokstraat te Heerlerheide achter na een flinke aanrijding, die veroorzaakt werd door een dronken bestuurster.

Zij botste met haar Ford met vrij grote snelheid achter op een Mazda, die voor het stoplicht wachtte om linksaf te slaan. De bestuurster van de Ford moest met een gecompliceerde enkelbreuk naar het ziekenhuis worden gebracht. Zij kon zich later van het ongeluk niets meer herinneren.



● *Jean Janssen „riddert" Jan Laugs*

Gulden Humor voor Jan Laugs

ROERMOND – Van Venray tot Maastricht kwamen zaterdag honderden uit de Limburgse carnavalswereld naar Roermond om daar het slot mee te maken van het 1x11 jubileumsjaar van de vastelaovendvereiniging D'n Uul in Roermond. En om getuigen te zijn van de uitreiking van de Orde van de Gulden Humor aan de Roermondse journalist Jan Laugs. Het werd een feestdag met wat geremd ingezette vrolijkheid in het Roermondse stadhuis aan het begin en een daverende galazitting in de Roermondse schouwburg de Oranjerie aan het eind. „Op deze wijze hebben we de jaarlijkse uitreiking van de Gulden Humor nog nooit eerder meegemaakt", loofde voorzitter Jean Janssen van de Samenwerkende Limburgse Carnavalsverenigingen aan het slot van de galazitting.



● *Bisschop J. Gijsen van Roermond speldde kerkmeester Von Schwartzenberg van Rimburg de pauselijke onderscheiding persoonlijk op*

Pro Ecclesia voor kerkmeester

150 jaar parochie Rimburg gevierd

RIMBURG – Tijdens de eucharistieviering bij gelegenheid van het 150-jarig zelfstandigheidsfeest van de parochie Rimburg ontving kerkmeester Karl von Schwartzenberg uit handen van bisschop J. Gijsen de kerkelijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. De heer Von Schwartzenberg haalt in Rimburg al vele jaren de gezinsbijdrage op, volgens mgr. Gijsen het vervelendste baantje dat een kerkmeester kan hebben. Na de plechtigheid in de kerk hielden pastoor Vaessen en zijn kerkmeester in zaal D'r Eck een druk bezochte receptie. De giften, bestemd voor restauratie van het kerkorgel, stroomden tijdens deze receptie binnen. Om de restauratie te bekostigen zijn in het verleden al diverse akties gevoerd. Bij meerdere instanties werden subsidies aangevraagd; er werd gecollecteerd en er werden een orgelfonds en een feestcomité opgericht. Het resultaat van al die inspanningen is dat komend jaar gestart kan worden met de restauratie van het orgel. De restaurateur hoopt het met Pasen 1983 als nieuw te kunnen opleveren.

Regionale Korendag in Sittard

Nieuw geslaagd initiatief!

SITTARD – In de aula van de MTS/MEAO te Sittard vond afgelopen zaterdag een nieuwe manifestatie plaats. Op initiatief van de Kon. Bond van Zang en Oratoriumver. in Nederland, werd hier de eerste regionale korendag georganiseerd. De opzet van zo'n manifestatie was even interessant als afwisselend. Er werd opgetreden door zeven koren.

Het grote verschil met een concours of koorfestival is echter, dat er geen juryrapport wordt gemaakt om een „beste" of „slechtste" aan te wijzen. Hierdoor – en door het ontbreken van een zogenaamd verplicht werk – bestaat de mogelijkheid voor alle koren om mee te doen, hetgeen resulteert in een meer wisselend en bont programma.

Zo waren afgelopen zaterdag twee kinderkoren, een dameskoor, twee jeugdkoren en twee gemengde koren en een oratoriumvereniging te beluisteren.

Een presentatie van koren à capella (= zonder begeleiding), koren met begeleiding van piano, of combo.

Deze koren kregen aan het eind van de dag een rapport mee naar huis met aanwijzingen betreffende zangtechniek, stemvorming etc. De jury werd gevormd door de heren: G. Franck (Venlo) en N.J. Schrama (Breda).

De volgende koren waren: de Oratorium Vereniging Sittard (dir. Joop Grubben); het Heerlens Dameskoor (dir. Loek v. Oppen); de Gemengde Zangvereniging Crescendo Kerkrade (dir. Felix Notermans); Kinderkoor de Steyllandertjes (dir. Jan Knapen); Gemengd Koor Con Amore Kerkrade (dir. Wiel Bonten); het Kinderkoor de Zonnestraaltjes Geleen (dir. Wim Fraats); Jeugdkoor de Berglijsters Ubachsberg (dir. Frans Voncken) en het Gemengd Koor Lentekrans Haler Uffelte (dir. Joos Smolenaars).

Medewerking aan de organisatie verleenden het bestuur van de Kon. Bond, de heer A. Steuns en J. Dieteren, resp. voorzitter en secretaris van de Oratorium Ver. Sittard.



„Vurig" schot



Afgelopen weekend was het, relatief gezien, rustig op de vaderlandse voetbalvelden. Alleen tijdens de wedstrijd Go Ahead Eagles-Sparta werd het af en toe rumoerig. Jan Formannoy, doelman van de Rotterdammers, zag enig vuurwerk voor zijn voeten dwarrelen maar onverschrokken trapte hij het kleine projectiel weg.



● *Hier scoort Roger Raeven (midden) uit een voorzet van Martin van Geel het derde en winnende doelpunt.*
Foto: DRIES LINSSEN

Roger Raeven maakt zijn plaats waar

KERKRADE – Roger Raeven heeft Roda-coach Piet de Visser gisteren niet teleurgesteld. De Heerlenaar, die door de afwezigheid van de geblesseerde Dick Nanninga in de punt van de aanval kwam te staan, scoorde twee doelpunten tegen FC Den Haag. De 3-2-overwinning van de Kerkraadse ploeg was meer dan verdiend, al werden vele kansen onbenut gelaten. „Maar de mensen hebben in ieder geval van deze partij voetbal genoten", aldus Piet de Visser.

Zie verder sportpagina 3.

Falcons-speler wacht schorsing van 1 jaar

Twee gewonden bij ijshockeywedstrijd



● *De eerste klappen worden uitgedeeld door Tomalty (nr. 8) en Hilborn. Uiteindelijk kwamen de twee kemphanen in het Heerlense ziekenhuis terecht...*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VALKENBURG – De ijshockeywedstrijd Black Falcons-Brussel (uitslag 9–6) werd overschaduwd door een vechtpartij waarbij enkele spelers gewond raakten. Een stickgevecht tussen Dave Hilborn (Falcons) en Glen Tomalty (Brussel) zorgde voor een schandaal van de eerste orde.

Door de stick als slagwapen te gebruiken haalden beiden elkaars gezichten open. Zij moesten zich onder doktersbehandeling stellen in het ziekenhuis in Heerlen.

Scheidsrechter Nico Toemen: „Het 'geintje' dat Hilborn zich permitteerde zal hem zeker op een schorsing van één jaar komen te staan. En dan komt hij nog goed weg. Het seizoen kan hij in ieder geval vergeten". Een van de Brusselse officials vroeg Toemen of het misschien nodig was om de politie bij deze zaak in te schakelen. „Brussel overweegt een aanklacht in te dienen", aldus Toemen.

De wedstrijd werd voortdurend ontsierd door vechtpartijen. Een triest resultaat van een overigens goede partij ijshockey. Falcons speler Tony Messuri had geen goed woord over het optreden van de Belgen. „Dit was vies spel van Brusselse zijde. Regelmatig werden achterbakse overtredingen gemaakt. Het is dan ook begrijpelijk dat enkele spelers van mijn ploeg soms te fel reageerden".

Zie verder sportpagina 6

Heracles-Fortuna Sittard: 3–4 (2–4). 4. Smeets 0–1; 25. Unaola 1–1; 31. Ruys 1–2; Lalupoa 2–2; 43. Zuidersma 2–3; 45. Smeets 2–4; 65 Bakker 3–4. Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 1500.

HERACLES: Poppe, Bakker, Prijs, Poell, Van Ierssel, Jansen (68. Mulder), Van Staa, Lalupoa, Unaola, Kruzen, Bonink.

FORTUNA SITTARD: Hanssen, Pfennings, Mitrovic, Eleveld, Schrijnemakers, Van Well, Van de Berg, Suvrijn, Zuidersma, Smeets (56. Koevermans), Ruys.

Winst tegen Cambuur betekent feest in De Baandert

Zondag kan Fortuna periodetitel pakken

door jo gerards

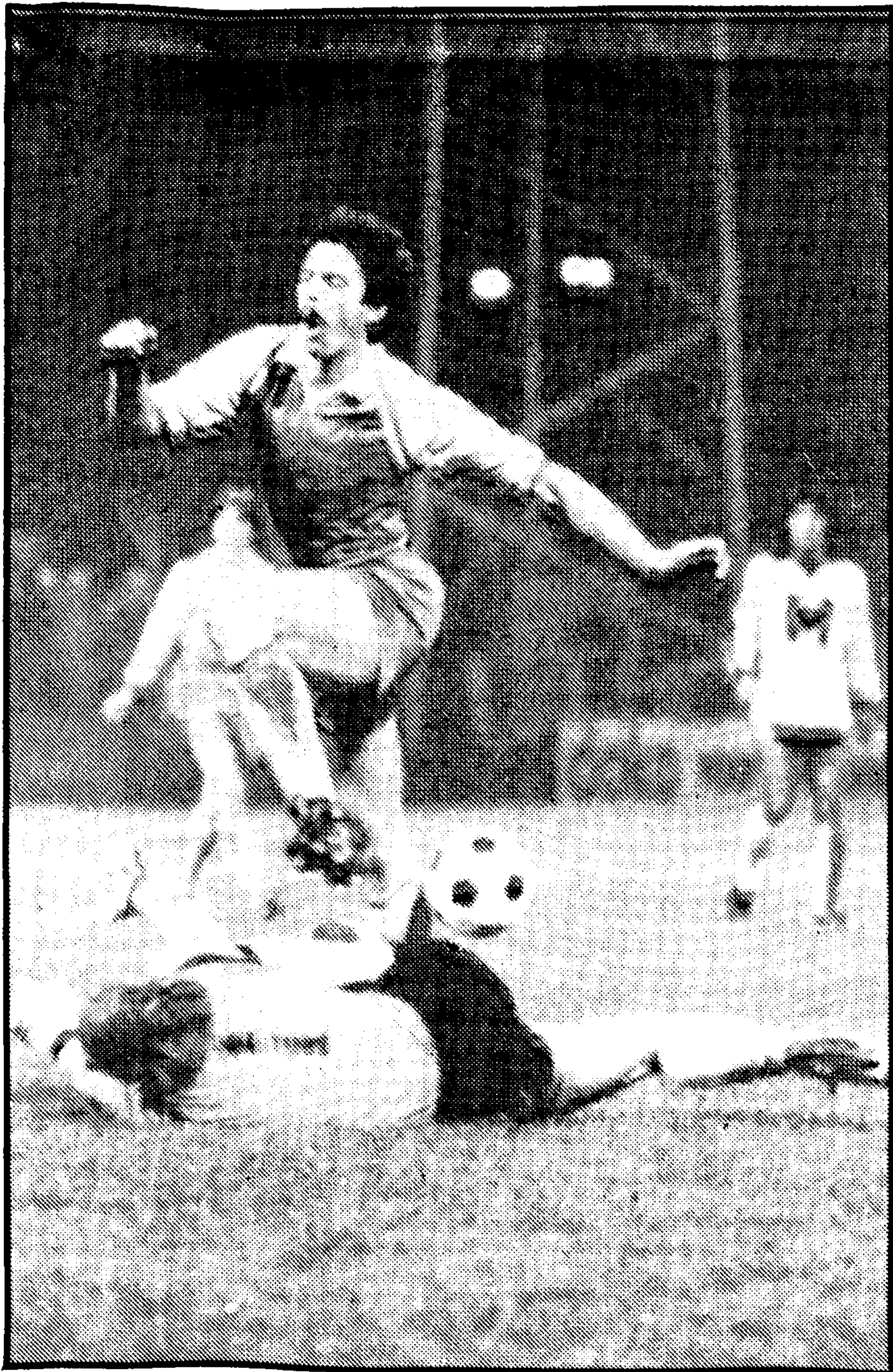
ALMELO – Fortuna Sittard heeft de periodetitel binnen bereik. Na de winst op het sinds vijf wedstrijden ongeslagen Heracles en de puntendeling tussen FC VVV en Heerenveen hebben de Sittardenaren aanstaande zondag genoeg aan winst tegen SC Cambuur. Het speelse gemak waarmee de Fortunezen tot driemaal toe een voorsprong tegen de stugge Almeloërs wisten te behalen, geeft alle hoop op een „echt" resultaat in Sittard.

Vier minuten hadden de gasten slechts nodig om het doel van de goed keepende Poppe rijp te maken voor de sloop. Een goed genomen vrije trap van Schrijnemakers vormde de inleiding voor de eerste treffer. Zuidersma stelde spits Smeets in de gelegenheid om zijn achtste seizoensdoelpunt te scoren: 0–1.
Het toch al sterk aanvallend ingestelde Heracles-middenveld liep daarna alleen nog maar in de richting van het Fortuna-doel, daarmee de weg openend voor een felle Ruys. De keihard werkende linkerspits van Fortuna, die zijn achterhoede assisteerde, speelde met een verkeerde sliding zijn eigen achterhoede uit, waardoor Unaola gemakkelijk achter Hanssen kon plaatsen: 1–1. Ruys herstelde zijn fout nog in dezelfde minuut door na een leuke combinatie met Eleveld zélf de tweede treffer van Fortuna Sittard te scoren: 1–2.
Fortuna bleef profiteren van de misverstanden in de Heracles-achterhoede. Schrijnemakers schoot tegen de paal, de doorgebroken Ruys werd binnen het strafschopgebied gevloerd, maar scheidsrechter Van Swieten legde de bal buiten de beruchte lijnen. Kansen genoeg om de voorsprong te vergroten. „Het leek wel of ze voor sinterklaas wilden spelen", schold Heraclestrainer Jan Morsing. „Ze rennen maar naar voren, maar verdedigen geen meter". Toch zou de thuisclub nog eenmaal naast Fortuna Sittard komen. Lalupoa scoorde met een bekeken balletje vanaf de rand van het strafschopgebied: 2–2.

Vlak voor het rustsignaal stelde Fortuna Sittard echter de zege veilig. Eerst was het Zuidersma die met een lage schuiver succes had, direct gevolgd door een doepunt van Smeets die alle tijd kreeg om aan te leggen: 2–4.

„Logisch dat Heracles in de tweede helft de beuk er in gooit", zei Frans Körver. „Dat hadden we wel verwacht en daar ook onze maatregelen tegen genomen". Heracles viel aan, de beste kansen waren echter voor Fortuna. Vooral Van Well kreeg, tot viermaal toe in een drie-tegen-twee situatie gelegenheid de voorsprong te vergroten, maar het treuzelen van de middenvelder, die na het uitvallen van Smeets (spierblessure) de rechtervleugelpositie ging innemen, bracht alle kansen om zeep.
Fortuna kreeg het zelfs nog moeilijk. Heracles kreeg aansluiting door een doelpunt uit een strafschop (3–4) en had plotseling vleugels. Tot grote blijdschap van heel Fortuna, kon Hanssen, goed gesteund door Mitrovic en Pfennings meer onheil voorkomen.
„Zo'n wedstrijd moet je toch met nog grotere cijfers winnen", aldus Körver. „Ze praten wel over kansen weggeven, maar dan moeten ze maar niet zo stom voetballen. Wij hebben nog niet de helft van de kansen benut.

Körver, in het verleden vaker geconfronteerd met een krampachtig spelende ploeg, wilde niets horen over een periodetitel: „Praat daar niet over. Wij leven van de ene wedstrijd naar de andere. Wat ik graag wil bereiken is een tweede plaats aan het einde van het seizoen".



● *Hub Smeets, die twee doelpunten zou fabriceren tegen Heracles, suit hier op doelman Poppe van de thuisclub.*

Italiaanse sportjournalist in knieën geschoten

AVELLINO – Twee nog onbekende jongeren hebben gisteren een sportverslaggever van de Italiaanse televisie, de 47-jarige Luigi Necco, door zijn knieschijven geschoten toen hij in de Zuiditaliaanse stad Avellino een restaurant verliet om een voetbalwedstrijd te verslaan. De daders vluchtten in een wachtende auto, aldus de politie.

Necco verkeerde na de operatieve verwijdering van de kogels in goede conditie in het ziekenhuis van Avellino. De politie sluit politieke motieven voor de aanslag uit en vermoedt dat het een nieuwe uiting is van het toenemende geweld in en rond de Italiaanse voetbalstadions.

Kees is kater te boven...

TILBURG – Na de WK-uitschakeling van Oranje in Parijs dook Kees Rijvers een weekje onder om te bekomen van de teleurstelling. Gisteren zat hij op de tribune bij Willem II-MVV (1–2) en er kon zowaar een vriendelijk lachje af...

PEC maakt Rotterdammers belachelijk

Van Hanegem baalt van Feyenoord...

**ROTTERDAM – Wim van Hanegem weigerde gistermiddag in de Kuip voor de Rotterdamse ziekenomroep te praten. „Zoek voor mij maar een ander", gromde de man, die een kwartier voor tijd zijn plaats aan Groenendijk afstond.
Van Hanegem had er duidelijk de pest in en daar was alle reden toe. Hij had zich geërgerd aan alles wat misgegaan was bij Feyenoord. „Wanneer je met 4–1 voor staat, mag je nooit meer verliezen. Dit zou wel eens mijn laatste wedstrijd geweest kunnen zijn. Ik moet ook een beetje om mijn gezondheid denken".
Van Hanegem, het zal duidelijk zijn, had de heilige overtuiging dat PEC Zwolle uit kansloze positie 1–4 was teruggekomen door blunders van zijn makkers. Inderdaad. Hiele gaf alleen het tweede doelpunt weg. Hiele, Troost en Nielsen gezamenlijk het derde. Maar daarmee was de koek nog niet op. Toen Van Hanegem al in de kleedkamer was, maakten Troost en Nielssen nog eens ten overvloede duidelijk dat zij het centrum niet bewaken kunnen en Hiele bewees nog eens dat zijn grote kracht ligt in het oprapen van terugspeelballen. Dat namelijk deed hij foutloos, maar ook alleen dat.
Dank zij de volledige medewerking van Feyenoords verdediging kwam PEC Zwolle tot vijf doelpunten, de eerste de Delamere na een razendsnelle uitbraak via Hendriksen en Riemens, vervolgens drie van Jans (de derde uit een schitterende vrije trap) en tot slot één van Booy, die vrijwel onbelemmerd in de laatste seconden tussen de etalagepoppen doorwandelde en het hoongelach van 12.000 toeschouwers in volle hevigheid deed losbarsten.**



● *Tini Ruys is zijn bewaker Bakker te snel af en scoort voor Fortuna Sittard het tweede doelpunt.*

Volleyballers lopen veld af

ZEVENHUIZEN – SDO uit Nieuwenhagen heeft zaterdag in de volleybalontmoeting tegen Zevenhuizen twee sets gespeeld. Trainer Bosch hield het daarna voor gezien en sommeerde zijn ploeg het veld te verlaten. De reden van het vroegtijdige vertrek hield verband met een uiterst discutabele beslissing van scheidsrechter Ten Broeke.
Bij de stand 14–13 in het voordeel van de thuisploeg werd een bal richting SDO-vak geslagen. Volgens iedereen was de bal uit, maar de lijnrechter besliste anders. De tweede scheidsrechter gaf de bal aanvankelijk uit, maar kwam terug op zijn beslissing. De eerste scheidsrechter ging daarin mee en dat betekende op dat moment setwinst voor Zevenhuizen. SDO vroeg daarop om een andere lijnrechter en toen dat verzoek niet werd ingewilligd weigerden Bosch c.s. verder te spelen.

scorebord

eredivisie

AZ'67-Ajax (18.000)	1–0
GA Eagles-Sparta (10.000)	0–0
PSV-NAC (20.000)	4–1
Roda JC-Den Haag (6300)	3–2
Feyenoord-PEC Zwolle (12.000)	5–5
Haarlem-Graafschap (4500)	3–0
NEC-Twente (3000)	2–1
Willem II-MVV (5000)	1–2
Utrecht-Groningen	afg.

PSV	15	12	1	2	25	40–15
AZ'67	15	9	3	3	21	33–16
Ajax	15	9	2	4	20	51–25
Sparta	15	8	4	3	20	30–17
GA Eagles	15	7	4	4	18	27–20
Feyenoord	15	6	6	3	18	34–28
Haarlem	15	6	6	3	18	22–18
NAC	15	6	4	5	16	27–20
Utrecht	13	7	1	5	15	23–18
Roda JC	15	6	3	6	15	26–26
Groningen	14	3	7	4	13	25–31
NEC	15	4	4	7	12	16–26
MVV	15	5	2	8	12	20–31
Twente	15	5	1	9	11	22–28
PEC Zwolle	15	2	5	7	10	20–36
Willem II	15	3	3	9	9	19–35
Den Haag	14	2	3	9	7	16–30
Graafschap	15	2	2	11	6	12–43

Programma voor zondag
PEC Zwolle-Willem II
Twente-Feyenoord
Graafschap-NEC
Ajax-Haarlem
Den Haag-AZ'67
Groningen-Roda JC
Sparta-FC Utrecht
NAC-GA Eagles
PSV-MVV

eerste divisie

Veendam-Vitesse (2000)	0–0
VVV-Heerenveen (7200)	1–1
Heracles-Fortuna (1500)	3–4
Amersfoort-DS'79 (800)	1–7
Wageningen-Excels. (3100)	1–1
Cambuur-Terstar (5100)	0–1
Amsterd.-Volendam (1600)	0–0
SVV-Den Bosch (2100)	0–1
Helm. Sp.-Eindhoven (9500)	2–1

Helmond Sp.	15	9	6	0	24	26– 8
Den Bosch	15	9	2	4	20	31–15
FC VVV	15	6	7	2	19	27–20
Fortuna S.	15	9	1	5	19	26–19
Telstar	15	7	5	3	19	22–17
Amsterdam	15	6	5	4	17	19–19
Cambuur	15	5	6	4	16	13–12
Vitesse	15	6	4	5	16	21–21
Heerenveen	15	5	5	5	15	25–24
Excelsior	14	5	4	5	14	23–22
SVV	15	5	4	6	14	21–21
Wageningen	15	2	9	4	13	18–23
Volendam	14	3	6	5	12	16–20
Heracles	15	3	5	7	11	26–30
Eindhoven	15	3	5	7	11	15–26
Veendam	15	3	5	7	11	16–27
DS'79	15	2	5	8	9	22–28
Amersfoort	15	2	4	9	8	18–33

Helmond Sport periodekampioen

Tweede periodestand

Helm. Sp	7	5	2	0	12	14– 4
Fortuna S.	7	5	1	1	11	17– 9
VVV	7	4	3	0	11	11– 5
Telstar	7	4	3	0	11	8– 3
D. Bosch	7	4	2	1	10	13– 7
Heerenveen	7	2	5	0	9	1–11
Amsterdam	7	3	2	2	8	11–12
Excelsior	6	2	2	2	6	10–10
DS'79	7	2	2	3	6	17–13
Heracles	7	2	2	3	6	12–11
Cambuur	7	2	2	3	6	6– 8
Vitesse	7	2	2	3	6	9–11
Eindhoven	7	2	1	4	5	7–11
Wageningen	7	1	3	3	5	11–16
Volendam	6	1	2	3	4	8–12
SVV	7	2	0	5	4	7–10
Veendam	7	0	3	4	3	8–15
Amersfoort	7	0	1	6	1	5–20

Programma voor zondag
Amersfoort-Eindhoven
Den Bosch-Helmond Sport
Vitesse-SVV
Heerenveen-Veendam
Volendam-FC VVV
Telstar-Amsterdam
Fortuna S.-Cambuur
Excelsior-Heracles
DS'79 Wageningen

scoreverloop

Veendam - Vitesse 0–0 – Scheidsrechter: Hans.
Amersfoort - DS'79 1–7 (0–1) – 34 en 55. Van der Ham 0–1, 0–2; 61. Evers 0–3; 63. Van Loon 1–3; 66. Braham 1–4; 62. Van der Ham 1–5; 73. Braham 1–6; 80. Evers 1–7. Scheidsrechter: Van der Niet.
Wageningen - Excelsior 1–1 (1–1) – 6. Den Boer 0–1; 31. Den Haag 1–1. Scheidsrechter: De Munnik.
Cambuur - Telstar 0–1 (0–0) – 56. St. Jago 0–1. Scheidsrechter: Van Ettekoven.
Amsterdam - Volendam 0–0 – Scheidsrechter: Boss.
SVV - Den Bosch 0–1 (0–1) – 11. Schouwenaar 0–1. Scheidsrechter: Riel.
Helmond Sp. - Eindhoven 2–1 (2–1) – 12. Van der Hooft 1–0; 25. Cox 2–0; 36. Van Reingen 2–1. Scheidsrechter: Keizer.

topscorers

EREDIVISIE
Kist (AZ'67) 17; Kieft (Ajax) en Geels (PSV) beiden 13; Loggie (Sparta) en Eriksen (Roda JC) beiden 10; Carbo (FC Utrecht) en Jeliazkov (Feyenoord) beiden 8.

EERSTE DIVISIE
1. Koolhof (Vitesse) 11; 2. Romeijn (Den Bosch) en Smeets (FSC) 9; 4. Taihuttu (VVV), Schouwenaar (Den Bosch), Den Boer (Excelsior), Van der Hooft (Helmond Sport) 8; 8. Poell (Heracles), Den Haag (Wageningen), Zuidersma (FSC) 7; 11. Bosman (Heerenveen), Metz (Veendam), Evers (DS'79), Cox (Helmond Sport) 6.

kaarten

GEEL:
Oktak (Sparta), Meyers (N(C), Smits (NAC), Doelbos (AZ'67), Molenaar (Ajax), Nelemans (Willem II), Maas en Dassen (MVV), Kraak en De Neeling (SC Amersfoort), Van der Ham (DS'79), Van Vliet, Korevaar en Melis (allen FC Den Haag).

toto/lotto

LOTTO NUMMER 48
De juiste getallen zijn:
2 - 8 - 17 - 22 - 24 - 40, reserve 14.
Aantal deelnemers: 767.775,00, inleg: ƒ 4.247.224,00, beschikbaar voor prijzen: ƒ 2.017.431,40.

TOTO NUMMER 48
De juiste kolom luidt:
2 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 (vervangend) - 3 - 1 - 3 - 2 - 3.
Aantal deelnemers: 112.528, inleg: ƒ 457.256,50, beschikbaar voor prijzen: ƒ 217.197,00.

TOTO-GELIJK NUMMER 48
De juiste wedstrijden zijn:
8 - 10 - 13 - 17 - 21, toegevoegd 4.
Aantal deelnemers: 12.591, inleg: ƒ 57.408,00, beschikbaar voor prijzen: ƒ 27.268,80.

CIJFERSPEL NUMMER 48
De cijfers zijn:
5 5 7 7 3 8
Aantal deelnemers: 409.041, inleg: ƒ 613.561,50, beschikbaar voor prijzen: ƒ 245.424,60.

BELGISCHE LOTTO
De winnende getallen zijn:
11 - 16 - 18 - 27 - 33 - 39, bijkomend nummer 9.

WESTDUITSE LOTTO
De winnende getallen zijn:
4 - 10 - 15 - 18 - 21 - 31, reserve 43.
Spel 77: 8 8 9 0 0 0 6

SUPERTRIO
Draverij gereden in de vierde koers (om de New York-prijs) op Duindigt:
Volgorde van aankomst: 6 - 8 - 3.
1. nr. 6 Sonja Barend (L. Dooper); 2. nr. 8 Tippy Vorst (M. Bouwhuis); 3. nr. 3 Telma Prise (J.J. de Wit). Inleg: ƒ 350.991,00, trio-uitbetaling: ƒ 1740,40.

buitenland

DUITSLAND

Darmstadt-Duisburg	3–1
B. München-Bor. Mönchengladbach	1–1
E. Braunschweig-Nürnberg	4–2
Karlsruhe-Keulen	1–4
Fortuna Düsseldorf-E. Frankfurt	2–2
Werder Bremen-Hamburg	3–2
B. Leverkusen-Stuttgart	0–0
Bor. Dortmund-Kaiserslautern	2–2
Arminia Bielefeld-Bochum	uitgest.

DE STAND:
1. FC Köln 15–22; 2. Hamburg 15–20; 3. Bayern München 15–22; 4. Borussia Mönchengladbach 15–20; 5. Eintracht Frankfurt 15–18; 6. Werder Bremen 15–18; 7. Braunschweig 15–16; 8. Bochum 14–15; 9. Borussia Dortmund 15–15; 10. Kaiserslautern 15–15; 11. Stuttgart 15–13; 12. Bayer Leverkusen 15–12; 13. Karlsruhe 15–11; 14. Fortuna Düsseldorf 15–11; 15. Nürnberg 15–11; 16. Darmstadt 98 15–11; 17. Arminia Bielefeld 14–10; 18. Duisburg 15–10.

BELGIË

FC Luik-ierse	3–1
AA Gent-Lokeren	1–1
RWDM-Kortrijk	0–2
Beveren-Tongeren	3–1
Waregem-Anderlecht	3–1
Antwerp-Waterschei	3–0
Club Brugge-Beringen	2–0
KV Mechelen-Standard Luik	3–1
Winterslag-Cerkel Brugge	afg.

DE STAND:
(15 wedstr.)
1. Anderlecht en AA Gent 21 punten; 3. Lierse, Kortrijk en Antwerp 20; 6. Standard 19; 7. Beveren 18; 8. Lokeren 17; 9. FC Luik en Wagerem 14; 11. RWDM 13; 12. Tongeren en Beringen 12; 14. Cerkel Brugge 11 (uit 14); 15. Waterschei 11; 16. Winterslag 10 (uit 14); 17. Club Brugge 9; 18. KV Mechelen 6.

ENGELAND

Arsenal-Everton	1–0
Swansea-Birmingham	1–0
Aston Villa-Nottingham F.	3–1
Coventry C.-Middlesbrough	1–1
Ipswich Town-Manchester C.	2–0
Leeds United-West Ham U.	3–3
Liverpool-Southampton	0–1
Manchester U.-Brighton	2–0
Notts County-Tottenham H.	2–2
Sunderland-W. Bromwich	1–2
Wolverhampton-Stoke C.	2–0

DE STAND:
Manchester United 17–32; Ipswich Twons 15–29; Swansea 16–29; Tottenham Hotspur 15–28; Southampton 16–27; West Ham 15–26; Nottingham Forest 16–26; Arsenal 15–24.

ITALIË

Avellino-Cesena	2–0
Bologna-Napoli	2–2
Cagliari-Torino	1–0
Genoa-Ascoli	0–0
Inter Milaan-Como	4–0
Juventus Turijn-Fiorentina	0–0
Roma-Milan	1–1
Udinese-Catanzaro	2–1

DE STAND:
Juventus 10–15; Inter 10–15; Roma 10–14; Fiorentina 10–13; Napoli 10–11.

SPANJE

Zaragoza-Real Sociedad	3–2
Betis-Cadiz	2–0
Real Madrid-Las Palmas	2–1
Athletic Bilbao-Gijon	2–1
Osasuna-Castellon	4–1
Espanol-Barcelona	0–4
Valencia-Santander	3–0
Hercules-Atletico Madrid	0–1
Valladolid-Sevilla	1–1

DE STAND:
*. Barcelona 13–20; 2. Real Sociedad 13–19; 3. Real Madrid en Zaragoza 13–18; 5. Betis en Valencia 13–14.

De Bruyn Aziatisch kartkampioen

HONG KONG – De Nederlander Peter de Bruyn is tot Aziatisch kampioen 1981 uitgeroepen toen hij zondag de 15e internationale Kart Grand Prix van Hong Kong won.

De uit Vlaardingen afkomstige De Bruyn reed de 30 ronden over een parcours van 800 meter in een park in 23 minuten en 9,85 seconden. De wereldkampioen 1980 won hiermee 30.000 Hong Kong-dollar.
Op de tweede plaats eindigde de Zwitser Guedel in een Hutless, Yamaha, derde werd Aguri Suzuki uit Japan (Yamaha) in 23 min. 29.10 sec. De Hollander Harm Schuurman kreeg motorpech en kon de wedstrijd niet uitrijden.

Heerenveen al na twee minuten op 0-1

Vrouwe Fortuna was VVV ongunstig gezind

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO – Toen het fluitsignaal van scheidsrechter Thomas het einde van de eerste speelhelft aangaf hadden zowel VVV als Heerenveen hun kruit al verschoten. De ruststand (1–1) bleef na de hervatting ongewijzigd. Met deze puntenverdeling kreeg VVV – gemeten naar het aantal mogelijkheden van voor de rust – te weinig. Vrouwe Fortuna was de Venlonaren op de beslissende momenten echter niet gunstig gezind. Achteraf beschouwd heeft VVV in die eerste 45 minuten de volle winst laten liggen.

De thuisclub had evenwel de mentale handicap al na tweehonderd seconden tegen een achterstand op te kijken. Een vrije trap, volgens ingestudeerd model, verraste de Venlose defensie. Teun Kist deponeerde de bal in het niemandsland achter het muurtje naar de inkomende Piet Boskama die met een welgemikte kopstoot doelman Vooijs geen schijn van kans gaf: 0–1.
Een koude douche voor de ploeg van Sef Vergoossen en het duurde tot de 15e minuut voor de eerste doelgerichte aktie (Heinz Mostert trof de vuisten van doelman Hiddo Reijs) te noteren viel. Het vormde meteen het beginsignaal voor een krachtenslopende stormloop op het Friese doel. Het regende corners (verhouding 8–0 voor de rust) en elke Venlose aanvalsgolf leek de gelijkmaker op te leveren. Een beknopte selectie van de meest riante mogelijkheden in chronologische volgorde: Van Rosmalen kopt voor over vallend naast; Henk Janssen schiet tegen de uitlopende keeper op; Hans Coort lepelt de stuiterende bal over een leeg doel; Henk Janssen maait voor open doel finaal over de bal heen. Een minuut voor rust lachte het fortuin de thuisclub nog eventjes toe. Hans Coort kwakte op volle snelheid in het strafschopgebied te opvallend op de grasmat. „Geen strafschop dus", besliste Thomas, „maar 20 seconden later wees hij toch naar de stip. Henk Janssen was namelijk bij een doelworsteling door Teun Kist van achteren uit balans gebracht, en met dat naar het leek arbitraal goedmakertje, wist Peter Ressel wel raad: 1–1.

Sef Vergoossen: „Die gelijkmaker viel te laat. Was die maar rond de twintigste minuut gevallen. Ik ben ervan overtuigd dat we dan de wedstrijd gewonnen hadden. In de rust heb ik gezegd om vooral gedisciplineerd te blijven voetballen en niet blind te gaan aanvallen. In de tweede helft hebben we bewust risico's genomen om twee punten te pakken, maar het constante jagen en hollen op de helft van de tegenstander in de eerste helft had toch zijn tol geëist".

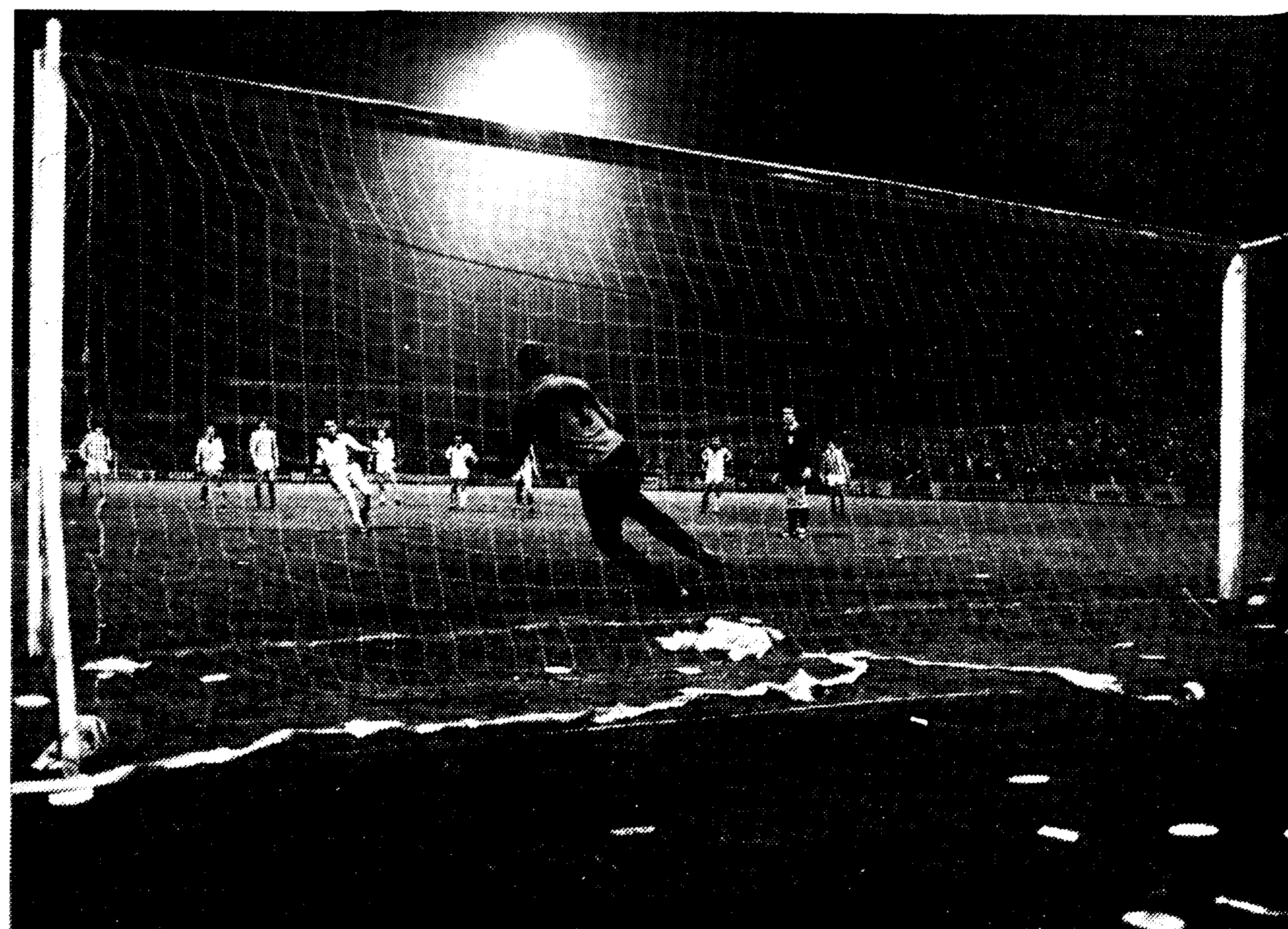
Na de hervatting had Heerenveen de zaakjes stukken beter onder controle, zodanig zelfs dat trainer Henk van Brussel naderhand die periode omschreef als „de beste van Heerenveen-zijde dit seizoen". Twee dikke kansen, voor elke ploeg een: Wil Bothmer zag in de 61e minuut zijn kopstoot op het nippertje van de doellijn gehaald door rechtsback Dolstra en een kwartier voor tijd daalde een inzet van spits Boy Nijgh over de uitgelopen Vooijs achter de doellat. Beide ploegen misten de conditionele kracht voor een beslissend slotoffensief.

De meeste spelers bereikten „total loss" de eindstreep maar het thuisclubpubliek had ondanks de teleurstelling van een puntendeling toch genoten van een spannende pot.

VVV - HEERENVEEN 1–1 (1–1). 4. Boskma 0–1; 45. Ressel (strafschop) 1–1. Scheidsrechter: Thomas. Toeschouwers: 7200.

VVV: Vooijs, Nijssen, Mostert, Verlijsdonk (65. Riether), Rutten, Coort, Bothmer, Van Rosmalen, Ressel, Taihuttu, Janssen.

HEERENVEEN: Reijs, Braber, Jurna, Kist, Dolstra, Boskma, Heijne, Hoekstra, De Vries (68. Schulting), Nijgh, Gotink.



● *De gelijkmaker van FC VVV in beeld. Peter Ressel stuurt Hiddo Reijs vanaf de elfmeterstip naar de verkeerde hoek*

Foto: PIETER P.M. VAN DAAL

Winst voor Joegoslavië

ATHENE – Griekenland heeft in Athene voor groep vijf in de kwalificatieronde voor het toernooi om het wereldkampioenschap verloren van Joegoslavië: 1–2. Scoreverloop: 5. Mavros 1–0; 22. Surjak 1–1; 39. Jerkovic 1–2.

Stand in groep 5:

1. Joegoslavië	8	6	1	1	13	22– 7
2. Italië	7	4	2	1	10	11– 5
3. Denemarken	8	4	0	4	8	14–11
4. Griekenland	8	3	1	4	7	10–13
5. Luxemburg	7	0	0	7	0	1–22

Joegoslavië en Italië hebben zich geplaatst voór de eindronde in Spanje.

AUCKLAND – Nieuw-Zeeland en Saoedie-Arabië hebben gelijk gespeeld 2–2, in een wedstrijd van de Aziatische zone voor het toernooi om het wereldkampioenschap.

De stand:

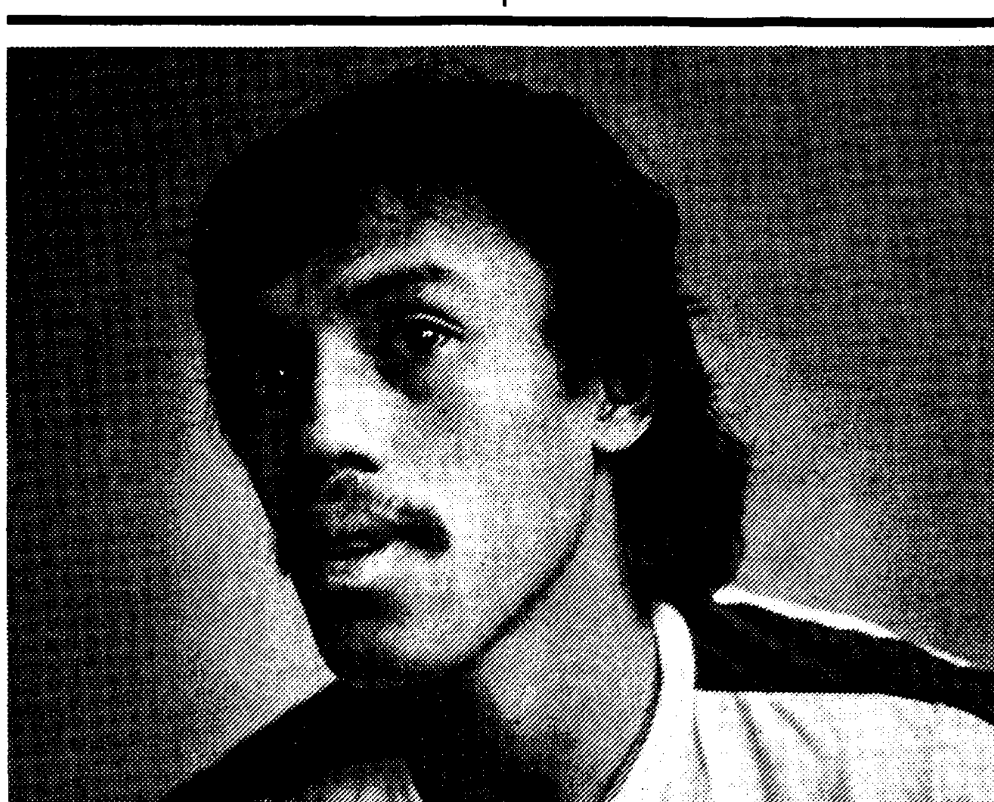
1. China	5	3	1	1	7	9–3
2. Koeweit	3	2	0	1	4	3–4
3. Nieuw-Zeeland	4	1	2	1	4	4–4
4. Saoedie-Arabië	4	0	1	3	1	4–9

Karel Jansen opvolger van Roel Wiersma

DEN HAAG – Karel Jansen zal op korte termijn aftreden als voorzitter van VVCS, de vereniging van contractspelers. De reden hiervan is, dat Jansen de opvolger wordt van Roel Wiersma in het bestuur betaald voetbal. Wiersma deelde de VVCS mede „dat hij niet langer kan voldoen aan de zware verplichtingen die met name door de VVCS aan deze functie worden verbonden". Het VVCS-bestuur vond zijn huidige voorzitter, Jansen, bereid zich kandidaat te stellen voor de vacature. Wiersma neemt zolang de honneurs in het bestuur betaald voetbal nog waar, totdat de officiële indiensttreding van Jansen een feit is.

Nederlaag Alemannia

FREIBURG – Alemannia Aken verloor zaterdag de competitiewedstrijd tegen SC Freiburg met 2–0. De Akenaren zakten door deze nederlaag naar de zevende plaats op de ranglijst.



● *Simon Tahamata: strafschop gemist*

Tsjechoslowakije naar WK-voetbal

BRATISLAVA – In Bratislava plaatste Tsjechoslowakije zich als twintigste deelnemer voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Tsjechoslowakije speelde voor kwalificatiegroep 3 zijn laatste wedstrijd tegen de Sovjetunie gelijk: 1–1. Als groepswinnaar was de Sovjetunie al zeker van een plaats in Spanje. Door een ongunstiger doelsaldo werd Wales uitgeschakeld.
Voor 50.000 toeschouwers zette Oleg Blochin de Sovjetunie in de veertiende minuut op voorsprong. Twintig minuten later maakte Vojecak gelijk.

De eindstand in groep 3 luidt:

1. Sovjetunie	8	6	2	0	14	20– 2
2. Tsjechosl	8	4	2	2	10	15– 6
3. Wales	8	4	2	2	10	12– 7
4. IJsland	8	2	2	4	6	10–21
5. Turkije	8	0	0	8	0	1–22

21 ploegen voor Spanje zijn bekend

DEN HAAG – Kameroen heeft zich zondag als 21e land gekwalificeerd voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Het is na Algerije het tweede Afrikaanse land dat zich plaatste.
De volgende landen gaan naar Spanje: EUROPA: Spanje (als gastland), West-Duitsland, Oostenrijk, Polen, Schotland, Noord-Ierland, Engeland, België, Joegoslavië, Italië, Sovjetunie, Tsjechoslowakije en Hongarije; ZUID-AMERIKA: Argentinië (als titelverdediger), Brazilië, Peru en Chili; NOORD-EN MIDDEN-AMERIKA: El Salvador en Honduras; AFRIKA: Algerije en Kameroen.

De beide deelnemers, die moeten komen uit de Aziatisch-Oceanische kwalificatiegroep, zijn nog niet bekend. China en Koeweit hebben de grootste kans. Als veertiende Europese vertegenwoordiger komt Frankrijk in aanmerking, dat het laatste duel tegen Cyprus slechts behoeft te winnen om zeker te zijn.

Forse nederlaag voor Anderlecht

Werder Bremen helpt Köln aan koppositie

HAMBURG – Werder Bremen heeft belangrijke hand- en spandiensten geleverd om FC Köln weer aan de kop van de Bundesliga te brengen. Bremen won in het uitverkochte Weserstadion met 3–2 van Hamburger SV, FC Köln maakte het debuut van Max Merkel als trainer bij Karlsruher SC slecht, 1–4. FC Köln heeft nu twee punten voorsprong op HSV en ook op Bayern München en Borussia Mönchengladbach, die in het Olympiastadion van München elkaar in evenwicht, 1–1, hielden.

Karlsruher SC voelde zich ondergeschikt aan FC Köln en bewees het onder andere door bij de stand 0–1 een strafschop te missen. Bonhof had de Keulenaren van de strafschopstip een voorsprong gegeven. Nadat Fischer voor 0–2 had gezorgd, kreeg Karlsruhe opnieuw een strafschop. Günther gebruikte die kans wel.
Na rust hield FC Köln de verdediging vrij gemakkelijk gesloten en scoorde nog twee keer via uitbraken door Woodcock en Littbarski.
Werder begon tegen HSV ontstuimig en door uitblinker Reinders bezat de ploeg al binnen tien minuten een voorsprong van 2–0. Hamburger SV ving de storm op en slaagde er geleidelijk in het spel naar de andere kant van het veld te verplaatsen, maar de voorhoede was niet slagvaardig en daardoor leverde het overwicht slechts een treffer, van Bastrup, op. Kostedde vergrootte twaalf minuten voor tijd de Bremer voorsprong tot 3–1 en daardoor had het doelpunt van Magath voor HSV in de voorlaatste minuut weinig betekenis meer.

Het opvallendst in België was het verlies van koploper Anderlecht bij Waregem (1–3). De aalvlugge spits Veyt van Waregem was te veel voor de Anderlecht-defensie: hij scoorde drie keer. Alle treffers vielen na rust.

AA Gent maakte van het verlies van Anderlecht gebruik. Tegen Lokeren schiep de ploeg, met Aad Koudijzer, een groot aantal kansen, die echter werden gemist. Tegen de verhouding in kwam Lokeren met 1–0 voor door een afstandsschot van Verheyen. Koudijzer maakte echter gebruik van een situatie waarin Lokeren-doelman Bob Hoogenboom te ver voor zijn doel stond. Hij tilde de bal over zijn landgenoot en AA Gent kwam goed weg met het gelijkspel (1–1).

In de eerste helft van het duel Mechelen-Standard wees niets er op dat de Luikse ploeg een zware nederlaag zou lijden. De voorsprong van 1–0 (Haan) bij rust was een goede afspiegeling. Na de gelijkmaker van Vandenbroeck voor de thuisclub raakte Standard in paniek, vooral in de verdediging. Daarvan maakte Mechelen gretig gebruik en won door treffers van Vermeiren en De Ridder. Simon Tahamata miste in de slotfase een strafschop.

Stuivertje wisselen in Bundesliga

door arno römgens

HEERLEN – In de voetbalafdeling der superlatieven, de 1e Duitse Bundesliga, is afgelopen week een nieuw record gevestigd. Een negatief record wel te verstaan. Binnen een tijdsbestek van vijf dagen kregen drie trainers te horen dat op hun diensten geen prijs meer werd gesteld.

Dinsdag ontsloeg Bayer Leverkusen Willibert Kremer die de club vier seizoenen onder zijn hoede heeft gehad. Opvolger werd zijn assistent Gerd Kentschke. Vrijdag kreeg de trainer van SC Karlsruhe, Mannfred Kraft, te horen dat hij moest opstappen. Opvolger werd Max Merkel. De 63-jarige Merkel „debuteerde" in de thuiswedstrijd tegen FC Köln. Het werd een complete afgang voor de ex-bondscoach (1955/1956) van het Nederlands elftal. Voor de wedstrijd scandeerden Karlsruhe-fans de naam van Kraft terwijl spandoeken met de tekst „Merkel go home" het veld omringden. Na de wedstrijd had Merkel evenmin reden tot lachen want het team van die andere ex-bondscoach van Nederland (Rinus Michels) zegevierde met 4–1.

Gisteren kreeg MSV Duisburg-oefenmeester Friedhelm Wenzlaff zijn congé. In zijn plaats kwam de 58-jarige Kuno Klötzer die in het verleden onder meer HSV en Werder Bremen onder zijn hoede had.

Tweede plaats Van Enckevort

ZWOLLE – De Belg Eddy Le Jeune heeft zaterdagavond in de IJsselhal te Zwolle voor 4000 toeschouwers de indoor-trial gewonnen. De twaalf deelnemers moesten drie ronden met zeven non-stops rijden. Le Jeune eindigde met ruime voorsprong als eerste, hij liep 12 strafpunten op. Peter Van Enckevort uit Panheel werd tweede met 34 strafpunten.
De uitslag is: 1. Eddy Le Jeune 12 strafpunten. 2. Peter Van Enckevort 34 strafpunten. 3 Bernard Cordonnier 37 strafpunten.

Roda JC houdt het negentig minuten spannend

Fouten maken veel goed

Roda JC-FC Den Haag 3–2: Score: 1. Pen (penalty) 0–1. 3. Raeven 1–1; 13. Rontberg 1–2; 23. Eriksen (penalty) 2–2; 45. Raeven 3–2. Scheidsrechter: Mulder.
Roda JC: Smits, Van de Ven, Degens, Ehlen, Hanssen, Tsinos, Marijnissen, Van Geel, Hofman, Raeven (74. Wassenberg), Eriksen.
FC Den Haag: Havenaar, Pen (Prevo), Tempelaar, Van Vliet, Korevaar, Van Delft, Freling, Schoenmaker, Melis (Keloglu), Morgan, Rontberg.

door harry muré

KERKRADE – Het blijft bij Roda JC een kwestie van vallen en opstaan, waarbij door de bank genomen meer sprake is van vallen dan van opveren. Tegen FC Den Haag krabbelde de ploeg weer eens overeind met een 3–2 succesje. De Kerkradenaren maakten het zichzelf verschrikkelijk moeilijk, liepen ongeveer twintig keer buitenspel en hielpen een half dozijn geheide kansen naar de knoppen. De C van Roda JC kon gistermiddag gevoeglijk worden gelezen als de C van Capriolen.

Rod JC - FC De Haag, een wedstrijd met een pittig sfeertje tussen twee kleinkunstenaars die het publiek met alle mogelijke pro's en contra's van het voetbalspel negentig minuten bezig hielden. Drie penalty's, plenty gele kaarten, deining voor beide doelen, dolle situaties en – bij verstek van Dick Nanninga – een geslaagde coup van Roger Raeven met twee treffers.

Roda JC moest twee keer een achterstand wegwerken, kwam eindelijk met 3–2 vóór, maar kreeg Den Haag in de doelpuntloze tweede helft niet definitief op de knieën. Fouten bij de vleet; spannend was het in elk geval en dat maakte veel goed. Piet de Visser: „Het publiek wil een wedstrijd zien waarin veel fouten worden gemaakt". Hij doelde daarmee op de riskante situaties, de blunders, maar ook de vaak spectaculaire acties. Bovendien deed Egbert Mulder een duit in het zakje.

Notabene in de allereerste minuut bestrafte de scheidsrechter een charge van doelman Smits tegen de doorgebroken Rontberg met een strafschop. Pen schoot raak (0–1). Nog geen twee minuten later was het dankzij Roger Raeven weer gelijk. Een spetterende ouverture.

Roda JC mist achterin de nodige rust. Daardoor zijn fouten – die in dit geval tot 1–2 leidden – onvermijdelijk. Hanssen was even het overzicht kwijt, waarna Ehlen onherroepelijk werd uitgespeeld door Rontberg. Nog voor de rust werd de eindstand bereikt. John Eriksen benutte een strafschop (later zou hij er een verknallen) en Roger Raeven kopte nog 'ns raak.

Als staartploeg speelde FC Den Haag een verrassend positieve partij. Er was nogal wat por- en trekwerk – gele kaarten voor Melis, Van Vliet en Korevaar – maar er ging niemand echt over de schreef. Jammer dat Roda JC de zaak niet besliste in de tweede helft. Piet de Visser: „Op die manier vráág je om 3–3". Vooral John Eriksen sloeg de plank elke keer mis.

Roger Raeven deed wat van hem werd verwacht. Een produktie van twee doelpunten is niet niks. Hij leed weinig balverlies in de spits. Een kwartier voor het einde moest hij eruit met een flinke bloeduitstorting in het bovenbeen. „Ja, ik heb twee keer gescoord, maar het hadden er eigenlijk vijf moeten zijn", aldus Roger Raeven. Dat moesten na afloop méér Roda JC'ers bekennen.



● *John Eriksen schiet Roda JC vanaf de penaltystip naar 2–2. In de tweede helft presteerde de Deen het een strafschop over de lat te lepelen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Schots en Waitz sterksten in Euroval-cross

MÜNCHEN – De Belg Leon Schots en de Noorse Grete Waitz hebben zich in de Euroval-cross bij München de sterksten getoond. Schots, in 1977 wereldkampioen veldlopen had zes seconden voorsprong op de als tweede eindigende landgenoot Erik de Beck. Schots kwam over de tien kilometer tot 29 minuten en 18.4 seconden.
Grete Waitz won voor de derde keer deze jaarlijkse veldloop, die voor de dames over vier kilometer gaat. De Noorse had op de eindstreep 46 seconden voorsprong op de Westduitse kampioene Charlotte Teske

Leon Keulen pakt kadertitel

NUTH – Biljarter Leon Keulen werd districtskampioen derde klasse kader 38/2. Keulen komt uit voor de biljartvereniging Apollo '81.

Supporters Den Haag en MVV slaags in Eindhoven

EINDHOVEN – Gistermiddag hebben zich in Eindhoven opnieuw problemen voorgedaan met voetbalsupporters. Op het NS-station troffen in het begin van de middag aanhangers van FC Den Haag en MVV elkaar op doorreis. Omdat ze met elkaar op de vuist gingen, hield de spoorwegpolitie vier Hagenaren aan. De vijfde werd door een hond van de spoorwegpolitie zodanig in een been gebeten dat hij voor behandeling naar een ziekenhuis moest worden gebracht. De aangehouden supporters hadden steekwapens bij zich en pistoolpatronen. Gistermiddag laat heeft de spoorwegpolitie op de terugreis nog eens twee Haagse supporters in Eindhoven aangehouden nadat zij zich in de trein hadden misdragen.

Emiel Hendrickx: Brussels lof...

BRUSSEL – Emiel Hendrickx won met Dream Keeper het puissancespringen tijdens het CHIO te Brussel. In de vierde barrage bleef hij niet foutloos, maar omdat de Belg Stany van Paesschen met Porsche en Henk Nooren met Opstalan 2 beiden een weigering hadden bij de muur (2,23 m hoog) en de strijd staakten en Hendrickx daar alleen maar één springfout maakte, was de eerste prijs voor de dit jaar zo sterk naar voren gekomen Limburger.
De Ier Doyle was in de derde barrage afgevallen met een springfout. Hij eindigde als vierde. Hendrickx verdiende met zijn zege 15.000 gulden. De uitslag (4 barrages): 1. Emiel Hendrickx (Ned.) Dream Keeper 4 strafpunten; 2. Stany van Paesschen (Bel) Porsche en Henk Nooren (Ned.) met Opstalan 2, opgave in 4e barrage na weigering)

SC Amersfoort gelooft nog in Sinterklaas

AMERSFOORT – De stichting „SC Amersfoort Promotie" gaat via een actie onder de Amersfoortse middenstand proberen de enorme schuld van de voetbalclub – meer dan zeshonderdduizend gulden – af te bouwen. Achttienhonderd middenstanders zullen worden benaderd voor een bijeenkomst op 7 december, een dag na Sinterklaas. De stichting gelooft dat de club uit de brand is als honderd middenstanders meedoen aan het plan.

PSV heeft geen kind aan NAC

DEN HAAG – De acht wedstrijden in de eredivisie (FC Utrecht-Groningen werd afgelast) brachten dertig doelpunten en gemiddeld een kleine 10.000 bezoekers per wedstrijd. Van de dertig doelpunten werd een derde gemaakt in het treffen in de Rotterdamse Kuip tussen Feyenoord en PEC Zwolle. De treffers werden eerlijk verdeeld: 5–5. Dat was meteen de spectaculairste ontmoeting in het weekeinde. PSV maakte geen misstap tegen NAC en behield een ruime voorsprong op AZ'67, dat door een 1–0-winst op Ajax de tweede plaats overnam.

De inzet van het treffen tussen AZ'67 en Ajax was de tweede plaats op de ranglijst. AZ'67 besliste die strijd in zijn voordeel door in de Alkmaarse Hout met 1–0 te winnen. De landskampioen pakte de zaken energiek aan en drukte Ajax in de verdediging. Pas in de 73e minuut zwichtte de hechte Ajax-defensie, waarin Piet Schrijvers zich een zeer betrouwbaar sluitstuk toonde. Jan Peters, de uitblinker in het duel, lepelde de bal van 20 meter uit een vrije trap onhoudbaar in de linkerbovenhoek: 1–0.

Demonstratie

PSV kende op eigen terrein weinig problemen met het energieke, maar niet te intelligent voetballende NAC: 4–1. In het PSV-stadion heeft NAC al zeventien jaar lang niet kunnen winnen. Het leek of de Bredanaars die last meetorsten. PSV gebruikte de wedstrijd voor een demonstratie van onmiskenbare superioriteit. Poortvliet (2), Geels en René van de Kerkhof, die zijn heroptreden vierde, maakten de doelpunten. De Schepper redde de eer voor NAC, dat na een succesvolle periode pas op plaats moet maken.

In Deventer maakten Go Ahead Eagles en Sparta hun hoge klassering volledig waar. In de Adelaarshorst zorgden de ploegen met tempo en techniek voor aantrekkelijk voetbal. Die „aantrekkelijkheid" werd echter niet in doelpunten omgezet. De thuisclub die in de eerste helft beduidend sterker was, had nog de meeste rechten op een treffer. Doelpunten kwamen evenwel niet.

Penibel

In Nijmegen bevestigde NEC de penibele situatie, waarin FC Twente zich momenteel bevindt, door met 2-1 te zegevieren. Via treffers van Strik en Janssen nam de thuisclub een comfortabele voorsprong. Sanchez Torres scoorde nog wel tegen, maar in de slotfase hielden de Nijmegenaren het hoofd koel.

Helemaal onderaan staat De Graafschap, dat ook tegen mede-promovendus Haarlem aantoonde niet terecht in de eredivisie te voetballen. De Doetinchemmers hadden het geluk dat Haarlem een tijd lang de inspiratie miste. Het ontbrak wel aan kans voor De Graafschap (een lob van Delleman ketste af op de paal) moest Haarlem wakker schudden. Toen dat was gebeurd, was er voor De Graafschap geen houden meer aan. Gullit en Balm (twee keer) bepaalden de eindstand op 3–0.



● *Het eerste doelpunt van MVV. De sterk spelende Math Dassen (midden) legde hiermee de basis voor de eerste uitzege van de Maastrichtenaren.*

Jeugd helpt MVV over de drempel

door bennie ceulen

TILBURG – MVV is er eindelijk in geslaagd buitenshuis twee punten te veroveren. Slachtoffer werd Willem II, de ploeg van ex-Rodatrainer Bert Jacobs. Een dreun voor de Tilburgse staartploeg, maar een flinke opsteker voor de Maastrichtse formatie, die de punten in deze fase van het seizoen bijzonder goed kan gebruiken.

Door de onverwachte overwinning heeft MVV zich weer enigszins uit de onderste regionen van de eredivisie weten los te werken. Het team van Leo Steegman kan de resterende wedstrijden voor de winterstop (PSV, PEC en GA Eagles) iets rustiger tegemoet zien.

Het was alweer geruime tijd geleden dat trainer Leo Steegman met een tevreden gezicht na 'n wedstrijd uit de kleedkamer trad. Zijn gehavende ploeg (zonder de geblesseerden Busk, Quaden en Van der Kuijlen) had een belangrijke overwinning in de wacht gesleept. „We zitten in een gevaarlijke situatie op dit moment. Deze overwinning komt als geroepen. We waren gekomen voor een punt. Het zijn er twee geworden. Een aardige binnenkomer", lachte Leo Steegman.
Het is echter nog lang niet zeker dat de moeilijke tijden voor MVV nu achter de rug zijn. De Limburgers speelden beslist geen hoogstaand voetbal in Tilburg, maar het spel van de jongeren was erg positief. Math Dassen en Hans Linders, de makers van de twee winnende doelpunten, gaven duidelijk blijk van hun kwaliteiten. Hun inzet werd dan ook terecht beloond. Maas en Delahaye speelden een verdienstelijke partij.

Grondslag

De grondslag van het positieve resultaat legde Math Dassen in de 13e minuut. Onder het toeziende oog van bondscoach Kees Rijvers, die als toeschouwer op de tribune zat, slalomde de plaatsvervanger van Willy van der Kuijlen door de falende Willem II-verdediging. Met succes: 0–1. Math Dassen liet het niet bij deze treffer. In het verdere wedstrijdverloop bleef hij zich voor de volle honderd procent inzetten. Hij solliciteerde duidelijk naar een vaste stek in de ploeg. Dassen: „Dat doelpunt gaf me flink moreel. Ik heb mijn werk naar behoren kunnen doen. Ik hoop dat ik in in de toekomst zo kan blijven spelen. Het wordt immers tijd dat ik een vaste plaats in de ploeg krijg".

WILLEM II - MVV 1–2. 13. Dassen 0–1; 52. Linders 0–2; 64. Van Bommel 1–2. Scheidsrechter: Severein.

MVV: Baetsen, Delahaye, Dijkstra, Van Marwijk, Maas, Van de Poppe, Dassen, Janssen, Linders (71. Frantzen), Schapendonk, Van Staveren.

WILLEM II: Verkerk, Braam, Krijgh, Calderwood, Van Gestel, Van de Ven, Van der Veen, Bastiaansen (52. Van der Wiel), Van Bommel, MacDonald, Nelemans.

Willem II kon geen vuist maken. Voor rust zorgde de falende spits MacDonald wel twee keer voor enig gevaar. Het beoogde resultaat rolde echter niet uit de bus. Na de pauze ging de formatie van Bert Jacobs duidelijk feller in de aanval. Het behoudend spelende MVV hield echter met inzet en de nodige dosis zelfvertrouwen het hoofd koel. Aanvoerder Johan Dijkstra deed zijn werk voortreffelijk als rustgevende figuur. Ook Chrit Baetsen speelde een sterke partij.

Hans Linders gaf Willem II de doodsteek. Vanaf de middenlijn soleerde hij richting Willem II-doel, op de huid gezeten door Clemens Bastiaansen. Die kon Linders de bal echter niet afhandig maken. De bedoelde voorzet van Hans Linders kwam tot ieders verbazing in de linkerbovenhoek terecht: 0–2.

Eerste overwinning in uitwedstrijd

Willem II gaf de moed niet op en zette het furieus verdedigende MVV met de rug tegen de muur. Het Tilburgse offensief resulteerde in de 64e minuut in een doelpunt via e[...] MVV'er Willy van Bommel: 1-2. [...] pressie van de Willem II'ers lever[...] in de resterende wedstrijdfase (J[...] han Dijkstra haalde een keer net [...] tijd de bal van de doellijn) niets p[...] sitiefs meer op. De matig leiden[...] scheidsrechter Severein trok in [...] duel gele kaarten voor Toontje Ne[...] mans (Willem II) en de Maastrich[...] naren Dassen en Maas.

Onverwacht

„We hebben vandaag weer twee b[...] langrijke punten moeten afstaa[...] maar mijn spelers moeten de ha[...] den duidelijk in eigen boezem s[...] ken. Deze nederlaag had ik ni[...] verwacht, zeker na onze ster[...] wedstrijd vorige week tegen Fey[...] noord", aldus de hevig teleurg[...] stelde Bert Jacobs.

VOOR EEN GOEDE MERCEDES-OCCASION BENT U HIER AAN HET JUISTE ADRES.

STER OCCASIONS

STER OCCASIONS

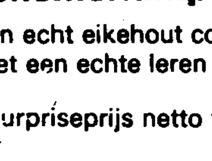
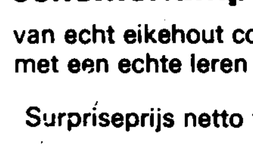
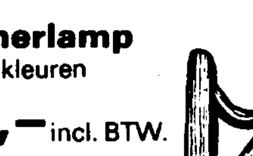
EEN MOOIE LAMP HOEFT NOG GEEN KAPITAAL TE KOSTEN!

Voordelige St. Nicolaaskado's - Daar waar keuze is!

St. Nicolaaskoopavonden tot 21.00 uur: 1-2-3-4 december.



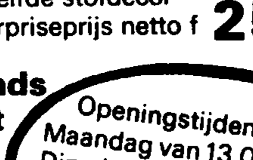

Juweeltje van een **eikehouten-wandlamp** met linnen kapje Surpriseprijs netto f **25,–** incl. BTW.

Echte eikehouten tafellamp met een fijn gebloemd kapje Surpriseprijs netto f **25,–** incl. BTW.

Grote staande schemerlamp van notehout compleet met fijne plissékap Surpriseprijs netto f **150,–** incl. BTW.

Grote staande schemerlamp van echt eikehout compleet met een echte leren kap Surpriseprijs netto f **250,–** incl. BTW.




Leuke kinderkamerlamp in vier verschillende kleuren Surpriseprijs netto f **25,–** incl. BTW.




Hierbij passende **manou wandlamp** uit het zelfde stofdecor Surpriseprijs netto f **25,–** incl. BTW.

In onze showroom, Nederlands grootste lampenassortiment tegen de laagste prijzen.

Openingstijden: Maandag van 13.00–18.00 uur. Dinsdag-Vrijdag van 9.00–18.00 uur. Zaterdag van 9.00–17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Hardy verlichting
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN
☎ 04494/43222

DE KOEPEL NUTH

GROOTHANDELSWARENHUIS

Thermiekstraat 12, industriepark „De Horsel" t.o. de Makro, 6361 HB Nuth L. Tel. 04447-2626*

meubelen in note-, eike- en grenehout. Maar ook oosterse en Perzische tapijten, manou meubelen, schilderijen, spiegels, klokken en horloges, babykamers, tuinmeubelen, dekbedden, dekens, matrassen, textiel, gobelins, gereedschappen, speelgoed, koper, tin, schrijfwaren, barometers e.d., servieswerk, kristal en glazen serviezen, rietwerk, verlichtingsartikelen, doe-het-zelfartikelen, huishoudelijke artikelen, leren tassen en nog veel meer!

BEZOEK ONZE

meubelkijkdagen

VANAF HEDEN EN OP 1, 2, 3 EN 4 DECEMBER TOT 21.00 UUR OPEN!!

Maandag van 13.00 - 18.00 uur. Dinsdag, woensdag, vrijdag van 9.00 - 18.00 uur. Donderdag van 9.00 - 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 - 17.00 uur.

VOOR AANVRAAG COMBI-PAS INLICHTINGEN: 04447-2626*

Elite Meubel, een begrip in noten handwerk meubelen en een weelde aan oosterse tapijten

De Koepel extra aanbiedingen in
- kerstartikelen
- kado-artikelen
- speelgoed enz.

Bij de Koepel kan hij kopen die is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel. Stuur ons uw uittreksel van de Kamer van Koophandel, waarna u per omgaande Meubel-Kombi-Pas wordt toegezonden.

U BENT VAN HARTE WELKOM

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR OPEN



Rosenthal

CLASSIC ROSE COLLECTION

Koffie- en eetservies

met het bekende rozenknopdecor
Combinatie 6 pers. f 895,–
Combinatie 12 pers. f 1295,–

Als speciale aanbieding, losse gebakbordjes grote maat, 17 cm f 11,95

Deze speciale aanbieding is 30% onder de normale prijs, profiteer nu!

HET PORSELEINHUIS
A.M. Spliet-Koot
HEERLEN Geleenstraat 50 — HOENSBROEK Kouvenderstraat 45

Contacten/clubs

CLUB DENISE vraagt nog enkele gastvrouwen, hoge verdiensten, Boschstr. 48, Maastricht, 043-50785.

MADELIEF vraagt jong meisje voor privéwerk, ervaring niet vereist, leuke bijverd. en 100% discretie verz. Tel. 045-717463.

EERLIJK, inderdaad het langst. Reeds 5 jr. better in Brasil. Voor hem en haar samen naar onze lifeshow en nonstop-film. U kent onze Monique, Henny, Yvonne en Sylvie. Club Brasil, Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Nieuw MARIE-ANNE, bij privé. Maastricht 13-23 u. 043-623416.

Privé 2 jonge DAMES, zijn voor alles in, 04494-50999.

Nieuw - nieuw - nieuw „KINGS-CLUB" met laagste prijzen in de buurt, met de bekende service. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. Tel. 045-421920.

Antiek

Te k. antieke TELEFOON (rood koper) en rood koperen Turkse Samovoir, Jurgenslaan 8, Nieuwenhagen.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandelinlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade. Tel. 045-455770.

Te k. antieke SLAAPKAMER, f 1800,-. Tel. 04406-40986. Na 18 uur.

Strakke ant. MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Te k. antieke KASTEN. Kantstr. 64 Ubach o. Worms.

Geh. INBOEDEL weg. vertr. buitenl. bankstel rood velours, 2-zitsbank, veel antiek w.o. eethoek en bijpass. kast, wortelnoten dressoirkast en salontafel, regulateur, Lodewijk XV bankstel, div. kl. schilderijtjes, marm. salontafel f 125,– etc. Retersbekerweg 50 Retersbeek-Klimmen (bij kasteel Tervieren)

Diversen

Meubelen STOFFEREN? Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z-L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

'n Portret getekend of geschilderd van uw pasfoto, tel. 045-722264.

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten, Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

Paragnost-helderziende voor al uw PROBLEMEN en moeilijkheden, int. bekend, 37 jr. ervaring, tel. afspraken 04406-41794.

Wij ruilen uw oude MEUBELS tegen de hoogste prijzen in, bij aanschaf nieuwe meubels. Dormans Meubelbedr. Akerstr. 362, Hoensbroek, tel. 045-214650.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

Inter Holland. HAARWERKEN H. smeets, voor pruiken en toupees, voor afspraak, tel. 04490-1748... Steenweg 31, Sittard, tevens ziekenfondsleverancier.

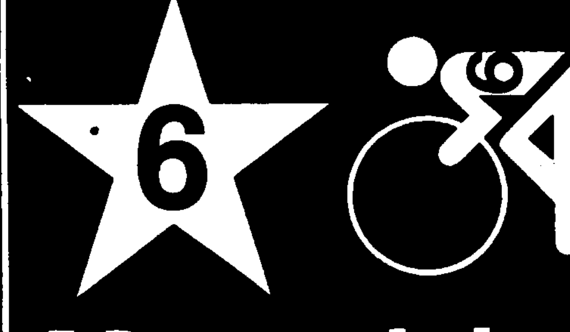
Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Parketvloeren

voor de vakman + doe-het-zelver. Rechtstreeks af fabriek. Prijzen v.a. f 14,50, incl. B.T.W. EPM Parketgroothandel, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 045-750305/750493.

Zesdaagse



Maastricht
11 t/m 16 december

MET GROOT SHOWPROGRAMMA
nu f 5,00 en f 10,00 reduktie!

Voorverkoop bij RABOBANK kantoren HUPKENS SPORT Maastricht

Prijzen in voorverkoop: vrijdag t/m dinsdag f 20,— woensdag 16 december f 25,—

eurohal maastricht

ERCO

Te huur aangeboden:

nieuwe cafébedrijven

geheel ingericht in:
SCHAESBERG (2), NIEUWENHAGEN (2), EYGELSHOVEN
HOENSBROEK (2), TREEBEEK, GELEEN, HEERLERHEIDE
Ruime winstmogelijkheden. Financiering is mogelijk.
Vereist: volledige papieren en enig kapitaal.

Te huur gevraagd:

bestaande cafépanden en winkelruimten

welke verbouwd kunnen worden tot café. Ook financieringen in bestaande horeca, mits vrij van brouwerij.

Uw adres voor SINTERKLAASGESCHENKVERPAKKINGEN

Inlichtingen:
AFHAALCENTRUM EN DRANKENHANDEL J. ERKENS & ZN. B.V.
Ampèrestraat 10, Schaesberg. Tel. 045-314666. Industrieterrein Strijthagen.
Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur.
's Zaterdags van 9.30-14.00 uur.

Jupiler

VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL programmeur
rijkserkende AMBI examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN
Vooropleiding: MAVO 4 + wisk. HAVO VWO MBO HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: .... opl.: ....
adres: .... leeft.: ....
woonpl.: .... tel.: ....

LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, DE THUN 81, HEERLEN

TOP-VOORDEEL VAN VROMEN BRUNSSUM

CENTRUM BRUNSSUM. Bereikbaar via nieuwe ingang aan de Doorvaartstraat (achter V & D) en via Past. Savelbergstr. (met voldoende eigen parkeergelegenheid). Tel. 045-251444 Donderdagavond koopavond.

hubo

Gereedschapkist
5 Vakken; 43 cm lang; met neerklapbare beugel. Van 24,95 voor
Surprise-prijs 17,95

Assortimentdoos
Doos met platkop en bolkop gegalvaniseerde houtschroeven en nagels. Surprise-prijs 6,75
Doos met nagels. Surprise-prijs 4,75

Set Imbussleutels
8-delig; 2 t/m 10 mm. 5,95

Instrumentmaker-schroevendraaierset
6-delig; 0,9 t/m 3 mm; in handige cassette. 8,95

Vlakschuurmachine
van Black & Decker. 5550; - 175 Watt.
Van 109,- Surprise-prijs 75,-

Decoupeerzaag 7504
Met een krachtige 300 Watt motor; geschikt voor verstek-zagen.
Van 109,- Surprise-prijs 75,-

Bison Doe-Kado-doos
11 verschillende lijmsoorten;
Van 25,50 Surprise-prijs 19,75

Boorstandaard
Universeel model; geschikt voor bijna alle boormachines zowel horizontaal als verticaal verstelbaar.
Surprise-prijs 49,95

Doppendoos
20 delige doppendoos chroom vanadium kwaliteit 3/8" aansluiting
Surprise-prijs 19,95

Alle aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt

Eenzijdige volleybal-vertoning in de Kaldeborn

Moeiteloze zege voor dames Van Houten VCH

door jos cortenraad

HEERLEN – In de competitie in de eredivisie volleybal heeft het damesteam van Van Houten VCH een vrij makkelijke 3–0-zege behaald op Van Santen Den Haag. De eerste set werd afgesloten met 15–7, de tweede met 15–2 en alleen de derde set verliep wat moeizamer: 16–14.

Trainer Ger Spijkers was achteraf bijzonder tevreden: „Het ging gemakkelijk, vooral in de eerste twee sets. In de derde set namen we het zaakje wat licht op. Er was weinig overleg en ook de concentratie leek te nemen. Al met al hadden we toch, dacht ik, wat méér in huis dan Van Santen".

VCH Van Houten speelde in de eerste set uiterst gevarieerd en goed volleybal en kwam op een 12–4-voorsprong. De Haagse ploeg kon tot 12–7 nog even terugkomen, maar Gertie Tersteeg, weer uitstekend op dreef zaterdag, serveerde naar 15–7.

Het matig opgekomen publiek verwachtte in het tweede bedrijf wat meer vuurwerk. Even leek het er op dat Van Santen wat meer in zijn mars had, 0–2, maar dat was slechts schijn. Binnen elf minuten was de tweede set gelopen.

Irritant

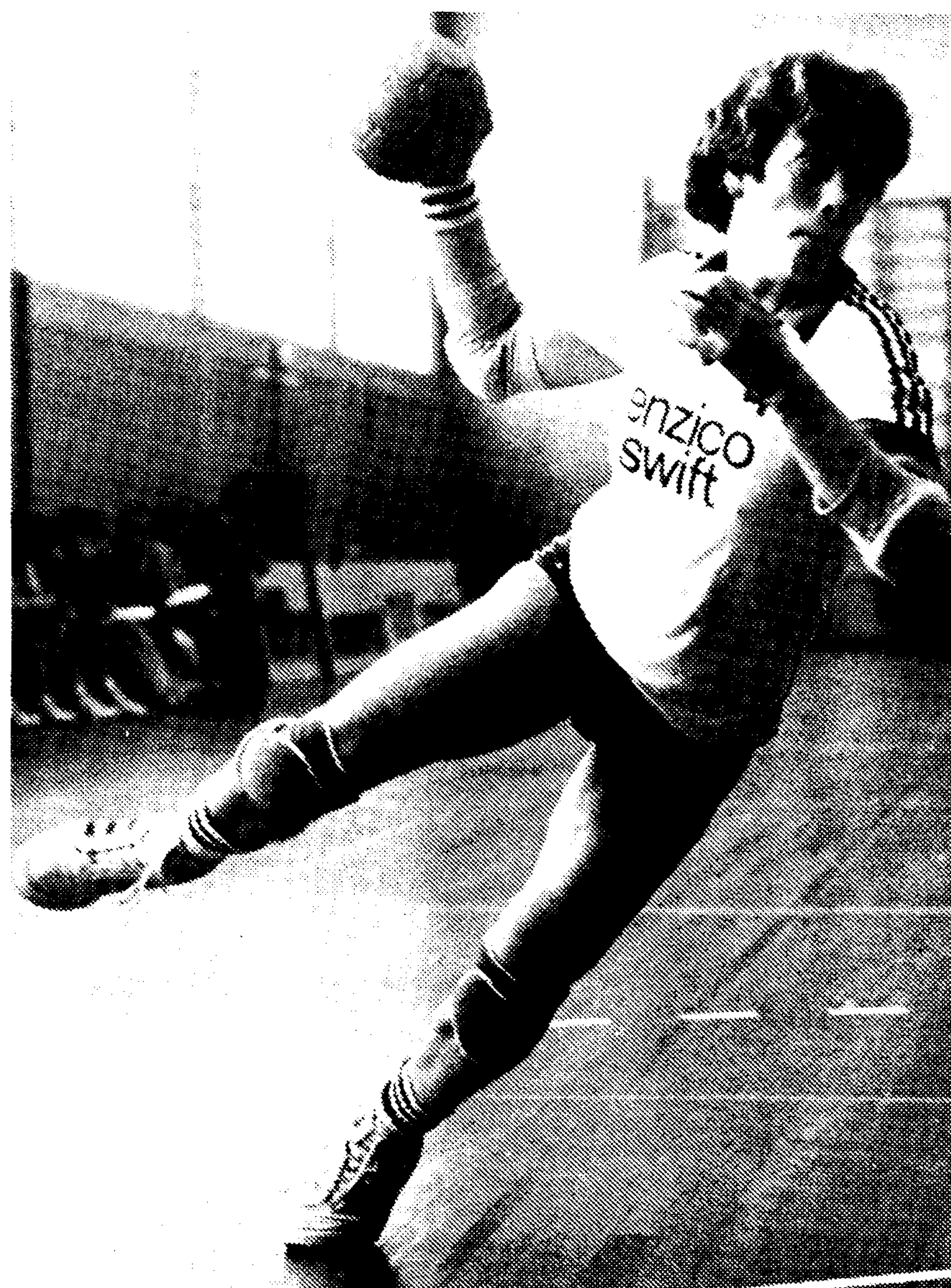
Het enige feit dat de mensen waarschijnlijk bijgebleven is was het irritante gedrag van de Haagse coach Henk van Klaveren. Hij deed alles om de Heerlense ploeg uit haar concentratie te halen en dat resulteerde in ontelbare wissels en time outs.

Na afloop van het treffen noemde hij de arbitrage een „catastrofe", maar dat was alles wat over de Hollandse formatie te melden was, want Van Santen kon niet één moment imponeren.

Het team van Ger Spijkers werd hierdoor in de derse set wat roekelozer en maakte een rits stomme fouten. Van Santen nam een 3–8-voorsprong die door Erna Spijkers via een goede serveerbeurt goed werd gemaakt: 8–8. Even later was het weer 9–13 en toen de goed spelende Carla Lanatta die de stand recht moest trekken: 13–13. Het werd nog 14–14 voordat Gertie Tersteeg de setwinst en de drie punten veilig stelde: 16–14.

Van Houten VCH contra Verbunt

HEERLEN – Dinsdagavond speelt het damesteam van Van Houten VCH de bekerwedstrijd tegen Verbunt VC. Aanvankelijk was deze volleybalontmoeting gepland op 5 december, maar de strijd in de kwartfinale is dus vervroegd. Aanvang 20.00 uur in sporthal Kaldeborn.



● *Oranje-aanvoerster Marjo Smeets, in beide wedstrijden vier doelpunten*
Foto: PIETER VAN DAAL

● *„Zo, dat zit er op", zegt winnaar Jacques Smeets (links) van de Geullecross*
Foto: JO VAESSEN

Tweede plaats Jong Oranje

HAARLEM – Het jeugdteam van Frankrijk heeft het vier-landentoernooi zaalhandbal in Haarlem winnend afgesloten. In de laatste wedstrijd verloor Nederland met 23–26 van Frankrijk, na een ruststand van 16–16.

Finland, met de veel scorende Kenneth Laakersson (9) in de gelederen, greep de derde plaats door een zege van 21–17 op Tsjechoslowakije.

Bij Nederland - Frankrijk was Wil Jacobs van Vlug en Lenig topscorer met zeven treffers. Daags te voren won Jong Oranje met 25–20 van Tsjechoslowakije, na een ruststand van 15–14.

Topscorers waren Nico Beekman en Patrick van Olphen met ieder zeven treffers. Laatstgenoemde vormde met doelman Jacques Josten (Sittardia) de uitblinkers in de Nederlandse ploeg. De Tsjechoslowaak Eugen Stephan moest met een rode kaart het veld verlaten na een kopstoot te hebben gegeven aan een Nederlandse speler.

De eindstand:

1. Frankrijk	3–5	(64–60)
2. Nederland	3–4	(72–64)
3. Finland	3–3	(58–60)
4. Tsjechoslowakije	3–0	(55–65).

Twee punten na twee wedstrijden

Handbalploeg start niet slecht in WK

HÖSJLEV – De Nederlandse dames zijn redelijk uit de startblokken gekomen in het WK-zaalhandbal B-categorie, dat in Denemarken plaatsvindt. Na twee wedstrijden bezet de ploeg van bondscoach Ilona Venema de derde plaats in poule B. Dit is het resultaat van de nederlaag in de openingswedstrijd tegen Bulgarije (17–24) en de overwinning gisteren tegen Spanje: 17–16.

Zowel Roemenië en Bulgarije zijn na twee ontmoetingen nog zonder verliespunt. Polen en Zweden kwamen niet verder dan een gelijkspel en Spanje verloor twee keer.

Nederland bleef zaterdag in het treffen met de Bulgaarse dames aardig bij. Via 5–7 en 6–8 kwam een 6–11 ruststand tot stand. Na de pauze liepen de Bulgaarse dames ineens weg van Nederland en leek zich een debacle te voltrekken. Bij de stand 9–21 in de achttiende minuut na rust, wisselde coach Ilona Venema doelverdedigster Mieke Kuiten (PSV). In feite veel te laat, want met Carla ten Velde tussen de palen bleek dat dit het Nederlandse team ten goede kwam.

De Oranje-dames kwamen sterk terug en de uiteindelijke 17–24 nederlaag was geflatteerd en gaf de veldverhouding niet juist weer. Oranje speelde in het laatste kwartier van de eerste helft goed, was conditioneel sterker dan Bulgarije, maar kon de opgelopen achterstand niet meer wegwerken. Voor Nederland scoorde Christien Knigge zesmaal, terwijl Marjo Smeets (zij speelde tegen Bulgarije haar vijfenzeventigste interland) viermaal succesvol was.

In het duel tegen Spanje leek alles eender te verlopen als in het eerste duel. Binnen zes minuten stond Spanje al op een 5–0 voorsprong tegen een te defensief ingestelde Nederlandse ploeg. Langzaam kwam Nederland terug en vooral de inbreng van Georgina van Iersel had een positieve uitwerking op Oranje. Bij de rust was de achterstand al gereduceerd tot 8–10. Na de pauze bleef Nederland in eerste instantie nog achter Spanje aanhollen tot in de twintigste minuut, toen beide ploegen voor het eerste gelijk stonden (13–13). De slotfase was zenuwslopend, getuige de 14-14, 15–16 en 16-16 tussenstanden.

Twee minuten voor tijd bracht Marjo Smeets Nederland op 17–16 en luttele seconden voor tijd kon zij, vrij voor de Spaanse keepster, Nederland in veilige haven brengen. Meters ging haar schot echter naast, maar gelukkig voor Nederland konden de Spaanse dames hun laatste aanval niet doeltreffend afronden.

De Nederlandse treffers kwamen op naam van Janny Drinkgreve (4), Marjo Smeets (4), Jeanne Arnoldussen (4), Georgina van Iersel (3), Dirkje Hartmans en Carola Pesman (1).

De stand

Groep A						
Duitsland	2	2	0	0	4	36–27
Tsj.-slowakije	2	2	0	0	4	41–35
Denemarken	2	1	0	1	2	20–19
Noorwegen	2	1	0	1	2	30–30
Oostenrijk	2	0	0	2	0	23–29
Frankrijk	2	0	0	2	0	28–38
Groep B						
Roemenië	2	2	0	0	4	46–25
Bulgarije	2	2	0	0	4	47–38
Nederland	**2**	**1**	**0**	**1**	**2**	**34–40**
Polen	2	0	1	1	1	36–38
Zweden	2	0	1	1	1	30–33
Spanje	2	0	0	2	0	26–45

Vandaag heeft de Nederlandse ploeg een rustdag. Morgen staat de ontmoeting met Roemenië op het programma, woensdag de strijd tegen Polen en vrijdag tegen Zweden. In het weekeinde is de eindronde.

Hongaren geven Nederland klop

GYÖR – Het Nederlands herenzaalhandbalteam is in het vijflandentoernooi van Hongarije op de vijfde (en voorlaatste) plaats geëindigd. Tijdens het weekeinde moest de selectie van bondscoach Jan Kecskémethy eerst voor de B-ploeg van Hongarije de vlag strijken (25–20) en vervolgens voor het A-team van het organiserend land (31–22).

De ruststanden waren respectievelijk 13–9 en 17–9.

Nederland speelde tegen het Hongaarse B-team goed, maar matige concentratie bij het nemen van strafworpen was de oorzaak van de nederlaag. Voor de twintig doelpunten zorgden Han Busio (5), Jan-Willem Hamers (3), Bert Bouwer (3), Peter Verjans (3), Jan Majoor (2), Kees Kooy (2), Joop Eilers (1) en Hanne Prevo (1). In de eerste tien minuten van het duel met Hongarije A kon Nederland het nog enigszins bijbenen (6–5). Daarna was het gebeurd. Voor de 22 doelpunten van Oranje zorgden Kees Kooy (4), Fred Berendsen (4), Han Busio (3), René Nijsten (3), Peter Verjans (3), Bert Bouwer (2), Jan Majoor (2) en Nanne Prevo (1).

Het toernooi (5 wedstrijden) werd gewonnen daar Hongarije A met 9 punten een een score van 149-99. De stand was verder: Joegoslavië 9 pnt. (141-94); Hongarije B 6 pnt. (120–114); Bulgarije 4 pnt. (101-111); Nederland 2 pnt. (103–133) en Oostenrijk 0 pnt. (77–160).

Smeets winnaar van Geullecross

GEULLE – Jacques Smeets (Unitas) heeft de vijfde Geullecross in het Bunderbos op zijn naam geschreven. Smeets had weinig concurrentie omdat de beste Limburgse crossers in Tilburg bij de Warandeloop aan de start verschenen.

De Unitas-atleet had bijna een halve minuut voorsprong op Walter Schapelhouman van Start '78 en Har Pollen van AV Tegelen. Smeets noteerde over de 7 km een eindtijd van 31.14 minuten. Bij de dames zegevierde Petra Hameleers van Swift. De voornaamste uitslagen waren:

Heren: 1. J. Smeets Unitas; 2. . Schapelhouman Start '78; 3. H. Pollen AVT; 4. R. Hupperts Kimbria; 5. J. Vaessen Caesar; 6. L. Classen Swift; 7. L. v. Nuil Unitas; 8. J. v.d. Berg AVT; 9. P. Habets Kimbria; 10. F. Rutten Kimbria.

Dames: 1. P. Hameleers Swift; 2. M. Solberg Caesar.

A-jongens: 1. J. Janssen Caesar; 2. A. Weijenberg Achilles-Top; 3. H. Smeets Swift.

A-meisjes: 1. C. Williams Mönchengladbach; 2. C. Smeets Swift.

B-jongens: 1. L. Maas Kimbria; 2. M. Nelissen AV'34; 3. L. Sonnemans Swift.

B-meisjes: 1. J. Cuypers Kimbria; 2. C. Smeets Kimbria; 3. L. Senden Caesar.

VC Sutherland is te sterk voor Friezen

Van onze medewerker MEINDERT SNELTING

MAASTRICHT – Het Friese Animo heeft in de volleybalstrijd tegen de herenploeg van VC Joop Sutherland een flink pak slaag moeten incasseren. Serve-specialist Wim Thewissen van de thuisclub had een groot aandeel in de 3–0-overwinning (15–7, 15–0, 15–3) van de Maastrichtse eredivisieformatie.

Ondanks de forse overwinning had trainer Jos Geraedts nog enige kritiek over het spel van VC Sutherland in de eerste set. „Die set heeft te lang geduurd", zei hij. „Aan motivatie lag het bij ons overigens niet. Vorige week was Sneek in de wedstrijd tegen VVC ook al een moeilijk te bestrijden team. We wisten dus wat ons te wachten stond".

In de eerste set liep Sutherland uit naar een voorsprong van 10–4. Toch groeide de weerstand van de Friezen. Coach Paul van Sliedrecht wisselde en maakte „zijn" Animo toen duidelijk dat het achterveld compleet open lag. Het resultaat bleef uit: 10–6 en tenslotte 15–7.

Hierna was er geen sprake meer van volleybal op eredivisieniveau. Sneek kroop bij het blokken met zes man op een kluitje en vergat als het ware dat het speelveld 9 bij 9 meter was. De afgang van Animo werd hierdoor alleen nog maar groter, temeer omdat Wim Thewissen en Riem Frielink zich bij de thuisclub naar hartelust konden uitleven.

In de derde set wisselde Jos Geraedts Paul Dreesen in voor Pim Uiterschot (stand 8–0), waarna ook de laatstgenoemde een steentje kon bijdragen aan de Maastrichtse overwinning.



● *Ontreddering bij Animo Sneek (links); vreugde bij de oppermachtige spelers van VC Joop Sutherland*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend: dat Neckermann Prefab Nederland aan de Eglantierhof vier blokken van twee woningen wil bouwen. Het bouwplan voldoet niet geheel aan de bepalingen van het bestemmingsplan Hoogvonderden deel I.

Het is de bedoeling de gemeenteraad voor te stellen voor de betreffende kavels een voorbereidingsbesluit te nemen om aan de beoogde bouw medewerking te kunnen verlenen met toepassing van de anticipatieprocedure.

Alvorens daartoe over te gaan stellen zij een ieder gedurende 14 dagen in de gelegenheid bij hun college bezwaren tegen het bouwplan in te dienen.

Het bouwplan ligt daartoe ingaande maandag 30 november as. gedurende de genoemde termijn in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30 ter inzage.

Roermond, 24 november 1981.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels, burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen, secretaris.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend: dat ingaande dinsdag 1 december 1981 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum Markt 30 voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van de 8e wijziging van de bebouwingsvoorschriften van het partieel uitbreidingsplan sectie B „Lommerveld".

Deze wijziging betreft een aanpassing van de bebouwingsvoorschriften inzake de bebouwing van achtererven aan de huidige inzichten.

Gedurende genoemde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen de ontwerp-wijziging indienen.

Roermond, 24 november 1981.

De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels

GEMEENTE BRUNSSUM

OFFICIELE BEKENDMAKING

De vaste raadscommissie voor advies en bijstand vergaderen in het openbaar in het bestuurscentrum op de navolgende tijdstippen.

Dinsdag 1 december, 18.00 uur ruimtelijke ordening; 20.00 uur sport-, jeugd- en culturele zaken.

Woensdag 2 december, 18.30 uur onderwijs.

Donderdag 3 december, 14.00 uur gemeenschappelijke commissies (gemeentebegroting 1982). Aansluitend geldelijke aangelegenheden.

Maandag 7 december, 18.30 uur grondbedrijf.

De agenda's en de daarop betrekking hebbende stukken liggen ter inzage in de bibliotheekkamer, kamer s07 van het bestuurscentrum.

Tijdens de vergaderingen zijn de agenda's ter plaatse beschikbaar.

Gemeentebestuur van Brunssum,
J. Krocke, loco-burgemeester
F. Jajovec, loco-secretaris.

● FAISALABAD – De Nederlandse hockeyploeg heeft zondag in Faisalabad in een vriendschappelijk wedstrijd de plaatselijke club met 2–3 verslagen.

Volleybal

DAMES	
Eredivisie	
Delta Lloyd-FBTO/DVC	0–3
v. Houten/VCH-v. Santen/H	3–0
Longa-Sudosa/A	0–3
Starlift/V-Ubbink/O	3–0
The Smash-Dynamo	0–3
Sarto/Pell-VVC Celtona	2–3
De stand:	
FBTO/DVC	6–12
Starlift	5–10
Van Houten/VCH	5– 8
Delta Lloyd	5– 8
Longa	5– 6
Ubbink/Orion	6– 6
Sudosa/A	6– 6
VCC/Celtona	5– 4
Dynamo	5– 2
The Smash	5– 2
Sarto/Pellikaan	5– 0
Van Santen/H	6– 0
Eerste divisie B	
Verbunt/VVC-Thornax	3–1
v. Houten/VCH 2-Vollkei	3–0
Geevers/P+P-Cito	3–1
Utrecht-Were Di	3–2
R.Roest-EAVV	1–3
Vierhout/V-Dos	3–0
De stand:	
Verbunt/VVC	8–23
EAVV	8–18
Vierhout/V	7–15
Van Houten/VCH 2	6–14
Utrecht	8–14
Were Di	8–13
Dos	8–12
Thornax	8–10
R.Roest	7– 7
Geevers/P+P	8– 7
Vollkei	8– 4
Cito	8– 1
Tweede divisie C	
Valuas/VCT-Polaris	2–3
v. Houten/VCH 3-Conc.	3–0
Sutherland D/M-Torpedo	1–3
VC Rooy-Oikos	0–3
Brevok/ABC-PSV	3–0
Morres/H-Doeluxe/R	3–0
De stand:	
Polaris	7–19
Torpedo	8–19
J. Sutherl./M	8–17
Morres/H	8–16
Oikos	7–14
Van Houten/VCH 3	8–12
Brevok/ABC	8–12
Concordia	8–10
VC Rooy	8– 9
Doe Luxe/R	8– 6
Valuas/VCT	8– 6
PSV	8– 1
Derde divisie E	
Ledub-B. en S.	0–3
VCN-SDO	3–0
Bohes/Peg.-Meterik	3–0
Tartwijk-Hovoc	2–3
Mertens/VCW-Nuvoc	3–1
Atrotos-Doeluxe/R2	2–3
De stand:	
B. en S.	8–20
VCN	8–20
Tartwijk	8–16
SDO	8–15
Hovoc	8–14
Mertens VCW	8–14
Bohes/Pegasus	8–11
Nuvoc	8–10
Ledub	8–10
Doe Luxe/R 2	8– 8
Atrotos	8– 5
Meterik	8– 1
HEREN	
Eredivisie	
Animo-Verbunt/VVC	0–3
Ubbink/O-Lycurgus	3–0
Delta Lloyd-Verbunt/VVC	1–3
Sutherl./M-Animo	3–0
Zaan-Lycurgus	3–1
Starlift/V-Ubbink/O	2–3
Brevok/ABC-EAVV	3–1
Valkenb./M-De Lampen.	3–0
De stand:	
Ubbink/Orion	6–12
Starlift/V	5– 8
Zaan'69	5– 8
Verbunt/VVC	5– 8
J. Sutherl./M	5– 8
Delta Lloyd	5– 6
Valkenberg/M	5– 6
Brevok/ABC	5– 4
Lycurgus	6– 2
Animo	5– 0
EAVV	5– 0
De Lampenier	5– 0
Eerste divisie B	
Sarto/Pell-Polaris	1–3
V. en A/Z-SDO (gest.)	2–0
Radius-Nijmegen	2–3
Starlift/V 2-Linne	3–0
Vierhout/V-Udenhout	3–0
De stand:	
Vierhout/V	8–17
Nijmegen	8–16
Starlift/V 2	6–15
SDO	7–14
Polaris	7–14
V. en A/Z	6–13
Broleco/V	7–13
Radius	7– 9
Linne	8– –
Ceverbo/O	7– 7
Udenhout	8– 3
Sarto/Pellikaan	7– 0
Tweede divisie C	
Concordia-Odulphus	3–2
v. Houten/VCH-Atak	3–0
Flamingo's-Hajraa	3–1
VC Rooy-Were Di	3–1
Brevok/ABC 2-Geevers/P+P	1–3
Sarto/Pell. 2-Nuvoc	0–3
De stand:	
Geevers/P+P	8–23
Nuvoc	8–18
Van Houten VCH	8–17
VC Rooy	8–17
Were Di	8–12
Sarto/Pell. 2	8–12
Odulphus	8–12
Brevok ABC 2	8– 9
Hajraa	8– 8
Flamingo's	8– 8
Concordia	7– 3
Atak'55	7– 2
Derde divisie F	
PSV-Karanoi	3–2
v. Houten VCH 2-Voleer	3–1
Furos-Grovoc	0–3
Lyceum-Patrick	3–1
Velden-Geevers/P+P 2	3–1
HBC-Tornado/WW	3–1
De stand:	
Grovoc	8–1[illegible]
Lyceum	8–[illegible]
PSV	8–1[illegible]
HBC	8–16
Van Houten VCH 2	8–13
Karanoi	8–12
Velden	8–11
Furos	8–10
Tornado WW	8–10
Voleer	8– [illegible]
Patrick	8– [illegible]
Geevers P+P 2	8– [illegible]

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '79. Mercedes 200 D bwj. '80. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.2 special blauw '80; Opel Kadett 1.2 S Hatchback oranje '81; Kadett luxe geel '77; Kadett luxe rood '76; Kadett City 1200 S automatic geel '76; Ascona 2.0 N geel met div. extra's, type '79; BMW 320 zilver met schuifdak '78; Ford Fiesta 1-1 Bravo rood '81; Escort 1.3 brons '78; Escort 1.3 bruin '76; VW Golf diesel, rood '79; 1e eig.; VW Golf LS automatic, geel '76. Inr. en financ. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

INRUILAUTO'S met LPG: Opel Kadett 12 S '79; Granada 2.3 GL '78; Peugeot 304 break GL '77; Taunus 1.6 L '77; automatic; Taunus 16L '78; Mazda 616 L '75; Ascona 16S '73. Overigen: Fiesta luxe '79; Peugeot 304 GL '78; Honda Civic L '77; Marina coupé L '76; Fiat 127 L '75. Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek.

Leijenaars-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie en erkende keuringen. Inruil en leningen mogelijk. Kadett Hatchback 12 N, speciale uitvoering, wit met zwart, 6 maanden oud; Kadett Hatchback 12 N blauwmet. '80; Kadett sport 12 N special, geel '78; Opel Kadett 12 N spec. groen '76; Kadett special 12 N city, geel '78; Kadett special 12 N sign. blauw '77; Kadett special 12 N coupé, oranje '78; Kadett 1000, geel '74 ƒ 3500,–; VW Golf GTI rood '79; VW Golf 1100 de luxe, groen '76; Opel Ascona 16 N de luxe, rood '78; Opel Manta 19N de luxe, oranje '76; Opel Manta 19 N de luxe, sign. blauw '76; Opel Manta 16 N de luxe geel '76; BMW 316 met log. getint glas, beige '78; Honda Civic 1200 de luxe, 3-drs., blauwm., nov. '79, Mazda 323 de luxe 3-drs., groen, nov. '78; Toyota Corolla 1200 de luxe, hardtop coupé, geel '76; Ford Escort 1300 de luxe, blauwmet. '77; Ford Escort 1300 de luxe, blauwmet. '77; Ford Escort 1300 de luxe, goudmet. '77; VW kleinbus voor 9-pers. vervoer, oranje '79; VW gesloten bestel, geel '76; Ford Granada 4-drs. 1700 de luxe, wit '76 ƒ 2900,–; VW Kever 1200 oranje '74 ƒ 2250,–; Opel Rekord stationcar 1900 geel '76 ƒ 4900,–; Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek.

OPEL Manta GTE type '77, kl. geel ƒ 6250,–; Alfetta GTV type '77, kl. zilver ƒ 4750,–; Austin Princess type '78, 4-drs. ƒ 3250,–; Ford Capri 2300 GTR bwj. '74, kl. rood ƒ 2750,–; Mazda 818 coupe kl. geel 1e eigen. ƒ 3750,–; Ascona 1.6 S bwj. '76 ƒ 4950,–; Citroen GSX 2 type '77, kl.wit ƒ 2250,–; Opel Rekord 1700 L '74, kl. goud met. ƒ 1750,–; Capri 2000 GT type '74 ƒ 750,–, inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. Droomkast.).

Prijsbewuste mensen kopen bij AUTORAMA ruime keuze en prima garantie. BMW 320 6 '78, gas, kl. groen ƒ 14.000,–; BMW 728, '78 kl. groen, schuifd. ƒ 15.500,–; BMW 728 autom., '77 kl. antraciet ƒ 15.500,–; BMW 525 T '78, kl. groen, 70.000 km ƒ 10.250,–; BMW 320 '77, kl. groen ƒ 9500,–; 3x BMW 320 '76, kl. blauw v.a. ƒ 8500,–; Alfa Giulietta '78, kl. groen i.z.g.st. ƒ 7950,–; Alfa Sud Sprint T '78, kl. groen ƒ 6500,–; Alfetta GT 1600 '77, kl. grijs ƒ 6500,–; 2x Alfetta GTV '76, kl. ivoor v.a. ƒ 4500,–; Opel Rekord 4-drs. '78, kl. rood i.st.v.nw. ƒ 9000,–; Ford Taunus 16 GL 80, gas, kl. grijs ƒ 9900,–; Ford Taunus 16 L 80, kl. blauw ƒ 9250,–; Peugeot 104 SR '79, kl. rood 21.000 km; ƒ 7500,–; BMW 520 '78 kl. beige ƒ 10.000,–; BMW 518 '78, kl. rood ƒ 9250,–; BMW 520 '76, kl. blauw ƒ 6000,–; BMW 3.0 S autom. '74, kl. blauw ƒ 3500,–; Mitsubishi Saporo GSR '78, kl. grijs, 5-baak ƒ 8500,–; Citroen CX 2400 Pallas '78, kl. grijs ƒ 6750,–; Peugeot 504 GLD '78, kl. beige ƒ 6750,–; Rover 3500 S '78, kl. blauw, 5-baak ƒ 9250,–; Alfa Giulia 1600 '78, kl. rood ƒ 6000,–; BMW 1502 '75, gas, kl. wit ƒ 5000,–; BMW 2002 '74, gas, kl. wit ƒ 4250,–; Ford Capri 2.0 S '77, kl. rood ƒ 6750,–; Jaguar XJ 6 '78, kl. ivoor, nw. motor ƒ 16000,–; Fiat Ritmo, kl. groen ƒ 6950,–; Talbot 1.3 GL '78, kl. bruin ƒ 5750,–; Mazda 323 1.3 '78, gas, kl. grijs ƒ 6750,–; Mazda 323 1.3 '77, kl. blauw ƒ 5250,–; Mini 1000 spec. '78, kl. bruin ƒ 4000,–; Opel Kadett '76, gas, kl. groen ƒ 4750,–; VW Golf '75, '76, '77 v.a. ƒ 3750,–; Renault 5 TL '78, kl. rood ƒ 6500,–; Opel Ascona 16 S '77, kl. bruin ƒ 5250,–; Opel Ascona Sport '77 Irmscher uitv. 35.000 km ƒ 7250,–; Ford Taunus combi '77, kl. rood ƒ 4500,–; Audi 100 LS T '77, kl. grijs ƒ 4750,–; Honda Civic '77, kl. blauw ƒ 4250,–; Simca 1307 S '77 gas, kl. rood ƒ 3000,–; Toyota Corolla coupé '76, kl. bruin ƒ 3900,–; Mitsubishi Galant 2000, '77, gas, kl. grijs ƒ 5250,–; Ford Taunus 1600 GL '77, kl. groen ƒ 4500,–; Datsun 240 Z '74, gas, kl. grijs ƒ 5000,–; Saab 99 super '77, kl. grijs ƒ 5750,–; Alfetta 1.6 '77, kl. geel i.z.g.st. ƒ 4750,–. Tal van goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500,–. Inruil en direkte financ. mog. Correcte service. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen, onder aan Windrakerberg.

FORD Capri type 1600 XL '75, zeer mooi, ƒ 3650,–. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. als nw. MITSUBISHI Lancer bwj. '77 kmst. 32.000 met extra's, keuring begest. ƒ 4250,–, tel. 043-11518.

DATSUN 120 Y bwj. 1974 in zeer goede staat van 1e eigenaar, kleur rood, nieuwe banden enz. inruil grotere auto mogelijk. Betaling gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.

Te k. OPEL Kadett city bwj. 1978, 31.000 km gel. Schandelerstr. 39, Heerlen, tel. 045-725332.

Koopje: mooie HONDA 550, bwj. '78, en mooie Mini 1000. Tel. 04447-3007.

RENAULT 6, bwj. '75, zuinig en mooi, vr.pr. ƒ 1250,–. Ringstr. 28, Hoensbroek-Steenberg.

Te k. MERCEDES 450 SL, i.z.g.st., m. zomer- en winterkap. Inr. mogel., vele extra's. Bilt 3B, Stevensweert.

JURGEN BV, Kerkrade: auto's met Bovag-garantie: Mercedes 300 TD Turbo, nieuw, blauw. Mercedes 300 D., aut. nieuw, blauwmetallic. Mercedes 300 D, nieuw, groenmetallic. Mercedes 240 D, nieuw, groenmetallic, Mercedes 280 SE, demonstratieauto, 3 mnd. oud, 6.000 km, alle extra's, zilvermetallic; Mercedes 230 '80, blauw, 40.000 km, 1e eig., extra's; Mercedes 280 SE '79, blauwmetall.; Mercedes 230 '77 m. LPG, bruin, veel extra's; Mercedes 240 D '80, 1e eig., extra's; Mercedes 300 D '79, oranje, 1e eig. i.z.g.st. Mercedes 300 D aut. '77, zilvermetallic, extra's; Mercedes 200 D '74, i.z.g.st. van 1e eigen., wit; BMW 528I, '80, 1e eig. groenmetallic, nieuwe toestand; Peugeot 504 L met LPG '79. Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade tel. 045-452570.

CITROEN CX, zilvermetall., gekl. glas, LPG. Auto is puntgaaf, vr.pr. ƒ 3450,–. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach over Worms.

Te k. weg. gewijz. omstand. auto SUZUKI Alto, 8 mnd. oud, vr.pr. ƒ 7950,–. Tel. 045-220038.

Te k. RENAULT Fuego TX, 2 ltr., m.v. access., oud 13 mnd., metallic blauw, als nw. Pr. ƒ 18.300,–. Tel. 043-646083.

Te k. DATSUN Cherry coupe, kmst. 37.000 okt. '79, in z.g.st. Tel. 045-254656.

Te k. SIMCA 1308 GLS, bwj. dec. '79 type '80, 5-drs. m. radio en schuifd. blauwmetall. verkeert absoluut als nieuw. Wegens overcompl. Goedkoop af te geven ƒ 4.800,–. Te bevr. Rott 54, Vijlen.

Te k. Opel Kadett, nw. model 2 jr. oud. Te bevr. Sengers Christinastr. 28, Hoensbroek.

Koopje! PEUGEOT 504 L '76 met trekh. en radio ƒ 1550,–. cat.waarde ƒ 4650, met aanr.schade. Tel. 045-250392.

Bij Donny kijken is kopen.. 50 stuks luxe bedrijfsauto's, bussen, vrachtauto's en stationcars. Inruil en directe financiering ook zonder eigen geld. 2x VW GOLF diesel type '80, '78; 2x VW Golf '76; Mazda 323 '78; Alfa Giulietta '78 met gas; Citroen GS '78; Renault 30 TS '77; Datsun Cherry 120 en F2 '76; Ford 1600 L '77; div. stationcars, Ford 1600 L '78, '77; Kadett '78 met gas; div. goedkope inruilauto's; Morris Marina type '76 ƒ 2.350,–; Ford 1600 stationcar ƒ 1450,–; Vauxhall Viva lichte zijkant schade '73 ƒ 350,–; 35 bussen, bestelauto's, open laadbakken enz.; div. bestelauto's voor ombouw camping. Ford Transit taxibus diesel type '80; 4x VW bussen '77, '76, '75, '74; 6x VW gesloten bestel en LT 28; Mercedes 207 D type '80 bestel, verlengd en verhoogd; Mercedes 307D open laadbak '78; 5x Mercedes bestel diesels 808-608-508-306 enz. Mercedes 808 diesel open laadbak met huif; 2x Ford Transit bestel diesel en benzine '78, '77, '76; div. pick-ups open laadbakken: Ford, VW, Bedford enz. Bedford '73 open laadbak 7,5 ton. Div. diesels en benzine chassis-cabine; VW LT 35 type '80, '79 enz. Let op Donny Klassen b.v., alleen Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. exclusieve BMW 525, '76, m. LPG, schuifdak, stuurbekr., 4 hoofdst. v. + a. veiligh. gord. Pullman bekl., radio + nog z.v. extra's, pr. ƒ 7000,–. Te bez. na tel. afspr., 045-322179.

Te k. TOYOTA Corona Mark II, 4-drs., nw. uitl., radio, 100% in orde, bj. '74, vr.pr. ƒ 1650,–. Lodewijkstr. 14, Kerkrade-Bl.heide.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara 1.6 LS '81; Talbot 1510 GLS '80 en '79; Talbot 1510 GL okt '80; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 S '77; Simca 1308 GLS '79, '78 en '76; Talbot-Horizon GLS '80; Simca 1100 LX '78 en '77; Mini Innocenti 120 L '81; Renault R16 '76; Mazda 121 Coupe '77; Peugeo5 305 SR '79; Peugeot 504 '79; Citroen CX 2200 '76; Peugeot 305 GL '74; VW Golf D '80, inr. en fin. mogelijk. 's-zaterdags de gehele dag geopend.

Weg. omst. van monteur te k. OPEL Kadett 12 S bwj. '81 kl. wit schade vrij, kmst. 11.000 1 jr. garantie inr. mog. nwpr. ƒ 16.800,– nu ƒ 14.300,–. Tel. 04447-3730.

MINI-vrachtwagentje, 045-211409.

Te k. TR 7 bwj. '78, k. rood, i.z.g.st. pr. ƒ 900,–, tel. 045-211316, tussen 18.00 en 19.00 u.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v. d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Te k. BMW 1802 bwj. '72, magn. velling, i.z.g.st., prijs n.o.t.k., Irenestr. 19, Schaesberg, tel. 311230.

Te k. sport TOYOTA Celica 1600 T 75, ƒ 2750,–, 045-459365.

Te k. wegens verhuizing FIAT 127 zeer goed onderh., in voortreffelijke staat, km 44.000 kl. groen, vraagpr. ƒ 3500,– Tel. 04450-2961.

Bromfietsen

SNORFIETS ƒ 495,–, Yamaha's z.g.a.n., v.a. ƒ 1195,–, Florets v.a. ƒ 795,–, Maxi Puch v.a. ƒ 495,–, Vespa Ciao's en Boxers ƒ 595,–, en ƒ 295,–, MV 50 ƒ 495,– 6 mnd. gar. Zündapp HS ƒ 375,–, Floret ƒ 295,– Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. HONDA S 50 ƒ 400,–, i.z.g.st. met motorblok en div. onderdelen, 045-451341.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder tussentijds verzilveren EPM c.v. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ANWB-autorijschool Th. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Auto- of motorles, natuurlijk V.D. BERG, tel. 045-213173.

Binnenkort aanvang DANSLES, alle dansvormen, alle leeftijden. Voor inlichtingen en inschrijvingen de NBD-dansschool. Dansinstituut Rien en Betty Decker, Hubertusstr. 77 Beek tel. 04402-3273.

Landbouw

ONDERDELENBANK, Schinnen, tel. 04493-2715.

Gemeente Voerendaal-Klimmen (Terveurt) te k. ruim 1 ha agr. BOUWLAND a ƒ 5,- p.m2. Tel. 045-718372.

Te k. goed bereden PAARDEN en pony's inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

Motorzagen

vanaf ƒ 400.– geen hobby. Reparatie, slijpen, kettingen en onderdelen. Enter, Force bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Gevonden/verloren

Verloren in centr. van Hrl. op 26 november wit-gouden DAMESHORLOGE merk Markeze. Tegen belon. terug tel. 045-220870.

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren Korvetweg 14, werkplaats boten, Maastricht tel. 043-14652 629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

CARAVANSHOW, vouwwagens, Alpen Kreuzer, nu met extra winterkorting tot ƒ 620,–. Doorl. Videodemonstratie. Tourcaravans, Burstner, Eifelland, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in div. maten van 7 tot 11.5 m. Div. aanbiedingen, ook mooie gebruikte. Eigen reparatiewerkpl. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. CARAVAN 4-pers. + kamerkast enz. Tel. 045-270785 tussen 14.30-15 u. of na 20 uur.

In het faillissement van mevrouw **H.M.A. Theunissen**, wonende te Oosterhout, Nbr., Sterkenburg 28, gehandeld hebbend onder de naam Werkplaats voor aangepaste arbeid Jarie, Eindstraat 23 te Schinveld, is de goedgekeurde uitdelingslijst heden gedeponeerd ter griffie van het kantongerecht te Heerlen en van de arrondissementsrechtbank te Maastricht. De lijst zal 10 dagen kosteloos ter inzage liggen.

Mr. G.B. van Soerland
Curator
Coriovallumstraat 5
Heerlen.

Vele kanshebbers tijdens indoor concours hippique

Spannende barrages in manege Vaesrade

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

VAESRADE – Amazone Rian Kras wilde het weten tijdens het indoor concours hippique in het Ruitercentrum in Vaesrade. Na het foutloos springen in de klasse B en een beste beurt in de middenklasse wilde ze hoog eindigen in de zwaarste klasse. Met zeven anderen, die eveneens foutloos het parcours aflegden, kwam ze in de barrage. Na veel spanning greep ze hier net naast de titel.

Rob Wilhelm (Brunssum) kwam slechts foutloos door met Nero Deux. Toen kwam Rian. Zij reed met Nijnke Montrose liefst zeven seconden sneller en ook foutloos in 47,7 sec. Nog twee combinaties kwamen na haar. Eerst de geduchte Thijs Neessen met Fatima. Dit zeer goede paard weigerde één keer, kreeg drie strafpunten en moest uiteindelijk met een vierde plaats genoegen nemen.

Als laatste startte Gijsen met Topas, een paard dat ieder seizoen door zijn snelheid voor uitschieters zorgt. In een alles-of-niets-rit, met een zo kort mogelijke baan, vloog Topas over de hindernissen. Het lukte. In 46,9 sec. en foutloos bleef hij 0,8 sec. op Rian voor. Rob Wilhelm werd derde in 55,3. Thijs Neessen vierde, Rob Joosten Geleen met Prince ook zeer snel met 4 fouten in 49,4 sec. vijfde. H. Koreman Brunssum zesde met 4 ft. in 58,3 met Nelis en laatste in de barrage Henri Spiertz met Pascal en twee weigeringen op zijn conto.

Dat er goede sport geboden werd, bewees dat er liefst drie hindernissen waren van 1,40 m hoog.

In de klasse midden was P. Gradussen met Boemerang ongenaakbaar. Als eerste startende met tien combinaties in de barrage, zette hij met 51,6 sec. foutloos een dermate snelle tijd neer, dat alle andere combinaties hier hun tanden op stuk beten.

Jo Possen uit Valkenburg met Petja in 54,1 kwam er nog het dichtste bij, op de voet gevolgd door Josefien Erens (Schinnen) met Renate in 54,4 en L. Houtmortels (Brunssum) in 55,6. Ook nog in de prijzen kwam de 54-jarige nestor van de ruitersport Harry Spiertz uit Schinveld. Hij greep met Olaf nog de vijfde plaats.



● *Spannende barrages in het Ruiterscentrum te Vaesrade. Het winnende drietal in de klasse zwaar: v.l.n.r. Gijsen, Rian Kras en Rob Wilhelm* **Foto: THEO GIJZEN/3POOT**

In de klasse licht kwamen 15 combinaties in de barrage. Ook hier was de als laatste startende Gradussen de snelste. Hij won met The Champignon G in 46,6, liefst 3 seconden sneller als J. Koreman Heerlen met Marko en R. Janssen Nieuwenhagen met Jolly Keni in 50 rond.

In B. kwamen slechts vier combinaties in de barrage. Naast winnares Rian Kras bleef hier ook nog foutloos Noël Souren uit Schinnen met Triomfant in 63 om 55 pt. Con Mols Schinveld werd derde met Tumblet met 4 fouten en 59 pt. en R. Grouwels Valkenburg met Nadine haalde nog met 4 ft. 52 punten.

Onderlinge resultaten breken Kluis op

Dames Succes en Destatec kampioen

Van onze tafeltennismedewerker

GELEEN – Ondanks een goede 7–3-overwinning op Luto op 21 november en een 8–2-zege op Phoenix, afgelopen zaterdag de laatste competitiedag, is Kluis het kampioenschap in de 2e divisie A net misgelopen. Met evenveel behaalde punten als Avanti, viel echter het onderling resultaat voor Kluis ongunstig uit, zodat nu Avanti zich kampioen mag noemen.

In de 3e divisie zijn voor de Limburgse teams ook de beslissingen gevallen. In groep B was Falco al zeker van degradatie. Heel ironisch konden zij alleen in de laatste wedstrijd nog 2 punten halen door een 7–3-overwinning op PSV Cathrien. Ravesteyn mocht zich vorige week al kampioen noemen, door een 9–1-overwinning op Irene. Een goede 7–3-zege op Middelburg Zd. versterkte hun leiderspositie. De Maastrichtenaren promoveren hierdoor naar de 2e divisie.

De derby Swift-Nieuwenhagen werd een gemakkelijke prooi voor het Heerlense team. Jo Scholtes was goed op dreef en bleef ongeslagen. Overigens was dit na vorige week pas de tweede thuisnederlaag van Swift sedert 2 jaar.

Het reeds gedegradeerde Heugem kon op de laatste competitiedag nog 2 punten in de wacht slepen door een 8–2-overwinning op kampioen Shot.

In de derby Kluis 2-Megacles in de 4e divisie D gingen de punten naar de ontvangende vereniging. Camille Cox bleef voor Kluis ongeslagen, Gerard Bos nam afscheid door nog 2 maal te winnen. Marton Willems was voor Megacles de sterkste speler met 2 maal winst.

In 5G werd zaterdag Sibbe kampioen door als een stoomtrein over Velp heen te gaan en deze met een 8–2-nederlaag naar huis te sturen. Rob Smeets bleef ongeslagen. Op indrukwekkende wijze is Sibbe van de 1e klasse in 1 keer naar de 4e divisie doorgegaan. Kluis versloeg degradant Red Star met een uitslag die niets te raden overliet: 10–0.

In 5 H heeft Megacles 2 zich op het nippertje weten te handhaven. Uitgerekend tegen de kampioen wisten de Weertenaren zich veilig te spelen. Het in grote getale aanwezige publiek zag een nerveus spelend Megacles met 0–2 achter komen. Daarna was Megacles aan de beurt. Na tussenstands van 4–2, 4–3 en 6–3 wonnen zij uiteindelijk met 6–4.

Dames

In de 2e divisie B is Destatec erin geslaagd kampioen te worden. Na vorige week al naaste concurrent Middelburg Zuid met 7–3 te hebben verslagen, werd zaterdag definitief beslist door een 8–2–overwinning op Red Stars. In deze laatste werdstrijd wist Marly Geraedts ongeslagen te blijven.

In de 3e divisie B werd ook het Limburgse team Succes kampioen door ruim van JCV te winnen: 7–3.

In de districtsklasse haalde Heugem vorige week al het kampioenschap binnen door Asterix te verslaan. Ook de laatste wedstrijd tegen Tavares vormde geen probleem voor de Maastrichtse dames en werd met 10–0 gewonnen.

Ongenadige bridgestrijd

MAASTRICHT – Zelden is er zo'n ongenadige eindstrijd te zien geweest als in de laatste wedstrijd in de bridge viertallencompetitie van de hoofd en eerste klasse. De twee teams van Vrijthof-Maasvogels (Maastricht) die van begin af aan de toon aangaven in de hoofdklasse, eindigden op een gedeelde eerste plaats met elk 124 punten. Hierdoor zal men nog een beslissingswedstrijd moeten spelen.

De 15–5 overwinning van VM I (V d. Peppel) was net niet voldoende om de kampioensvlag te kunnen hijsen. Clubgenoot VM 2 (V. Bracht) veegde namelijk met 20 tegen mij vier Brök 2 (Leufkens) van de vloer. Sittard 3 alsmede Brök I moeten degraderen.

Eerste klasse In in groep A werd Cor. kampioen (Peree-Cox en echtpaar Verhoef) via een geweldige uitschieter tegen TAM I (Stoffels), dat nu degradeert. In groep B werd VM 4 (Hovens) kampioen middels een klein zege (12–8) op Sittard 4. Hier zullen Brök 3 (Franssen) en VM 5 (Westra) moeten degraderen.

● *Een geblesseerde Marjon Fijen behaalde tijdens de turninterland in Hasselt tussen België en Nederland een fraaie derde plaats.* **Foto: THEO GIJZEN/3-POOT**

Limburgers geblesseerd tijdens turninterland

Brons voor Marjon Fijen

HASSELT – De turninterland voor jeugdploegen tussen België en Nederland (NKGB) is te Hasselt met een gedeelde winst afgesloten. Evenals vorig jaar won de Nederlandse meisjesploeg, met als enige Limburgse Marjon Fijen (Eendracht Kerkrade), met ruim 4 punten van de Belgische formatie. De jongensploeg verloor deze keer echter met ruim 11 punten verschil. Enige Limburger in deze ploeg was de Schinveldse Olympia-turner John Senden.

Beide Limburgse vertegenwoordigers liepen vrijdag tijdens de laatste training blessures op. Marjon Fijen aan de enkel en John Senden aan de hand.

Ondanks deze handicap, begon de 14-jarige Marjon Fijen toch met een uitstekende sprong (Tsukahara). Met 8.55 als score nestelde zij zich op plaats twee. De burgoefening verliep vervolgens normaal, waarna zij tijdens de balkoefening even af moest. Ook tijdens haar vloeroefening ondervond zij duidelijk hinder van die blessure, waardoor zij na de zeer goede start genoegen moest nemen met brons. „Veel pijn heb ik vanmiddag gehad. Vorig jaar was ik net herstellende van een gebroken vinger en werd vierde, nu ben ik bijzonder blij met dit brons", aldus de steeds lachende Marjon Fijen.

De in de nationale ploeg debuterende John Senden (16) kwam door zijn handblessure alleen op de onderdelen springen en vloet tot zijn normale prestaties. De overige toestellen gingen bijzonder stroef, waardoor hij uiteindelijk als tiende eindigde.

Uitslagen: Meisjes: 1. Wilma Nanne 31.95 (Ned.); 2. Jasmine Kirch 30.15 (Bel); 3. Marjon Fijen 29.90 (Ned). Ploeg: Ned: 147.45; Bel: 143.15. Jongens: 1. Luc Wuyts 48.20 (Bel); 2. Jan de Groot 45.20 (Ned); 3. Van Melderd 43.35 (Bel); 10. John Senden 35.15 (Ned). Ploeg: Bel. 209.65; Ned. 198.20.

Limburgse judotitel wéér voor Chian Sport

Armoe troef in Voerendaal

VOERENDAAL – Judocombinatie Chian Sport veroverde gisteren voor de dertiende maal de Limburgse judotitel. Aan de zege van het eerste Chian-team kan niet getornd worden, maar het legt wel de feiten bloot waaraan de judosport in Limburg momenteel lijdt: een gebrek aan durf en karakter. Alleen het feit al dat slechts vijf teams in Voerendaal acte de presence gaven is tekenend voor de situatie.

„Het is gewoon armoe troef bij de meeste scholen en verenigingen met judoca's in de lichte en zware klassen, maar elders in het land heeft men dergelijke problemen ook. Dit moet echter geen doorslaggevende reden zijn om niet aan wedstrijden deel te nemen", aldus districtsvoorzitter drs. Van 't Hoff.

De teams van sportschool Vorstenbos uit Weert en judoclub Majo-yama uit Heerlen bevestigden de uitspraak van de voorzitter volledig. Beide teams waren slechts met vijf man verschenen, alhoewel hier het accent lag bij het ontbreken van de zwaardere klassen. De deelname op zich is echter al een pluspunt. Judoclub Majo-yama had ook nog de pech, dat zij in het begin vrij kort na elkaar twee an door blessures verloor en daardoor met drie man verder moest.



● *Wil Peters had tijdens de Limburgse kampioenschappen judo in Voerendaal weinig moeite met zijn tegenstander Van Wijn. Een wurggreep werd de gebaarde Van Wijn noodlottig* **Foto: THEO GIJZEN/3POOT**

Sfeer

De ouderwetse judosfeer herleefde volledig bij de strijd tussen de teams van sportschool Vorstenbos en Chian Sport II. Het team van Vorstenbos stond zeer gespannen op de mat omdat ze kort ervoor nog met 6–0 een pak voor hun broek gekregen hadden van het eerste Chian-team. Omdat ze echter wel van judoclub Majo-yama en judoclub Horst gewonnen hadden, konden ze zich voor de Nederlandse kampioenschappen plaatsen als ze Chian II wisten te verslaan.

Nadat men de eerste drie partijen had gewonnen, moest Henk Wullems aantreden tegen Roger Krause. Het werd een titanenstrijd. Beide judoca's gaven elkaar geen duimbreed toe. Uiteindelijk wist Wullems met nipt verschil (koka) te winnen en daarmee de zege en plaatsing van zijn team veilig te stellen.

Coach Wim van Vorstenbos: „Ik had nooit gedacht dat we zover zouden komen. De jongens hebben stuk voor stuk fantastisch geknokt, maar de zorg is nu dat ik op 12 december met een compleet team in Enschede op de mat sta".

De uitslagen waren als volgt: 1. Chian Sport I; 2. Sportschool Vorstenbos; 3. Chian Sport II; 4. J.C. Hosst; 5. J.C. Majo-yama.

Poolbiljart

Hoofdklasse
Neerlandia-Stupke 2–0
Stupke 2-Tunnel B. 1–1
Neerlandia 2-Brouwersh. 0–2
Gebr. Hofke 2-Trefpunt 0–2
Gebr. Hofke-Gouden Aar 2–0

Eerste klasse
Brouwershuis 2-Pluimpje 2–0
Edelweisz-Slipprtjes 2–0
Hermans-Gebr. Hofke 3 2–0
Gebr. Hofke 4-Brunssum N. 2–0

Neerlandia 3 vrij.

Hoofdklasse
Trefpunt 7–12
Tunnel B. 7–11
Gebr. Hofke 7–10
Brouwershuis 7–10
Stupke 7– 8
Gebr. Hofke 2 7– 8
Neerlandia 7– 6
Stupke 2 7– 5
Neerlandia 2 7– 0
Gouden Aar 7– 0

Eerste klasse
Hermans 7–12
Edelweisz 6–10
Brouwershuis 2 6– 9
Gebr. Hofke 4 6– 8
Slippertjes 6– 7
Pluimpje 6– 6
Gebr. Hofke 3 6– 4
Brunssum N. 7– 0
Neerlandia 3 6– 0

Badminton

Hoofdklasse
Victoria-Zijderveld 5– 6
Velo-Victoria 11– 0
Zijderveld-Arnhem 8– 3
Duinwijck-DKC 11– 0
DKC-Velo 0–11
Haarlem-Duinwijck 4– 7
Arnhem-BCH 8– 3
BCH-Haarlem 3– 8

Overgangsklasse B
Brunssum-Arnhem 2 10– 1
Tilburg-Weert 1–10
Carlton-Duinwijck 3 10– 1
Assen-PSV 9– 2

Eerste klasse afd. 4
High Speed-Schijndel 7– 4
Roermond-Trim 6– 5
United-Smash 2– 9
Geldrop-BCH 2 2– 9

Tweede klasse afd. 8
Victoria 2-Olympia 7– 1
Mariken-Brunssum 2 2– 6

Derde klasse afd. 8
Victoria 3-Trim 2 7– 1
Carlton 2-Schijndel 2 8– 0
KBC-WIK 8– 0
Geldrop 3-Whippet 6– 2

Judo

Districtswedstrijden meisjes
Tot 26 kg: 1. Tamara Kremers (Chian Sport); 2. Ester Vorage.
Tot 29 kg: 1. Marie Louise Zentjens (Chian Sport); 2. Quinta Vennekens
Tot 33 kg: 1. Anja Dibbets (J.C. Brunssum); 2. Jolanda Wachelder.
Tot 38 kg: 1. Jaqueline van Kerkhoff (J.C. Kodokan); 2. Aniek Schneiders.
Tot 44 kg: 1. Diana Kroes (J.C. Kodokan); 2. Marian Wachelder.
Tot 50 kg: 1. Gaby Leicester (J.C. Neer); 2. Anoek Hofman.
Boven 50 kg: 1. Nicole Hermans (J.C. Gi-Ha-Ya); 2. Marielle Smolders.

Korfbal

Hoofdklasse
SVO-Swift 4–8
Concordia-Olympia 7–5
Margriet-VVO 6–4

Overgangsklasse A
Bladella-Erica 7–4
Jes-Gazelle 4–6
Vessem-Peelkorf 3–2

Eerste klasse B
Roka-Vonckel Girls 3–5
Fiducia-Vitesse 4–6
Olympia 2-Elsene 1–7

Tweede klasse G
Winty-Viod 1–8
Kempenkorf-Vitesse 2 5–3

Vierde klasse zuid
Vioad a-Gazelle b 2–0
Gazelle a-Almania a 1–2
Gazelle b-Gazelle a 0–3
Almania a-Viod a 2–1

Aspiranten klasse A
Scharn-Vitesse 0–3
St. Brigida-Viod 0–0
Viod-Scharn 1–1
Vitesse-St. Brigida 4–1

Worstelen

Hoofdklasse seniores
Olympia-De Halter 20–20
Simson-Achilles 40– 0

De stand:
De Halter Utrecht 7–13
Simson 6–10
Hercules A'dam 5– 6
Olympia 6– 5
Simson KDO 7– 2
Achilles 7– 0

Res. hoofdklasse
Hercules 2-Nelson 2 28– 0
Olympia 2-Halter 3 12–16
Simson 2-Achilles 2 28– 0
SSS 2-KDO 2 12–12
SSS 2-Simson KDO 2 4–13

De stand:
De Halter 3 Utrecht 9–18
Hercules 2 9–16
Olympia 2 10–14
Simson 2 11–14
Achilles 2 12–11
De Nelson 2 12– 5
Simson KDO 2 8– 4
SSS 2 10– 4
KDO 2 Dev. 10– 4

Eerste klasse seniores
Excelsior-De Nelson 23–17
SSS-KDO Dev. 15½–20½

De stand:
SDZ 7–14
KDO Dev. 8–14
Excelsior 8– 7
Hercules Dev. 7– 5
SSS 8– 5
De Nelson 7– 4
Sandow 7– 3

Hoofdklasse juniores
Herc. A'dam-Herc. Dordr. 22–24
Olympia A-Halter A 12–32
Simson-Achilles 19–25

De stand:
De Halter A 8–16
Olympia A 8–11
Simson KDO 7–10
Achilles 9– 9
Hercules Dordrecht 8– 4
Hercules Amsterdam 7– 3
Simson 6– 0

Tweede klasse juniores
Olympia R'dam-KDO Dev. 12–28

De stand:
De Halter C 4–8
KDO Dev. 6–6
Pr. Hendrik 5–6
Spartacus 6–4
Olympia R'dam 5–2

Bridge

Hoofdklasse
VM-Sittard 15–5
VM 2-Brök 2 20-min 4
Sittard-Brök 15–5
Mijnstr. 2-Sittard 2 15–5

Eerste klasse gr. A
Cor. 4-TAM 20-min 4
Sittard 5-VM 3 min 3-20
ODS-VM 6 15–5
Cor. 3-Mijnstr. 4 16–4

Eerste klasse gr. B
VM 4-Sittard 4 12–8
Cor 5-Sittard 7 12–8
Brök-VM 5 3–17

Eindstanden hoofdklasse
1 en 2 VM en VM 2 124 pnt.
3. Sittard 82 pnt.
4. Sittard 2 78 pnt.
5. Mijnstr. 2 76 pnt.
6. Brök 2 65 pnt.
7. Geleen 63 pnt.
8. Brök 48 pnt.
9. Sittard 3 46 pnt.

Eindstanden eerste kl.

Groep A
1. Cor. 4 134 pnt.
2. ODS 107 pnt.
3. VM 6 100 pnt.
4. Sittard 6 90 pnt.
5. Cor. 3 89 pnt.
6. VM 3 88 pnt.
7. Mijnstr. 4 70 pnt.
9. TAM 60 pnt.
10. Sittard 5 53 pnt.

Groep B
1. VM 4 131 pnt.
2. Sittard 7 116 pnt.
3. Milj. 112 pnt.
4. Cor. 5 100 pnt.
5. Sittard 4 98 pnt.
6. Mijnstr. 6 90 pnt.
7. Cor. 2 87 pnt.
8. Mijnstr. 3 71 pnt.
9. VM 5 66 pnt.
10. Brök 3 19 pnt.

Basketbal

Heren eerste divisie
Paulus-Coveco 70–90
Eindhoven-Hoofdorp 80–73
Rotterdam-Bernisse 100–89
BOB-Balck E. 74–91
Achill.-Hertogballers 90–77
Goba-Wyba 98–86

Heren rayon hoofdklasse
Concor-Titanus 74–58
Rush-OBC Oss 52–76
Octopus-Souburg 98–78
JRC Boxtel-Nepomuk 94–57
Kimbria-Bladel 92–62

Heren reserveklasse
Breda Pion. 2-Raak Meub. 2 59–62
OBC Oss 2-Raak Meub. 3 67–72
Breda Pion. 3-Coveco 2 69–64
Nepomuk 2-Paulus 2 61–73

Heren eerste kl. oost
Maasvogels-Deurne Pion. 80–54
Tantalus-Giants 66–48
Schijndel-Hoppers 64–80
Gennep C.-Super Shot 69–48
Attacus-Akros 77–67

Heren tweede klasse
Brunssum E.-Aeternitas 72–52
Brunssum E 2-Bumpers 72–48
Patrick-Maasvogels 2 57–64
Kimbria 4-Hoppers 2 75–55
Boemerang-Kimbria 3 66–71
Landgraaf-Braggarts 2 64–70

Heren derde klasse A
Kepu Stars-Bumpers 2 57–58
Archers-Kimbria 5 38–52
Landgraaf 2-Giants 2 36–58
Brunssum E. 3-Braggarts 3 107–62

Heren derde klasse B
Coveco 6-Super Shot 3 64–26
Venlo Sp. 3-Venlo Sp. 2 60–101
Venlo Sport-Goveco 4 89–89
Aternitas 2-Goveco 5 43–54

Dames rayon hoofdklasse
Erp '70-SVH 67–59
Tantalus-Almonte 34–54
Attacus-Braggarts 46–43
Eastwood T.-Agon 32–40
Kimbria-Valkenisse 74–55

Dames eerste klasse
Hoppers-Kepu Stars 46–44
Nepomuk-Braggarts 2 16–44

Dames tweede klasse
Super Shot-Aeternitas 32–49
Volharding-Boemerang 19–51

Tafeltennis

Eredivisie
Hooge Huys-Tempo Team 5–5
Korenbeurs-Veluwe 3–6
Avanti-Scylla 6–3

Tweede divisie A
Docos-Trias 5–5
Phoenix-Kluis 2–8
Avanti 2-Luto 7–3

Derde divisie B
Scylla 3-Blue Star 6–4
Falco-PSV Cathrien 7–3
St. Hoger TSB-Odion 4–6

Derde divisie C
Odion 2-Irene 4–6
Sjaardema 2-Nikon 2 5–5
Ravesteyn-Middelb. Zd. 7–3

Vierde divisie C
Swift R-Nieuwenhagen 2–8
Heugem-Shot W 2 8–2
PSV Cathrien-Red Stard 3–7

Vierde divisie D
Gispen-VTV 9–1
Stiphout-Never Despair 5–5
Kluis 2-Megacles 7–3

Vierde divisie G
Red Stars 2-JCV 2 6–4
Sibbe-SC Velp 8–2
Kluis 3-Red Star 2 10–0

Vijfde divisie H
Megacles 2-Red Stard 6–4
Stiphout 2-Nikon 2 0–10
De Meppers-Ons Vermaak 6–4

Eerste klasse
Patrick-Bartok 7–3
Maasmeppers-Elsloo 0–10
Kluis 4-Ravesteyn 2 7–3

Tweede klasse A
Ritske-Falco 3 3–7
Nieuwenhagen 2-Elsloo 2 4–6
TTCN-Linne 7–3

Tweede klasse B
Swift 2-Falco 2 5–5
Vijlen-Stiftmeppers 7–3
Destatec-Ready 4–6

Derde klasse
KEV 2-Nieuwenhagen 3 9–1
Heugem 2-Succes 5–5
Meppers 2-Kolleberg 3 4–6

Derde klasse B
Kolleberg-Heytse 8–2
Eijsden-Kerkrade 7–3
Elsloo 3-Megacles 3 5–5

Derde klasse C
S. Avanti-KEV 3–7
Sibbe 2-Kolleberg 2 7–3
Kluis 5-Swift 3 6–4

Derde klasse D
Minor-Vijlen 2 3–7
Coriovallum-KEV3 5–5
Sibbe 3-Kolleberg 4 4–6

Vierde klasse A
Linne 2-TTCD 10–0
Roggel-Destatec | 6–4
Stiftmeppers 3-Smash 9–1

Vierde klasse B
Megacl. 4-Schimmert 6–4
Sibbe 4-Kluis 6 7–3
TTCN 2-Matatec 2 3–7

Vierde klasse C
Matatec-Leeuwen 10–0
Maaskant-Megacles 5 5–5
Stiftmeppers 2-Bartok 2 6–4

Vierde klasse D
Kerkrade 2-Gringel 2 6–4
Falco 6-Eijsden 2 3–7
Kluis 7-KEV 4 5–5

Vierde klasse E
Ravest. 3-Heksenb. 6–4
Gringels-Sp. & Sp. 2 5–5
Brunssum 2-Kev 5 4–6

Vierde klasse F
Kolleberg 5-Kerkrade 3 3–7
Coriovallum 2-Brunssum 1–9
Sp. & Sp.-Sibbe 5 6–4

Vierde klasse G
S. Avanti 2-SVS 4–6
Ready 2-Ravesteyn 4 8–2

Vierde klasse H
KEV 6-Falco 5 9–1
Heksenb. 2-Elsloo 4 2–8
Merkelbeek-Ritske 2 2–8

Vijfde klasse A
Smash '72 2-TTCD 2 6–4
Heytse 3-Stiftmepp. 4 1–9
Destatec 3-Matatec 5 10–0

Vijfde klasse B
Matatec 4-Heytse 2 0–10
TTCD 3-TTCN 3 0–10
Destatec 5-Swift 4 6– 4

Vijfde klasse C
Aldengh. 2-Destatec 4 1–9
Leeuwen 2-Matatec 6 7–3

Vijfde klasse D
Matatec 3-Aldenghoor 8–2
TTCD 4-Leeuwen 3 1–9
Megacles 6-Linne 3 4–6

Vijfde klasse E
Gilgamesj-Quick 0–10
Nieuwenhagen 4-Elsloo 7 8–2
Brunssum 3-KEV 9 9–1

Vijfde klasse F
KEV 8-Heugem 3 5–5
N'hagen 6-Brunssum 4 6–4
Elsloo 5-Quick 3 10–0

Vijfde klasse G
Quick 2-N'hagen 5 3–7
Elsloo 6-KEV 7 3–7

Vijfde klasse H
Schimmert 3-Treffer 6–4
Succes 2-Sibbe 7 10–0

Vijfde klasse K
Ritske 4-Schimmert 2 3–7
Vijlen 3-Treebeek 10–0
Merkelbeek 2-Sp. & Sp. 3 9–1

Vijfde klasse L
Sibbe 6-C'vallum 3 3–7
Falco 7-Treffer 2 2–8
Limbr.veld-Bruno 5–5

Vijfde klasse M
Kometen-Vijlen 4 1–9
Kerkrade 5-Limb.veld 2 7–3
VTV-Bartok 3 8–2

Vijfde klasse N
Espéde-Gringel 3 [illegible]
Heksenberg 3-Kluis 8 [illegible]
Eijsden 3-Kolleberg 6 [illegible]

Vijfde klasse P
Ritske 3-Ravesteyn 5 [illegible]
S. Avanti 3-Ready 3 [illegible]
Smash '76-Bartok 4 [illegible]

Dames eredivisie
Koningsl.-St.-Aloysius [illegible]
Swift D-Avanti [illegible]
Torenstad-Scylla [illegible]

Dames tweede div. B.
OTTC-'t Zand [illegible]
Red St.-Destatec [illegible]
PSV Cathrien-Middelb. [illegible]

Dames derde div. B
Middelb. 2-Red Stard [illegible]
JVC-Succes [illegible]
Belcrum-ATC [illegible]

Dames district
Asterix-Vijlen [illegible]
Heugem-Taveres [illegible]
Megacles-Armada [illegible]

Dames eerste klasse
S. Avanti-Falco [illegible]
Bartok-Elsloo [illegible]
Schimmert-KEV [illegible]

Dames tweede kl. A
Kolleberg-TTCD [illegible]
Maaskant-Treebeek [illegible]

Dames tweede kl. B
Ready-Sibbe [illegible]
Elsloo 2-Kerkrade [illegible]

Dames derde kl. A
KEV 2-Schimmert 3 [illegible]
TTCD2-Smash '76 [illegible]

Dames derde kl. B
Schimmert 2-Sp. & Sp. [illegible]
Treebeek 2-Smash '72 [illegible]



Op tijd ontvingen wij een grote kollektie luxe artikelen en serviezen van het mooie door kunstenaarshanden vervaardigde

Herend-porselein!

handgeschilderd

Elk stuk op zich is een geschenk van blijvende waarde in de decors:
Groen, rose, roestbruin en 12 verschillende vogelmotieven.

Ook uw adres voor:
Royal Albert, Wedgwood, Hummel-figuren, delfts blauw aardewerk van de Porceleyne Fles, Rosenthal porselein.

HET PORSELEINHUIS

A.M. SPLIET-KOOT

HEERLEN
Geleenstraat 50
Tel. 716071

HOENSBROEK
Kouvenderstraat 45
Tel. 212639

GELD LENEN

Netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.000,–	40,–	43,–	47,–	53,–	61,–	75,–	103,–
5.000,–	101,–	109,–	119,–	133,–	154,–	189,–	259,–
7.500,–	146,–	157,–	172,–	193,–	224,–	277,–	382,–
10.000,–	190,–	205,–	225,–	253,–	295,–	365,–	505,–
12.500,–	235,–	253,–	278,–	313,–	366,–	453,–	628,–
14.500,–	270,–	292,–	321,–	361,–	422,–	524,–	727,–
17.500,–	324,–	350,–	385,–	434,–	507,–	630,–	875,–
25.000,–	475,–	494,–	544,–	614,–	719,–	894,–	1244,–

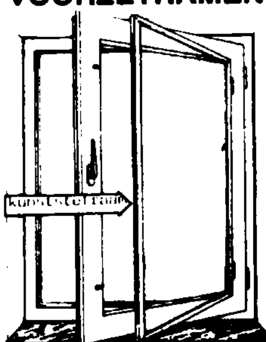
- Rente PL's kunnen tussentijds niet meer worden verhoogd
- Geen kosten ● Overlijdensrisiko gedekt
- Vervroegde aflossingen boetevrij mogelijk
- Ook alle andere kredietbedragen mogelijk

SCHMIDT's FINANCIERINGEN
Rozenlaan 4 Geleen (a.d. Bloemenmarkt)

NIEUW TELEFOONNUMMER
(04494) 50416*
* 10 lijnen
NA 6 UUR BELLEN 04494-49466

SINDS JAAR EN DAG VERTROUWD en GESPECIALISEERD KREDIETBEMIDDELAAR.
GEOPEND VAN MAANDAG TOT EN MET VRIJDAG VAN 9 UUR TOT 18 UUR.

mebu
VOORZETRAMEN



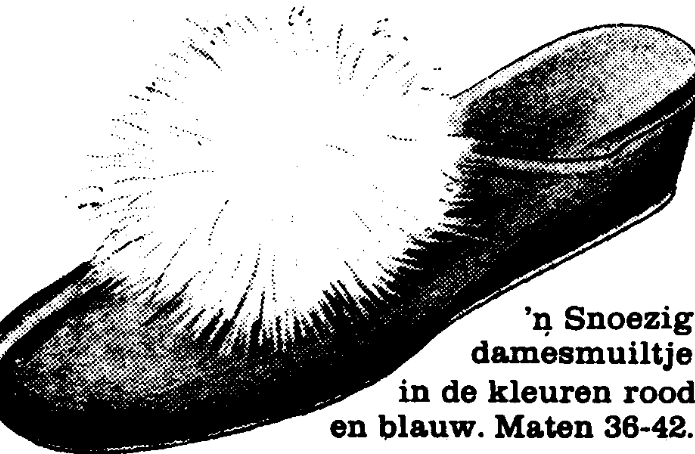
Het MEBU-voorzetraam is opgebouwd uit een kunststofprofiel in bruine of witte kleur en is eenvoudig zelf te bevestigen op het bestaande raam.

Vraag vrijblijvend documentatie aan

Mesterom b.v.
muur isolatie · isolerend glas
6241 GR BUNDE Rijksweg 6. tel 043-645959

100 JAAR Durlinger

Ter afsluiting van het grandioze jubileumjaar een extra St. Nicolaasaanbieding.



'n Snoezig damesmuiltje in de kleuren rood en blauw. Maten 36-42.

Normale prijs 16,95.
feestprijs 9.-

Normale prijs 89,95.
feestprijs 69.-

Tegen elke kou, warme gevoerde dameslaars in suède. In de kleuren bordeaux en blauw. Maten 36-41.

Durlinger

SITTARD: Limbrichterstraat 42.
GELEEN: Salmstraat 40.
MAASTRICHT: Grote Staat 36.
ROERMOND: Steenweg 2-2a.
BRUNSSUM: Kerkstraat 61d.
HEERLEN: Saroleastraat 18-20
KERKRADE: Hoofdstraat 5.

EINDHOVEN - HELMOND - VENLO.

KOOP EN VERDIEN UW AANSCHAF TERUG. 'T WONDER SPEELT VOOR SINTERKLAAS!

50 jaar

In onze winkels vindt U verdere gegevens plus wedstrijdformulier.

WINSTCOUPON
Mijn slagzin is: Het wonder ....
Naam: ______ Postcode: ______
Adres: ______ Tel.: ______
Plaats: ______
Datum: ______
Invullen en voor 15 december 1981 in ongefrankeerde envelop opsturen naar: 't Wonder b.v., Antwoordnummer 1005 6200 VB Maastricht.

PORTABLE RADIO
Leuk MG radiootje. Elders 19,95
JUBELPRIJS 9.95

PORTABLE RADIO
Uit de Philips fabriek. Geschikt voor MG, LG en FM ontvangst. Met 6 maanden garantie. Elders 119,-
JUBELPRIJS 89,95

KERSTVERLICHTING
Zeer grote sortering, ook reservelampjes. Afgebeeld model elders 21,-
JUBELPRIJS 14,95

KOPEREN WANDLICHT
Om een donker hoekje op te vrolijken. Elders 27,50
JUBELPRIJS 17,95

ELEKTRISCHE DEKENS
Mertex, Inventum, Philips en Dreamland. Met 12 maanden garantie
JUBELPRIJS v.a. 55,-

VENTILATORKACHEL
2000 W. 2-standen schakelaar. Ook koude lucht uitblaas. Met 6 maanden garantie. Elders 62,50
JUBELPRIJS 39,95

RADIO CASSETTE
MG en FM voor opname + weergave. Met 4 maanden garantie. Elders 179,-
JUBEL PRIJS 94,95

STEREO AUTORADIO CASS.
Met FM+MG radio. Met 6 maanden garantie. Elders 249,-
JUBELPRIJS 139,95

KROONLUCHTER
Uitgevoerd met 5 geëtste glaskelken en houten body met bronzen armen. Een aanwinst voor uw kamer. Elders 200,-
JUBELPRIJS 149.95

STOOMSTRIJKIJZER
Met doorzichtige watertank. Ook geschikt voor normaal strijken. 12 maanden garantie. Elders 69,95
JUBELPRIJS 39.95

PHILIPS STRIJKIJZER
Handig lichtgewicht ijzer met thermostaat en tuimelsnoer, type HP 1121. Met 12 maanden garantie. Elders 41,25
JUBEL PRIJS 29.95

MONO PLATENSPELER
Geschikt voor singels en LP's in kofferuitvoering. Met 6 maanden garantie
Elders 139,-
JUBELPRIJS 84,95

STEREO PLATENSPELER
Compleet met 2 boxen en plexi stofkap. Met 6 maanden garantie. Elders 229,-
JUBELPRIJS 139,95

TAFELLAMP
Uitgevoerd in brons en hout. Met glazen binnenkelken. Past prima bij klassiek interieur. Elders 125,-
JUBELPRIJS 89.-

WANDLICHT
In dezelfde stijl en uitvoering als het tafellampje. Kan leuk samen worden gekombineerd. Elders 149,-
JUBELPRIJS 109.-

STOFZUIGER
Uit de Philips fabriek. Met nieuwe 700 V fluistermotor. 12 maanden garantie. Elders 255,-
JUBELPRIJS 159.-
KENT U OOK ONZE SORTERING STOFZUIGERONDERDELEN?

DIGITAAL KLOKRADIO
Om op tijd met muziek gewekt te worden 24 uurs systeem. Met 4 maanden garantie
Elders 99,-
JUBELPRIJS 49,95

ELEKTRONISCHE WEKKER
Geeft steeds de juiste tijd aan. Wekt door middel van zoemtoon. 6 maanden garantie. Elders 49,95
JUBELPRIJS 29.95

PLAFONDSPOT
Leverbaar in zwart of zwart/wit. Geschikt voor 3 spotlampen. Elders 35,-
JUBELPRIJS 19.95

SPOT
Geschikt voor wand of plafond. Leverbaar in 4 moderne kleuren. De spot is uitgevoerd in metaal met porceleinen fitting. Elders 22,50
JUBELPRIJS 14.95

BRAUN SCHEERAPPARAAT
De standaard is een heel fijn apparaat, geheel kompleet met 12 maanden garantie. Elders 105,-
JUBELPRIJS 59.95
WIST U DAT WIJ OOK VAN BIJNA ALLE MERKEN SCHEERAPPARATEN DE ONDERDELEN OP VOORRAAD HEBBEN?

CASSETTES TAPES

5 Philips C 60 Ferro 16,25 JUBELPRIJS	9,95
4 Philips C 90 FerrO 15,80 JUBELPRIJS	9,95
1 Fuji Video E 180 59,- JUBELPRIJS	45,-
3 TDV SA C 60 30,- JUBELPRIJS	19,95
3 TDV SA C 90 42,- JUBELPRIJS	27,95
5 Rec. tape 15 cm 39,75 JUBELPRIJS	15,-

't wonder

Wijcker Brugstraat 19, Maastricht, tel. (043) 15535
Grote Staat 63, Maastricht, tel. (043) 15551
Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

BRAUN HAARDROGER
De PGC 1200 is uitgevoerd met 1200 W element en 2 warmte standen. Met 12 maanden garantie. Elders 42,50
JUBELPRIJS 29.95

Contacten/clubs

We zijn weer geopend, JANY, Bianca en Hanny ontvangen u op zeer discr. wijze. Film en gratis drankje, tel. 045-217143.

MEESTERES Paula, behandelt u in nieuwe SM-ruimte, tel. 045-224179.

Gevr. leuke ASSISTENTE voor privéclub te Mstr. hoge verdiensten, intern mog., tel. 043-630493.

Bureau MOERICIA, zeer discr. bemiddeling voor dames en heren. Tel. 04494-47722 en 030-713761.

Ontspanning — Exclusief

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg één van de mooiste verenigingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Blondy en Brunette

Vanaf 10 uur. Tel. 045-721759.

Lage all-in prijs

2 dames van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-52887.

PRIVÉ van ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur. Tel. 04492-3157.

Nieuw Nieuw. Privé-cabines film kijken vanaf ƒ 1,-. SEXSHOP Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

Heren opgelet, in de Adam en Eva club PEEPSHOW, doorlopend van 20.00 tot 3.00 uur. Tevens nog 1 rode Eva gevr. voor de peepshow. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Relaxen bij LEA van 10.00 tot 23.00 uur, ook in het weekend, tel. 045-219625.

PRIVÉ van maandag t/m vrijdag vanaf 14.00 uur, tel. 04492-4157.

Bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen

Relaxburo Sören Störholm

Adres halen Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, 045-271127.

6 jonge sexpoezen

vervullen al uw wensen. Discreet en zonder taboes! Eschenderweg 94, Heerlen. (naast tenniscentrum Ten Eschen). Ook s.m. mogel., tel. 04446-2780.

Bar his Lordship

De bar waar homovrienden zich treffen. Iedere dag geopend. Gringelstr. 3a Heerlen (50 m achter station), tel. 045-722085.

Privé bij DESIRE, tel. 043-35763.

MADSON club, bar, sauna, solarium geop. v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Privé bij CHANTALLE, via contactburo, Maastricht, tel. 043-627584.

Contactburo Limburg, privé-adres DAMES vanaf ƒ 50,–. Keuze d.m.v. naaktfoto's, ook voor p.-ruil, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg Z 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

ILONA mollig Silvi 04494-53169 vanaf 11 uur.

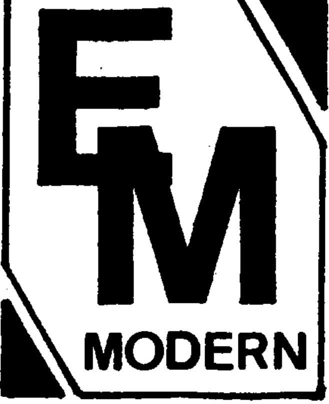
ELITE MEUBEL MODERN

EM MODERN

DAELDERWEG 17-23
6361 HK NUTH (L.)
TELEF. 04447-4444

OPENINGSTIJDEN
MAANDAG VAN 13.00-18.00 UUR
DINSDAG, WOENSDAG, VRIJDAG VAN 9.00-18.00 UUR
DONDERDAG VAN 9.00-21.00 UUR
ZATERDAG VAN 9.00-17.00 UUR

Bij de Elite Meubel kan hij kopen die is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel.
Stuur ons uw uittreksel van de Kamer van Koophandel, waarna u per omgaande Meubel-Kombi-Pas wordt toegezonden.



BEZOEK ONZE

meubelkijkdagen

vanaf heden en op
1, 2, 3 en 4 december tot 21.00 uur open
EXTRA AANBIEDINGEN IN MODERNE EN MEENEEMMEUBELEN IN MASSIEF GRENEN

UW ADRES VOOR:
MEENEEM- EN MODERNE MEUBELEN ZOALS:
Kasten, Aanbouwsystemen, Bankstellen, Zitgroepen, Fauteuils, Stoelen, Wandmeubelen, Slaapkamers, Tienerkamers, Tafels, Salontafels, Buro's, Keukenmeubelen, Krukken, Kleinmeubelen, Discomeubelen, Boekenkasten en nog veel meer!!

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

Nederlander voor derde maal wereldkampioen dammen

Wiersma weer aan de macht

ROTTERDAM – Compleet met volksliederen en talloze plichtplegingen is Harm Wiersma dit weekeinde in Rotterdam als 39e wereldkampioen in de damhistorie gekroond. Het kwam Wiersma bekend voor. Hij was er immers in 1976 in Amsterdam en drie jaar later in Utrecht ook in geslaagd de hoogste damtitel op te eisen. Ook voor de Nederlandse damwereld is het bepaald geen noviteit de beste speler in zijn midden te hebben. Oogland, Springer, Roozenburg en Sijbrands gingen Wiersma immers voor.

De prestatie van de op 13 mei 1953 in Leeuwarden geboren Wiersma mag er zijn. Hij boekte precies dezelfde eindscore als twee jaar geleden in de tweekamp met Anatoli Gantwarg (22–18) en bleef ongeslagen. Na veertien remises deelde Wiersma de eerste tik uit, die Gantwarg niet meer te boven kwam. Toen Wiersma ook de zeventiende partij op zijn naam bracht moest Gantwarg de realiteit onder ogen zien.

Zaterdag had Wiersma aan remise in de voorlaatste partij voldoende voor het heroveren van de wereldtitel. Geheel volgens het scenario werd in de slotpartij na drie uur spelen tot remise besloten, zodat Wiersma ruim voor de sluitingsplechtigheid gelegenheid te over had om zijn naar de eerste ruimtevaarder Gagarin genoemde zoontje Joeri te knuffelen.

Met gemengde gevoelens keek Wiersma desondanks terug op de tweekamp. „Ik ben niet ontevreden", zei de Fries. „Maar een aantal zaken had beter gekund". Wat de wereldkampioen daarmee bedoelde, bleef in het vage. Wél wilde Wiersma kwijt dat de eerste prijs van 30.000 gulden wat hem betreft aan de magere kant was, al liet hij in één adem daarop volgen: „Het gaat me echt niet alleen om het geld".

Gisteren bleek zijn beloning overigens ineens te bestaan uit een personenauto plus een aanvullend bedrag. Later stelde Wiersma opnieuw zonder een nadere specificatie te geven dat hij met betrekking tot de tweekamp allerlei „dingen" had gewild, die niet waren uitgekomen. Het enige dat Wiersma daarover kwijt wilde was dat hij graag had gezien dat het publiek meer bij de tweekamp betrokken was geweest.

Wiersma is in ieder geval één jaar in het bezit van de titel. In november 1982 wordt in Sao Paulo het toernooi om het wereldkampioenschap gehouden. „Ik weet nog niet of ik daar wel zal spelen", hield Wiersma de sfeer mysterieus, „dat hangt van enkele factoren af".

De 20e partij had het volgende verloop (Wiersma wit, Gantwarg zwart):

1.	35-30	20-25
2.	40-35	15-20
3.	45-40	17-22
4.	50-45	11-17
5.	33-29	10-15
6.	38-33	20-24
7.	29x20	15x24
8.	42-38	5-10
9.	37-42	10-15
10.	31-27	22x31
11.	36x27	6-11
12.	41-36	1-6
13.	33-29	24x33
14.	38x29	17-21
15.	43-38	11-17
16.	49-43	19-23
17.	38-33	21-26
18.	43-38	14-19
19.	30-24	19x30
20.	35x24	17-21
21.	33-28	6-11
22.	28x19	18-22
23.	27x18	12x14
24.	39-33	14-20
25.	33-28	7-12
26.	44-39	11-17
27.	28-23	13-18
28.	39-33	18-22
29.	40-35	12-18
30.	23x12	8-13
31.	12-7	2x11
32.	32-28	remise



● *Kersverse wereldkampioen dammen Harm Wiersma wordt begroet door zijn zoontje Joeri, die zijn vader als een van de eersten met het behalen van de titel kwam feliciteren*

Christ van der Smissen winnaar NK bandstoten

Jos Bongers mist de boot

SLUIS – Drie nationale biljartrecords breken in één titeltoernooi en niet eens afgevaardigd worden naar de Europese titelstrijd in de bewuste spelsoort. Dat „ongeluk" overkwam Jos Bongers in Sluis tijdens de strijd om het Nederlands kampioenschap bandstoten. Misstappen van de uitblinkende Nijmegenaar, tegen routiniers Vet en Vultink, leverde de ongeslagen gebleven Christ van der Smissen zaterdagnacht al de nationale titel op.

Zondagmiddag, in de anti-climax die finale heette, kwam er voor Bongers een tweede teleurstelling overheen. De tweede plaats in het bandstoottoernooi, rechtgevend op het andere Nederlandse plaatsbewijs voor de Europese titelstrijd van januari in Emmeloord, was volgens verwachting voor Bongers slechts te halen door een overwinning op kampioen Van der Smissen. Alleen op die manier zou de leerling van bondsjeugdtrainer Schrauwen gelijke tred houden met 44-voudig Nederlands kampioen Hans Vultink, die in de slotronde weinig te duchten had van veteraan Henk de Kleine. Bongers' veel betere moyenne (na zaterdagmiddag zelfs boven de magische grens van 15.00) zou hem dan een plaats opleveren voor „Emmeloord".

Verkramping

Het pakte voor de 25-jarige recordjager allemaal anders uit. Na het serierecord (124) van vrijdag en het partijrecord (28.57) van zaterdag was er verkramping in zijn spel geslopen. De vrijuit spelende Van der Smissen versloeg de vast zittende Bongers (200–169) en klopte zijn rivaal ook in de strijd om het derde te breken record, dat van algemeen gemiddelde. Van der Smissen verwezenlijkte 13.20.

Bongers bleef ook nog boven het oude record (12.72) van Van der Smissen: 12.82. Dat resultaat van zijn recordjacht in Sluis verschrompelde echter tot een troostprijs, toen Vultink, in de allerslechtste partij van het op hoog niveau staande toernooi, De Kleine versloeg: 200–176.

De eindstand van het toernooi luidt:

Van der Smissen	14	101	13.20
Vultink	10	72	8.57
Bongers	8	124	12.82
Vet	8	51	8.00
Arnouts	6	88	9.57
Steures	6	75	8.36
Havermans	2	53	8.43
De Kleine	2	70	6.88

Wereldkampioenschappen turnen triomf voor Russen

Sovjet superieur

MOSKOU – De 21e wereldkampioenschappen turnen zijn in een vrijwel complete triomf voor de Sovjetunie geëindigd. Aan de overwinningen in het landenklassement van de dames en heren en de individuele titel bij de heren, voegde Olga Bitsjerova zaterdagavond voor 17.500 toeschouwers ook nog het individuele kampioenschap bij de dames toe.

Met Olga Bitsjerova (1.38 m lang en 29.7 kg zwaar) werd de kleinste uit de klas de beste. Zondag in de ruim zeven uur durende toestelfinales, die door 35.000 toeschouwers werden gevolgd, kwamen bij de heren nog eens vier gouden medailles, waarvan twee gedeeld, en een eerste plaats bij de dames in Russische handen.

Maxi Gnauck

De opvallendste turnster op de laatste dag van de titelstrijd was echter Maxi Gnauck.

De 17-jarige Oostduitse, in mei Europees kampioene in Madrid geworden, revancheerde zich op imposante wijze voor het feit dat zij in de strijd om het individuele kampioenschap, waar haar enkelblessure de weg vrijmaakte voor een drievoudige triomf voor de Sovjetunie, niet kon uitkomen. Maxi Gnauck zegevierde in drie van de finales (sprong, brug en balk). Bij de vrije oefening ontbrak zij, omdat zij na acht seconden in de keuzestof van de landenwedstrijd wegens die enkelblessure van het podium ging.

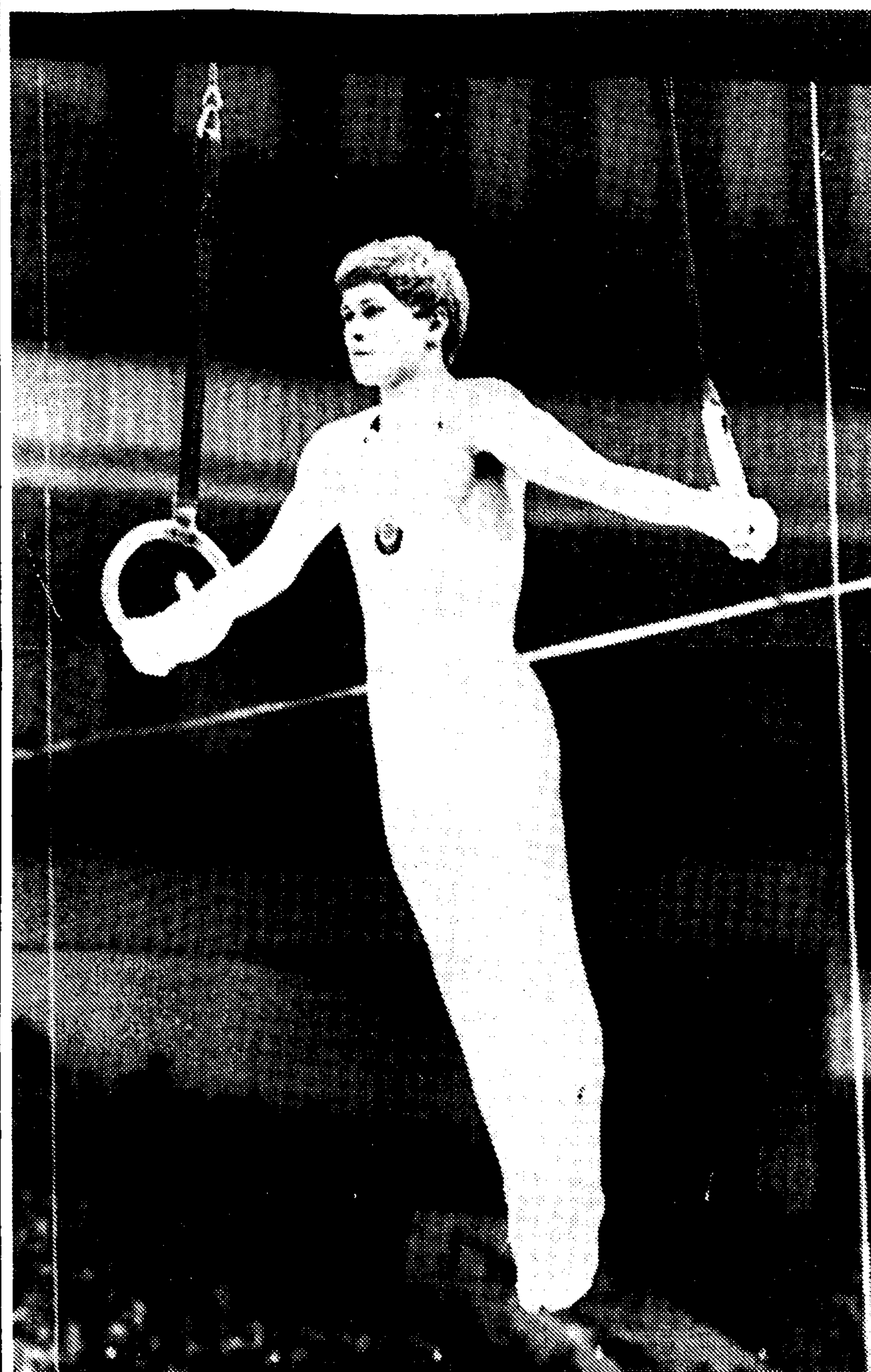
Het wegvallen van de Oostduitse maakte de strijd om de individuele titel een zaak van uitsluitend de Sovjetunie die echter toch een andere afloop kreeg dan verwacht was.

Elena Davidova was met het hoogste voor-totaal de eindstrijd ingegaan, maar de Olympisch kampioene verspeelde haar kansen al in de eerste oefening. Op de balk had zij twee wankelingen en tenslotte kwam zij na de afsprong zittend neer. Zij kreeg slechts 9.35 punten en toen ging de strijd slechts tussen Olga Bitsjerova en Maria Filatova, die al sedert de Olympische Spelen van Montreal een vaste keuze in de ploeg is, maar met uitzondering van het veroveren van de wereldbeker in Toronto (1979) nog nooit een internationale titel heeft behaald.

Leeftijd

Ook nu was die niet voor haar weggelegd. De kleine Bitsjerova, over wiens leeftijd in Moskou veel te doen is geweest, gaf de leiding niet meer uit handen en zegevierde uiteindelijk met ruime voorsprong (78.400) op Filatova. Vragen over de leeftijd van de nieuwe wereldkampioene leidden tot een overhaast vertrek van de ploeg van de Sovjetunie op de persconferentie.

Op de vraag hoe het kon dat Bitsjerova, een jaar geleden bij de nationale kampioenschappen in Minske werd opgegeven als zijnde geboren in 1967 en in Moskou plotseling vijftien jaar oud bleek – de door de FIG voorgeschreven minimum leeftijd voor deelneming – werd slechts geantwoord, dat de opgave van Minsk een vergissing was, waarna trainster Polina Astokhova haar turnsters haastig uit de zaal loodste.



● *De 19-jarige Yuri Korolev in actie aan de ringen. Hij werd de nieuwe wereldkampioen turnen bij de heren*

Tilburg leidt in ijshockeycompetitie

TILBURG – Voor de Nederlandse ijshockeycompetitie heeft Tilburg zondagavond met 8–2 van Leeuwarden gewonnen. De periodestand van deze in Tilburg gespeelde wedstrijd was 0–1, 4–0, 4–1.

De stand luidt:

Heerenveen	19	17	0	2	34
Nijmegen	20	15	1	4	31
Amsterdam	19	14	1	4	29
Tilburg	20	11	1	8	23
Den Bosch	19	7	3	9	17
Den Haag	19	5	3	11	13
Leeuwarden	20	2	1	17	5
Eindhoven	20	2	0	18	4

Falcons steken koploper stick in het wiel

Van onze medewerker THEO KEYDENER

VALKENBURG – Ondanks alle geruzie was Black Falcons-Brussel qua ijshockey een hoogvlieger. De Valkenburgse equipe maakte op schitterende wijze een einde aan de zegereeks van de koploper in de tweede divisie (9–6).

Uitgekiende Falcons-acties resulteerden al vlot in treffers van Messuri en Conroy, waarna Vermeulen en Faludi de zaak weer gelijk trokken voor Brussel. Toch rondde Falcons de eerste periode af met een voorsprong. Daarvoor zorgde de goed draaiende Jamie Conroy met twee treffers: 4–2.

De lijn Messuri, Conroy, Tenbult buitte in de tweede periode de numerieke meerderheid uit; Tenbult knalde 5–2 langs doelman Deschenes; Messuri maakte er zelfs 6–2 van. Black Falcons rook zijn kans. Brussel reduceerde de achterstand in de tweede periode nog tot 6–3 en ontketende vervolgens een hevig offensief om aan de eerste nederlaag te ontsnappen. De Valkenburgse defensie begon te wankelen (Faludi 6–4).

Het bleef spannend: Conroy 7–4, Chaisson 7–5, Faludi 7–6. In de laatste minuut haalde de Brussel-coach zijn doelman van het ijs en gokte alles-of-niets met zes aanvallers. Toch sloeg Black Falcons opnieuw toe, via Tenbult en Conroy: 9–6. Een knappe prestatie van Black Falcons.

Stops: Hoogendoorn (Black Falcons) 20, Deschenes (Brussel) 41. Strafminuten: Black Falcons 29, Brussel 38.

Winst Eaters

Smoke Eaters won de eerste wedstrijd voor de nationale competitie in Utrecht met 5–2 (3–0, 2–0, 0–2). De Eaters, nog zonder Vosatko, maar met Knubben en Frenken, namen in de eerste twee perioden een comfortabele voorsprong via Anton, Pieters, Bellink en Martens. Strafminuten: SIJC Utrecht 4, Smoke Eaters 2.



● *Brussel-doelman Deschenes en Vermeulen schermen het Belgische doel af, waardoor Conroy niet gevaarlijk kan worden*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

● SAINT-ETIENNE – De Franse international en speler van St.-Etienne, Michel Platini, heeft zich zaterdag tijdens het competitieduel tegen Monaco dusdanig zwaar geblesseerd dat hij uit de selectie van de nationale ploeg is verdwenen.

Ray Crabb succesvol in Tilburg

TILBURG – In de Warandeloop over 10 kilometer toonde Ray Crabb van AFCENT zich de sterkste. Hij liet een tijd afdrukken van 28 minuten en 25,5 seconden.

De Belg Ronnie Agten legde op de tweede plaats beslag. Roermondenaar Cor Lambregts (Unitas) werd vierde.

De uitslag: 1. Ray Crab (AFCENT) 28.25,5; 2. Ronnie Agten (Bel) 28.27,7; 3. Marc Nevens (Bel) 28.33.0; 4. Cor Lambregts (Unitas) 28.41; 5. Armand Permentier (Bel) 28.43; 6. Jean-Pierre Paumen (Bel) 28.48; 7. Jan van Oss (Valkenswaard) 28.52; 8. Pieter van der Haas (HAC) 28.59,0. **Veteranen:** 1. Rob Terpoorten (Hollandia) 7800 meter in 24.15,2; 2. Staf Spaepen (Bel) 24.28; 3. Kees Westrate (Marathon) 24.40.

Dames (2700 meter): 1. Francien Peeters (Bel) 8.23,0; 2. Ellie van Hulst (Olympia '48) 8.26.00.

Ereplaatsen voor Limburgse atleten in deze internationale cross waren voor: **Heren B-loop:** 5. R. de Brouwer Unitas. Das: 4. Carla Beurskens Festina, 7. Wilma Rusman Unitas. **A-jongens:** 8. Roger Klingenstijn Unitas. **A-meisjes:** 7. Olga Heussen AV Weert, 9. Liesbeth Vanmaris AV Tegelen. **B-jongens:** 1. Johan Kuypers Festina. **B-meisjes:** 5. Joan Merx Achilles-Top, 8. Yvonne Simons Achilles-Top, 10. D. Heynen Unitas.

● MILAAN – De Tsjech Ivan Lendl heeft het toernooi van Milaan gewonnen. Hij versloeg in de finale John Mcenroe, nummer een van de wereldranglijst, in drie sets, 6–4, 2–6, 6–4.

● KERKRADE – De Kerkraadse kampioenschappen in sporthal „Rolduc" zijn bijzonder goed geslaagd. Van de 18 te verdelen individuele medailles ginger er 13 naar Eendracht, 3 naar KDV en Rap nam er twee voor rekening. Van de 8 titels gingen er zeven naar leden van de Eendracht en één naar Rap.

Bij de teamwedstrijden waren de lange mat titels meisjes en dames voor Eendracht en werden de minitrampwedstrijden allen door ONA gewonnen. Rap besloot deze titelstrijd met enkele goed uitgevoerde jazzoefeningen.

Van den Berg surfkampioen

BANGKOK – Stephan van den Berg heeft het wereldkampioenschap lichtgewichten plankzeilen in de Mistralklasse veroverd. Van den Berg veroverde een ruime voorsprong op de Zwitser Charlie Messmer, die tweede werd en Michiel Bouwmeester die als derde eindigde. De strijd bij de zwaargewichten werd gewonnen door de Deen Tim Agesen voor Klaus Warner (WDl) en Barn Stätter (Oos).

● SCHAESBERG – Kolonia voetbalde tegen vierdeklasser Chèvremont en won dank zij doelpunten van Schmeets en Oostingh met 2–1. De ruststand was 2–0.

● BRUNSSUM – De zaalvoetbalwedstrijd tussen de nummers twee en drie van de hoofdklasse, ZVV Brunssum en Kimbria, wordt vanavond niet om 20.00 uur in de Brunssumse Brunahal gespeeld, maar een uur later.

amateurprogramma

Hoofdklasse
EHC-Heer
Roermond-Una
Hapert-RKC
Panningen-Geldrop
Caesar-Longa
Voerendaal-Top
RBC-Limburgia

Eerste klasse F
Blerick-Volharding
Heerlen-Masbracht
Wilhelmina-Almania
Susteren-RKONS
Venray-Meerssen
SVN-Tiglieja

Tweede klasse A
Schuttersv.-Leon. W.
Minor-Waubach
Sittard-WVV
Treebeek-SVK
MKC-KEV
Sweikh. B.-Eijsden

Tweede klasse B
Brevendia-Haslou
SVM-Stadbroek
Venlose B.-Megacles
Reuver-Swalmen
Born-Veritas
Olympia-Helden

Derde klasse A
Stand.-Wit Gr.
RVU-Lindenheuvel
Vijlen-RKUVC
Rapid-Geleen
De Ster-Gulpen
Berg-SCG

Derde klasse B
Kolonia-Hopel
RKBSV-Bekkerveld
Schimmert-H'berg
Waub. B.-Kaspora
Laura-Hoensbroek
Miranda-De Leeuw

Derde klasse C
Thorn-Crescentia
SVE-Roosteren
FC Oda-Heel
Obbicht-Holtum
Roggel-Swift
Merefeldia-Eindse B.

Derde klasse D
Spcl. Irene-MVC
RKMSV-Bevo
Stormvogels-Vos
Wanssum-Ivo
FCV-Sparta
Meterik-Wittenhorst

Vierde klasse A
St. Pieter-VNB
Caberg-Willem I
RKBFC-Maastr. B.
MVV'02-RKVVL
Scharn-Oranje B.
SVME-Keer

Vierde klasse B
Nijswiller-Sportcl.
Zwart Wit-Valk. B.
Wijlre-Hulsberg
RKVCL-RKASV
Simpelv.-RKMVC
RKVVM-Vilt

Vierde klasse C
Langeberg-RKHBS
Weltania-Schinveld
Klimmania-RKTSV
Heerlen Sp.-Sylvia
Heilust-Rimburg
KVC Oranje-Chevrem.

Vierde klasse D
Bunde-Havantia
Kluis-Nieuw Einde
Groene Ster-Sanderb.
Maurits-Vaesrade
COV-Urmondia
Mariarade-Schinnen

Vierde klasse E
IVS-EVV
Buchten-Susterse B.
St'weert-Walb.
DVO-Armada
Rios-Limbricht
GVCG-Slekker B.

Vierde klasse G
RKAVC-SVVH
PSV'35-Haelen
Linne-Laar
DESM-Horn
RKSVV-RKSVW
RKSVO-RKESV

Vierde klasse C
VVV'03-Bieslo
Steyl-Belfeldia
Venlo-Egchel
Quick B.-Baarlo
Koningslust-VCH
Eiker B.-RKSVN

Vierde klasse H
Vitesse'08-Merselo
Leunen-Geijsteren
Hegelsom-Montagn.
Excelsior'18-Meerlo
RKDEV-Achates
Holthees-Lottum

imburgs agblad

Maandag 30 november 1981 ● Pagina 18

Veldrit viel in het water



● *Sprekend beeld van de cyclo-cross in Eijsden. Slijkdui Herman Snoeyink eenzaam op weg naar zijn vijfde seizoens ge*

Foto: FRITS WIDDERSHOV

door bennie ceulen

EIJSDEN – De cyclo-cross in Eijsden is zowel letterlijk als figuurlijk in het water gevallen. Regen- en sneeuwbuien hadden het als gemakkelijk gekwalificeerde parcours in één modderpoel veranderd. Niet alleen de weergoden lieten de organisatoren in de steek; ook het publiek. En dat was veel erger. Slechts 150 betalende toeschouwers bezochten de eerste Limburgse veldrit op Limburgse bodem. De organisatoren konden wel huilen. Ze hadden zeker 400 wielerliefhebbers nodig om uit de onkosten te springen. De organisatoren van het Eijsdense wielertreffen werden wederom niet beloond voor hun harde werken. Immers, de regen hield dit jaar ook tijdens de twee door hun georganiseerde criteriums de noodzakelijke belangstelling weg. Het feit dat Herman Snoeyink zaterdag de veldrit in Eijsden op zijn naam schreef, was slechts een pleister op de wonde.

De nationale amateurkampioen in deze specialiteit beheerste de cyclocross in deze grensgemeente van start tot finish. Snoeyink, rijdend in zijn sponsortrui („Op het kampioensshirt mag geen reclame staan. Daarom trek ik het niet aan"), behaalde een van zijn gemakkelijkste overwinningen. De tegenstand in Eijsden was immers minimaal. Toppers als wereldkampioen Hennie Stamsnijder, Reinier Groendaal, Kees van de Wereld en Wil Brouwers waren elders aan het werk. „Dit is mijn vijfde overwinning van dit winterseizoen. Ik heb me daarvoor niet eens extra hoeven in te spannen. Nooit ben ik tot het uiterste hoeven te gaan. Alleen pech kon me hier van de overwinning afhouden", aldus winnaar Snoeyink, van top tot teen onder de modder. Met een achterstand van 1.32 min. legde de Brabantse belofte Henk Baars beslag op de tweede plaats, op grotere afstand gevolgd door Ronald Rol. De voormalige amateurwereldkampioen André Gevers werd als eerste professional vijfde. Jan Harings onderstreepte met zijn zevende plaats duidelijk op weg te zijn naar betere resultaten. De veldritspecialist uit Sibbe was achter Herman Snoeyink na de start als tweede renner de wei ingegaan. Mede door twee lekke banden kon de Limburgse slijkduivel zijn goede positie echter niet handhaven.

Uitslagen:

Profs en amateurs: 1. Herman Snoeyink 50 min. en 1 ronde; 2. op 1.32 Henk Baars; 3. op 2.16 Ronald Rol; 4. op 2.29 Frens van Bakel; 5. op 2.32 André Gevers; 6. op 2.37 Martin Verhagen; 7. op 2.40 Jan Harings; 8. op 4.12 Peter Harings; 9. op 4.19 Jan Nijhoff; 10. op 4.25 M. van de Kerkhof; 11. op 4.30 M. de Vries; 12. op 5.09 T. Spierings; 13. G. Weyers; 14. P. Hofmans op 5.32; 15. op 5.39 G. van de Wetering; 19. op 6.49 Peter Meerburg; 21. op 1 ronde Frans Timmermans.

Junioren: 1. G. Herfs (Wdl) 40 min. en 1 ronde; 2. op 9 sec. M. van Orsouw; 3. op 1.20 A. Harks; 4. op 1.26 R. Tamarus; 5. op 1.48 Patrick Groot; 6. op 2.25 B. Lambregts; 7. op 3.01 M. Harks; 8. op 3.23 A. Sluyters; 9. op 3.39 J. Cuyten; 10. op 3.41 F. van Bakel; 12. J. Senden; 14. R. Schoens; 16. R. Simays; 19. Th. Pieters.

Nieuwelingen: 1. R. Rassenberg 25 min. en 1 ronde; 2. op 2.02 Noel van der Ley; 3. op 2.46 J. Fitters; 4. op 4.04 R. Coumans; 5. op 4.43 M. van Geffen; 6. op 4.46 Peter van Houten; 7. op 6.21 R. Adriaans; 8. op 7.23 H. Rassenberg; 9. op 1 ronde Guido Knops; 10. J. Koehoorn; 11. L. Zautsen.

Liefhebbers en veteranen: 1. W. van Donselaar 30 min. en 1 ronde; 2. op 29 sec. R. Spierings; 3. op 1.35 L. van Zeelandt; 4. op 3.01 H. Janssen; 5. op 3.32 Marcel Brouwers; 6. op 4.19 L. Lousberg; 7. R. Rol; 8. G. Vrede; 9. W. Smits op 6.27; 10. op 7.10 A. Vierhoute.

● MAASTRICHT – Amateur George Walstock start niet in de zesdaagse van Maastricht. Walstock is het niet eens met de onkostenvergoeding die de organisatoren willen betalen.

MTS-boksers winnen op punten

BOEKEL – MTS-boksers won hun partijen tijdens wedstrijden het Brabantse boekel overtuige Natchi Kalemkus versloeg Ron van De Pugilist ruim op punten. der Wahhabi won op punten Van Stokkem van HAB.

DEN BOSCH – In het stadion Vliert in Den Bosch is door de C van 48 (vooraanstaande figuren de wielrennerij) Joop Zoetemelk kozen tot renner van het jaar. Pe Winnen werd uitgeroepen tot r ner van de toekomst. Bij de da werd Hennie Top onderscheiden renster van het jaar.

Marc Albert finalist

Van onze tennismedewerker

ROTTERDAM – In de Rotter damse wijk IJsselmond heeft Marc Albert de finale ge haald van het achtmanstoer nooi waar de nationale to aan deelnam. Na overwinnin gen op Theo Gorter en Frit Don, beide keren 6–4, 7–5, be reikte hij de finale. Een licht rugblessure hinderde he zijn service goed uit te voe ren, zodat hij niet maxima kon serveren. Dit speeld hem vooral parten in de final waarin hij Michiel Schaper ontmoette. Met tweemaal 6– won de Rotterdammer in zij woonplaats.

In het dubbel verloor de com binatie Marc Albert en Huu van Boeckel weer in de eerst ronde. De toernooiwinnaa Theo Gorter en Robert Ha versloegen hen met 6–1, 6–4

Publiek in zesdaagse Gent van geestdrift op de banken

Sercu-Frank in boeiende finale naar overwinning



● *Mevrouw Sercu ontbrak niet bij de 81e overwinning die haar man Patrick Sercu, dit keer met de Deen Gert Frank als koppelgenoot, in een zesdaagse behaalde.*

door wiel verheesen

GENT – Als de Maastrichtse Zesdaagse van 11 tot 16 december een koersverloop krijgt zoals dat in de six-jours van Gent het geval was, staat de toeschouwers straks in de Eurohal een portie spanning en sensatie te wachten. Het „kuipke" van Gent daverde meermalen op de grondvesten, maar het enthousiasme dat bij dergelijke gelegenheden teweeggebracht werd, was niets vergeleken bij de orkaan van toejuichingen in de slotfase.

Patrick Sercu en zijn Deense ploegmakker Gert Frank kwamen uit deze zinderende finale het succesvolst tevoorschijn, ofschoon de ploeg die op punten geklopt werd (de Australiër Danny Clark en de Belg Etienne de Wilde) bijna evenveel waardering van de kijkers genoot. Voor Sercu betekende het de 81e overwinning in een zesdaagse.

Freuler ziek

Dat de ontknoping zo'n meeslepend duel werd, lag bij de start van de laatste avond niet direct in de lijn der verwachtingen. Immers toen moest een van de favoriete duo's afhaken: Freuler-Savary.

Eerstgenoemde Zwitser die in één jaar is uitgegroeid tot een topper op de winterbanen, was ziek geworden. De dokter kwam er aan te pas: het baatte niet. Freuler startte weliswaar nog in de slot-koppelkoers, maar zijn activiteit behoorde snel tot het verleden. „Slap als een vaatdoek", aldus de Helveet. Zijn landgenoot René Savary deelde vanaf dat moment lief en leed met de Duitser Udo Hempel, die koppelgenoot Jupp Kristen was kwijtgeraakt.

Eerder in deze zesdaagse was het rennersveld (aanvankelijk elf koppels die negen nationaliteiten vertegenwoordigden) ook reeds geslonken. Maurice Burton ondervond zoveel hinder van een halfkoers gemaakte val, dat iedere pedaaltrap verschrikkelijk veel pijn deed. Burton, die de Britse nationaliteit en een Jamaicaanse moeder heeft, hield het noodgedwongen voor gezien. Australiër Gary Wiggins hoefde overigens niet het veld te ruimen, want tegelijkertijd dat zijn koppelgenoot Maurice „Bimbo" Burton zijn donkerkleurige huid liet verzorgen door verplegers, stapte de Belg Michel Vaarten eveneens van de fiets. „Ik krijg mijn benen niet meer rond", luidde de verklaring van Vaarten. Zijn teamgenoot Donald Allan werd onmiddellijk aan Wiggins gekoppeld, zodat er meteen een complete Australische ploeg ontstond.

René Pijnen was de enige Nederlandse deelnemer. Hij eindigde met clown Willy Debosscher aan zijn zijde op de derde plaats. Gent betekende voor Pijnen de zesde six-jours dit seizoen. In Berlijn werd hij vijfde, in Dortmund 11e; beide keren was de wereldkampioen der stayers, Renè Kos, zijn koppelgenoot. Met Freuler bezette Pijnen in Frankfurt de 3e plaats. München zag hem (en Thurau) in 2e stelling finishen, waarna Münster voor onze landgenoot en de Deen Gert Frank de overwinning opleverde.

Voordat Pijnen straks met Ad Wijnands in Maastricht aan de slag gaat, heeft hij met „keizer" Patrick Sercu een gooi naar de overwinning in Zürich gedaan. Vandaag namelijk begint de strijd in het Hallenstadion. Het betekende dat de meeste renners gisteravond laat, direct na het einde van de Gentse zesdaagse, richting Zwitserland reisden. Drukke dagen voor de pistiers derhalve.

Patrick Sercu had in Gent reeds tien keer op de overwinning beslag gelegd voordat hij er met Frank er voor zorgdroeg dat tijdens de finale de paar duizend kijkers óp de banken gingen staan van pure emotie. Sercu's demarrage toen er nog 25 minuten te rijden waren, betekende het begin van de achtervolging op Clark-De Wilde welk koppel toen al geruime tijd 1 ronde voorsprong telde. Normaliter houdt zo'n jump van Sercu in dat er binnen enkele tientallen seconden van zo'n volle ronde (bijna 170 meter) verschil, niets meer over is. Dit keer duurde het welgeteld zeven minuten voordat Clark-De Wilde capituleerden. Zonder overladen amusementsprogramma was het kijkgenot groot.

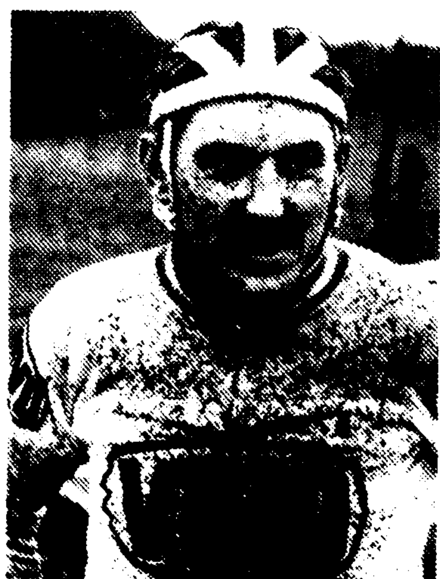
De uitslag: 1. Sercu-Frank 398 pnt.; 2. Clark-De Wilde 320 pnt.; 3. op 1 ronde PIJNEN-Debosscher 215 pnt.; 4. op 2 ronden Wiggins-Allan 422 pnt.; 5. Svendsen-Tourné 238 pnt.; 6. op 3 ronden Hempel-Savary 161 pnt.; 7. op 12 ronden Clerc-Bertin 169 pnt.; 8. op 38 ronden Schoonjans-De Geest 111 pnt.; 9 en laatste op 50 ronden Young-De Roo 161 pnt.

In de toekomstzesdaagse zegevierden de Nieuwzeelander Eric McKenzie en de Australiër Tom Saywer met 180 punten. Tweede (139 pnt.) het Belgische amateurkoppel Costermans-Foubert, derde (54 pnt.) de Denen Castoe-Petersen. Op 1 ronde werd het Westduitse duo Donike-Blasel vierde.

● De ploeg Boston waarvan Lucien van Impe kopman is, wordt niet ontbonden. Dit leek aanvankelijk onafwendbaar omdat de Belgische vestiging van Boston door faillissement was getroffen. De firma Eurosoap nam echter Van Impe en zijn ploegmakkers over.

● **Vanaf morgen slaat Wijnands zijn tenten op in Gent. Hij logeert bij assistent-ploegleider Juul de Wever van Raleigh en zal dagelijks trainen in het sportpaleis, ter voorbereiding op de zesdaagse van Maastricht.**

● De vorige zesdaagse-overwinningen van Patrick-Sercu in Gent werden behaald in 1965 (koppelgenoot Merckx), 1967 (Merckx), 1970 (Monseré), 1971 (De Vlaeminck), 1972 (Julien Stevens); 1973 (Gilmore); 1975, (Merckx), 1977, (Merckx); 1978, (Knetemann) en 1980 (Albert Fritz).



Martin van Kessel

Zege voor Van Kessel in cross Pey

PEY-ECHT – In de NWB-cycle cross van Pey-Echt voor amateurs nam Van Kessel vanaf de start de leiding. Achter hem volgde een groepje met o.a. Janssen, Peperkamp, Lambèr, Hoedemakers. Dit groepje viel echter in stukken en alleen Janssen en Peperkamp konden nog enigszins in het spoor blijven van koploper Van Kessel. Peperkamp probeerde Janssen nog van zich af te schudden om zodoende de tweede plaats veilig te stellen, hetgeen mislukte. Janssen lukte dat wel in de allerlaatste ronde en zodoende werd hij verdiend tweede.

Amateurs: M. v. Kessel 1.02.23 uur (één uur plus een ronde); 2. G. Janssen op 1.29; 3. A. Peperkamp op 1.39; 4. J. Lmber op 4.00; 5. B. Hoedemakers op 5.07; 6. R. Pots op 1 ronde; 7. H. Graat; 8. F. Lamber; 9. H. Crins; 10. A. Bruinaars; 11. 4. v.d. Linden; 12. J. Reijnders; 13. G. Keijzers; 14. R. v.d. Heiden; 15. J. Vesjens.

Junioren-gentlemen: 1. P. Zander 44.12 minuten; 2. P. Willemsen op 1.09; 3. Chr. Allelijn op 1.19; 4. G. Hendriks op 2.01; 5. J. Corsten op 2.03; 6. G. Nijssen op 2.25; 7. J. Loonen op 2.39; 8. Th. Trilsbeek op 2.57; 9. H. Konings op 3.09; 10. Th. Verhees op 3.32; 11. F. Hamelinck op 1 ronde; 12. C. Luyten; 13. W. Hamelinck; 14. B. Thijssen; 15. P. Tienen.

Renners DAF Trucks op Rossinfietsen

HEERLEN – In navolging van de ploeg van Peter Post heeft de formatie van Fred de Bruyne een contract getekend met een Italiaanse co-sponsor. De oorzaak van de plotselinge wending is het feit dat de huidige co-sponsor het op het laatste moment liet af weten. DAF Trucks polste daarna een Nederlandse fietsenfabrikant, maar deze zag geen kans de financiën voor een dergelijk „avontuur" rond te krijgen. De kans dat door het cosponsorschap van de Italiaanse firma Rossin Hennie Kuiper en Adrie van der Poel in Italië meer wedstrijden gaan rijden, is groter geworden.

Via ex-profrenner Georges Barras, importeur van Rossin voor de Benelux, kwam Fred de Bruyne afgelopen weekend tot een accoord met Mario Rossin, de eigenaar van de gelijknamige racefietsfabriek in het Italiaanse Cambiago. De kans is groot dat ook de Franse sportkledingfabrikant Le Coq Sportif in 1982 de DAF-Trucks-Rossinformatie financieel zal steunen.



● *René Pijnen, derde plaats*

Derde plaats Sittardia

AMSTERDAM – De Hongaarse herenploeg van PMSC won het jubileumtoernooi van de handbalvereniging AHC. In de finale moest de organiserende club met 28–21 de vlag strijken. Sittardia werd derde. De formatie van Guus Cantelberg speelde tegen Lille met 20–20, na een ruststand van 10–12 in het voordeel van de Fransen, gelijk. Het betere doelsaldo was van doorslaggevende betekenis. Eerder had Sittardia twee keer verloren: 27–29 tegen PMSC, 18–22 tegen AHC.

● **WEST-BERLIJN – De Oostduitse Christa Rothenburger heeft de internationale schaatswedstrijden in West-Berlijn gewonnen. Monika Holzner uit West-Duitsland eindigde als tweede. Bij de sprinters ging de overwinning naar de Canadees Gaetan Boucher, die wereldkampioen Frode Roenning uit Noorwegen naar de tweede plaats verwees. Miel Govaert was de beste Nederlander. Hij bezette de vierde plaats.**

Revanche Groenendaal

ROSMALEN – Reinier Groene daal heeft gisteren revanche ge men op wereldkampioen Henn Stamsnijder voor de zaterdag Deventer geleden nederlaag. Rosmalen triomfeerde Groene daal met een voorsprong van 1. minuut op de drager van de rege boogtrui. De Belg Bert Vermei werd derde. De uitslagen:

ROSMALEN: 1e Reinier Groene daal 24 km in 1.06,12; 2e op 1. Henny Stamsnijder; 3e op 2.26: B Vermeire; 4e Herman Snoejurk. J nioren: 7. Patrick Groot; 20. Jo Senden. Nieuwelingen: 16. Pe van Houten.

DEVENTER – 1e Henny Stamsn der 24 km in 1.08,14; 2e op 1.03 R nier Groenendaal; 3e op 1.58; W Brouwers.

ALMELO – 1e Jos Lammertink km in 1.04,14; 2e op 50 sec. Har Wolters; 3e op 55 sec. Gerard V scholten.

● **GELEEN** – Jos Alberts won op baan in het Burgemeester Daeme sportpark een wedstrijd om de Co pe d'Hiver. De uitslag: 1e J. Albert 2e op 1 ronde W. Drenth; 3. J. P ters; 4. op 2 ronden J. Schreurs; 5. Jans; 6. B. Janssen; 7. T. Gruizen; M. Geilen; 9. op 3 ronden; P. de Ba re; 10. T. Strouken.

